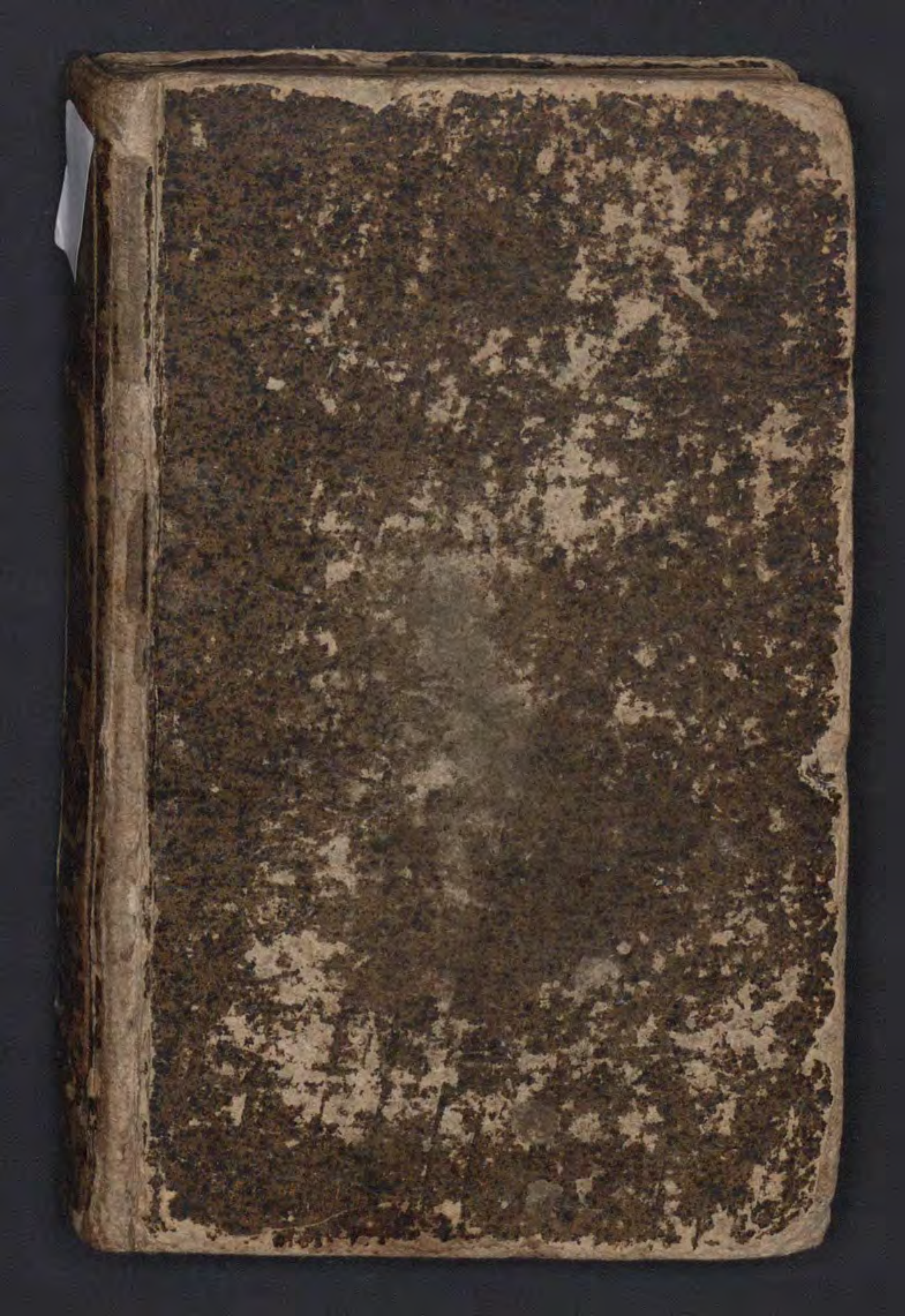



EX
LIBRIS
JANUSZA
SKALSKIEGO

1.| Von Lindern Tournefortius Alsaticus
2.| Kirmayers Ost und West Indischer Raritäten Cabinet
3.| Beschreibung der Würmer was sie in Holland vielen Schaden gethan.



✻):(✻

TRIGÆ

Celeberrimorum in Academia Regia Argentorat. Medicorum,

VIRIS

Nobilissimis, Amplissimis, Excellentissimis atque Experientissimis,

DN. JOH. VALENTINO SCHEIDIO, *Serenissimi Principis Palatino Birckenfeldensis, ut & Illustrissimi Comitis Hanoici Consiliario & Archiatro, Med. Doct. & Profess. Publico Ordin. Seniori, Capituli Thomani praeposito venerando, Civitatis Regiae Argentoratensis Physico & Collegii Medici* DECANO *Perpetuo, Botanices Philiatro Summo.*

DN. JOH. BOECLERO,
Med. & Philos. Doct. Botanic. Chimiæ atq; reliquæ Materiæ Medicæ Profess. Ordin. celeberrimo, Pharmacopæorum Visitatori atq; Examinatori perpetuo, ut & Ordin. Capitul. Thoman. Canonico *meritissimo.*

DN. MARCO MAPPO,
Med. Doctor. atq; Patriæ Practico experientissimo, felcissimo, simulq; in Botanica Scientia versatissimo.

Ut Et

Celeberrimis atq; Spectatissimis, in Arte Chimico Pharmaceutica æque ac Botanica peritissimis,

DN

VIRIS
DN. JOH. JACOB. SPIELMANN,
Pharmacopœo Argentor. exercitatissimo.

DN. JOH. HENRIC. KOENIG,
Buxovillano, Illustriss. ac Celsissimi Comitis Hanoici Pharmacopœo Primario, Affini meo honoratissimo.

DN. NICOL. STRUVIO,
diversorum Magnatum ac Principum ut & Universitatis Argentorat. Hortulano dexterrimo.

PRÆCEPTORIBVS, PATRONIS, FAUTORIBUS atq; AMICIS,

Libelli hujus Editionem, in Signum debitæ Observantiæ, Veneratione omni,

dicat ac offert

AVTOR.

J. N. J.



J. N. J.

PRAEFATIO

Benevole Lector,

SIsto Tibi libellum, quem ex privatis lucubrationibus, in gratiam Botanophilorum, ut quibusvis ſub Excurſionibus Botanicis, Enchiri-

dii loco, ejus Uſus eſſe poſſit, conſcripſi, eundemque in finem *Tourneforti-um Alſaticum* appellavi, cum Nomina, quæ in hoc opuſculo continentur ſerieque alphabetica recenſentur, maximam in partem ad ejus Mentem ſint impoſita, & quod Plantarum harum denominatarum noſtris in Oris ſaltem ſit familiaris Proventus; Neminem enim latet,

quanta prolixitate Studi-
umBotanicum primis tem-
poribus fuerit tractatum,
& quâ cum confusione in
faciendis Nominibus an-
tequam Tournefortiano
Lumine, Doctrina atq; Or-
dine Plantarum Progenies
reficeretur, Pristina Aetas
fuerit occupata. Impos-
sibile enim erat, ad Eorum
ductum, infinitorum sibi
invicem non correspon-
dentium à tot diversis Au-
tori-

toribus Synonimorum de-
scriptorum Epitheta me-
moria complecti, multo-
minus sibi polliceri, ad
quamnam generis Famili-
am, hæc vel illa plantula
pertineat; nunc autem,
Norma Tournefortiana,
quam prolixe atque perspi-
cue suis in Institutionibus
Rei Herbariæ, nunquam
satis laudandis delineavit,
Via cuivis patula est, mo-
do paucis hac in re instru-

ctus

ctus ſit confeſtim, quamvis (puta florentem) ſibi obviam antehac minime cognitam ad ſuum genus atque ſpeciem rite reducendi. Hanc ob cauſam, ne confuſio Nominum inpoſterum amplius produceretur, Plantas ſingulis menſibus florentes, numero Alphabetico, ſimul & Idiomate gallico, latino ac germanico, annexo charactere atque loco natali,

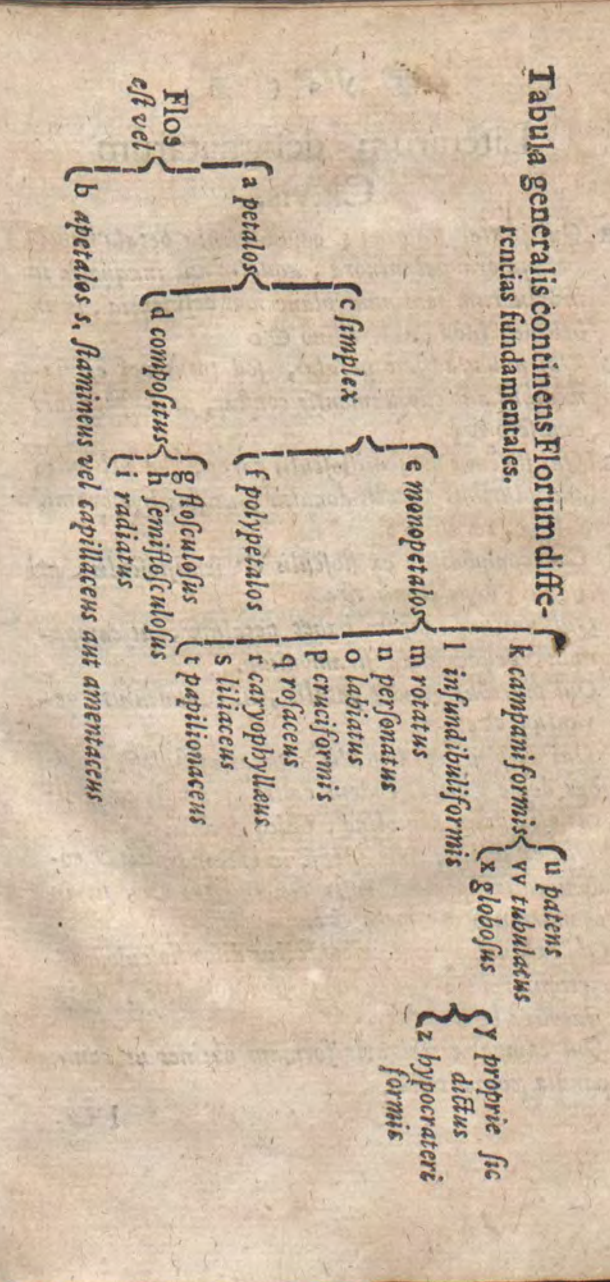
anque ſint perennes vel annuæ, præter titulum Caſp. Bauhin. unicè Tournefortii nomine deſignavi, quo eo melior, facilior, ac delectabilior earum Impreſſio fieri posſit, Doctrinam hancce cuivis Medico ſumme utilem addiſcendi. Accipe itaque hoc meum Inſtitutum atq; Laborem, eo quo Tibi offertur animo & ſi dignus videbitur ad Tuos uſus impende, ſic

*) • (*

volente DEO, ſucceſſu temporis, aliud Opuſculum de plantarum officinalium Viribus & Uſu juris ſum facturus Vale dab. Argyropol. é Muſeo Calend. Decembr. MDCC XXVII.



Tabula



Literarum designatarum Clavis.

a *Qui præter stamina s. capillamenta petala habet, vel majora vel minora, æqualia aut inæqualia in involucrum seminum plane non desinentia, ut in bellide, faba, antirrhino &c.*

b *Ubi nulla adsunt petala, sed totus vel ex staminibus aut capillamentis constat, ut in sparganio equiseto &c.*

c *Qui flosculis & semiflosculis caret, sed vel unico aut pluribus petalis donatur, ut flos hyoscyami, Salviæ, cerasi &c.*

d *Qui componitur ex flosculis & semiflosculis, ut cyanus, dens leonis &c.*

e *Qui unicum tantum habet petalum, ut campanula, belladonna, stramonium.*

f *Qui pluribus gaudet petalis, ut ranunculus, geranium &c.*

g *Qui ex plurimis flosculis, s. petalis fistulosis tenuibus dense positis, eodem calice prehensis compositus est, ut in Santolina, Cnico &c.*

h *Qui ex semiflosculis, dense in orbem positis & eodem calice comprehensis concinnatus est, ut in chondrilla Scorzonera &c.*

i *Qui ex duabus partibus confectus disco flosculoso & circumferentia seu Corona semiflosculosa, ut in Jacobæa bellide &c.*

k *Qui campanæ vulgaris formam obtinet ut campanula convolvulus.*

l *Cujus inferior pars tubulata, superior vero in conum inversum infundibuli instar diducta est ut in symphyto, Jalapa valeriana.*

m *Ubi petala, rotæ in modum posita sunt, ut in anagallide, borragine veronica blattaria &c,*

n *Qui faciem æmulam cujusdam personæ habet vel rostrum animalis, rictu & labiis repræsentat. ut Linaria antirrh. Orobanch.*

o *Cujus pars inferior fistulosa, superior vero labiata est, labio vel unico vel gemino & pistillum in fructum abire solet, ut in hormino salvia.*

p *Qui ex 4. petalis cruciatim dispositis constat, & cujus calix pari petalorum numero donatur, pistillumque in fructum abit, ut brassica, leucojum &c.*

q *Cujus petala quaternum numerum vel non attingunt vel superant, & in orbem posita sunt, ut in chamænerio ranunculo, pyrola ranæ morsu.*

r *Cujus petala ex ipso calice tanquam é tubulo emergunt, uti est Linum lychnis caryophyllus &c.*

s *Qui ex 6. petalis raro tribus constat, aut in 6. partes, ad lilii formam accedens secatur & cujus pistillum in capsulam tripartitam abire solet.*

t *Qui constat ex petalis dissimilibus, vexillo, alis atque carina cujusque pistillum transit in fructum siliquosum, uti patet in piso, lathyro vicia &c.*

u *Si os lateraque fundo magis pateant & acetabuli formam exhibent ut Malva.*

vv *Si fundus tubulatus est & latera angusta sint, ut videre est in polygonato, cerinthe.*

x *Si os augustius est ventre.*

y *Qui é cono in tubum coarctatur.*

z *Qui tubum non in conum inversum, sed in discum instar hypocrateræ explicatum habet ut primula veris, psyllium.*

(*Notandum insuper, si Icones Tabernæmontani sint evolvendi, B. L. illam evolvat Editionem, quæ ab Auctore Idiomate Germanico Basileæ conscripta ac divulgata est.*)



Corylus sativa, fructu rotundo maximo T. s. Avellana Lugdunensis major Camer. Hort. Römische oder Italiänische Haselnuß-Staude mit der grösten Frucht / in verschiedenen Gärten der Statt und des Landes. Avellanier.

Cornus hortensis mas T. sive domestica fructu rubro oblongo acerbo, flore simplici rosaceo luteo, foliis virgæ sanguineæ haud dissimilibus, zahmer Welsch-Kirschbaum Icon. Tab. p. 1459. Cornouiller mâle ou Cornier domestique, aller Orten in Gärten.

Cornus hortensis mas fructu ceræcolore T. gelber Welsch-Kirschbaum / cum præcedent.

Cornus hortensis mas, fructu albo T. weisser Welsch-Kirschbaum / in unterschiedlichen Gärten der Statt.

Cornus sylvestris mas, T. s. spontanea, Cörnerbaum / wilder Welsch-Kirschbaum / Cornier Sauvage, in wilden Bergen und Hecken. Icon. Clus. hist. 13.

Helleborus niger fœtidus, T. flore rosaceo herbaceo radice tenui nigra, foliis angustioribus profunde incisis serratis, s. Helleboraster maximus flore & semine prægnans obs. & Icon. Lob. Laußkraut. Ellebore noir bastard ou puant. perenn.

Levcojum bulbosum, cum unico flore simplici liliaceo rarius bino pendulo, foliis oblongis splendentibus, s. *Narcisso Levcojum vulgare*, T. Hornungs-Blume in schattichten

bergichten Orten / sonsten hin und wieder in Gärten. Icon. 1. Tab. p. 1005. Percenege. perenn.

Levcojum bulbosum trifolium minus præcox, tribus petalis albis minoribus cingentibus, terna minora herbacei coloris, foliis angustioribus pallide viridibus, s. *Narcisso levcojum minus trifolium* T. Schnee-Tröpfflein / petite persenege. Icon. Clus. hist. p. 169. hin und wieder in Gärten.

MENSIS MARTIVS & APRILIS.

BEllis *Sylvestris minor*, T. flore prorsus albo composito radiato, foliis laciniatis, radice tenui, Pasquete ou petite marguerite. Kleine wilde Maßlieben oder Zitter-Rößlein / hin und wieder auf Wiesen. Icon. Tab. p. 708. perenn.

Eadem flore purpur.

Brassica campestris perfoliata flore albo T. simplici cruciformi, foliis pallide viridibus, corniculis longis quadrangulis. Durchwachs mit Steckrüben-Blättern durchwachsender Feld-Kohl / in denen Frucht-Feldern und andern sandigten Orten. Icon. 2. Tab. p. 1140. ann. Chou sauvage.

Bursa pastoris capsula brevi cordata, foliis sinuatis flosculis albis simplicibus cruciformib. s. *Bursa pastoris major folio sinuato*. T. Groß Täschel-Kraut / Tabouret ou Bourse à berger, fast aller Orten. Icon. Tab. p. 512. ann.

Eadem

Eadem *folio non sinuato* T. atrovirente ad radicem longis pediculis donatis capsulis cordatis, groß Täschelkraut mit ungekerbten Blättern / juxta vias aliisque in cultis & incultis locis, ann.

Bursa pastoris media T. s. minor Tab. klein Täschelkraut in sandigen und dürrem Erdreich. Icon. Tab. p. 512. ann.

Buxus arborescens foliis pictis per limbum aureis T. floribus imperfectis apetalis luteis gemahlter Buchs. Buis peinte in Gärten. perenn.

Buxus arborescens T. floribus luteis imperfectis apetalis foliis oblongo rotundis atrovirentibus & splendentibus, Buchsbaum / Buis aller Orten in Gärten. Icon. 1. Tab. p. 1464. perenn.

Buxus foliis rotundioribus, T. s. vulgatissima gemeiner Schnitt- oder Garten-Buchs / Buis à parterre. Icon. 2. Tab. p. 1464. perenn.

Chelidonium minus foliis inferioribus subrotundis, superioribus acuminatis pinguibus, flore luteo simpl. rosaceo radice tuberosa s. *Ranunculus vernus rotundifolius minor*, T. Feigwartzen oder klein Schöllkraut / auf feuchten Orten. Couillons des prestre ou petite esclere. Icon. Tab. p. 1134. perenn.

Cupressus meta in fastigium convoluta, quæ fœmina Plinii, T. perpetua fronde virens floribus amentac. foliis sabinæ æmulis atrovirentibus, Cypressen in denen Gärten / le Ciprés femelle. Icon. Tab. p. 1353. *Cupressus*

Cupressus ramos extra se spargens quæ Mas Plin. T. Icon. Epit. Matth. p. 52. le Cyprés mâle. cum præcedent.

Equisetum arvense longioribus setis, T. floribus amentaceis s. Hippuris arvensis major, gemein Katzenwadel oder Kannenkraut / in denen Gersten- und Haber-Feldern. Icon. 3. Tab. p. 568. queüe de Cheval. perenn.

Fumaria radice amara tuberosa & cava major, flore simpl. purpurascente polypetalo papilionaceo, foliis pallide viridibus aquileg. similib. s. *Fumaria bulbosa radice cava major*, flore rubro dilutiore T. rothe grosse Holwurtzel in denen Hecken und Bergen / allhier in Gärten. Icon. 1. Tab. p 92. perenn. Racine creuse. Eadem flore albo T. weise Holwurtzel.

Fumaria tuberosa major, radice non cava, folio striato & calcari cristato, flore purpureo simpl. polypetalo papilionaceo s. *Fumaria bulbosa radice non cava major*, T. Holwurtzel mit gantzen Wurtzeln in bergichten Büschen. Icon. I. B. 3. 204.

Gramen sylvaticum pilosum vel hirsutum latifolium majus C. B. s. *Juncus nemorosus latifolius major* T. haaricht Waldgraß in Wäldern und Büschen. Icon. 4. Tab. p. 537.

Helleborus niger hortensis, flore viridi, T. simplici rosaceo, foliis atroviridibus digitatis circumquaque serratis, schwartz Nießwurtzel / hin und wieder in Gärten / perenn. Icon.

Icon. 1. Tab. p. 1099. Elleboire noire à fleur verd.

Helleborus niger tenuifolius, flore buphthalmi luteo simplici rosaceo, aliis helleborus Hippocratis s. *Ranunculus fœniculaceis foliis hellebori nigri radice* T. kleine Nießwurtzel mit Fenchelblättern / gelbe Schnee-Rößlein. Icon. Tab. p. 1097. perenn. Hellebore noir d'Hippocrate.

Hyacinthus vernus dumetorum, stellaris germanicus bifolius, flore simpl. coeruleo liliaceo radice bulbosa, s. *Ornithogalum bifolium germanicum coeruleum*, T. blaue Hecken-Sternblümlein / Bauren-Hyacinthen / Icon. Tab. p. 1015. perenn.

Laureola folio deciduo, flore simpl. monopetalo infundibuliformi purpureo quadripartito, s. *Thymelæa lauri folio deciduo flore fœmina*, T. Laureole, Seidelbast / Kellerhalß / Brennwurtz perenn. Icon. Tab. p. 1482. im Wäldern und Püschen.

Eadem flore albo.

Ornithogalum bulbosum flore simplici luteo liliaceo foliis angustis linea lactea notatis s. *Ornithogalum luteum T.* grose gelbe Feld-Zwibel Icon. 1. Tab. p. 1020. peren.

Ornithogalum bulbosum arvense luteum ramosum præcedentis est varietas. Beede auf Aeckern und in Weinbergen.

Ornithogalum bulbosum luteum minus T. angustifolium, kleine gelbe Feld-Zwiebel. Icon. Clus.

Clus. hist. sub nomine Ornithagol. panon. luteo flore p. 189. perenn.

Populus alba majoribus foliis T. s. foliis vitigineis inferne albicantibus ac lanuginosis floribus amentaceis weiser Pappelbaum oder Pappelweiden in denen Hecken und Zäunen an den Flüssen. Peuplier blanc Ic. Tab. 1. p. 1392.

Populus alba minoribus foliis T. cum præcedente.

Populus nigra T. s. officinar. foliis hæderaceis per ambitum serratis, hyeme deciduis florib. amentaceis, fructu racemoso, schwartz Pappelbaum/an denen Wassergestaden. Peuplier noir.

Populus tremula T. s. sterilis, folio rotundiore angulosoque punctim albis notis conspersο, tenuique pediculo appenso continuo fere se movente, Aspen oder Zitter-Baum in feuchten Wäldern. Niespe ou Tremble Ic. 3. Tab. p. 1392.

Primula veris pratensis, flore simpl. monopetalo hypocrateriformi & multifido luteo, folio viridi rugoso, radice tenui candicante fibrosa s. *Primula veris odorata flore simplici* T. Himmelschlüssel mit wohlrüchenden Blumen auf den Wiesen Ic. Tab. p. 699. peren. Prime vere.

Primula veris sylvatica major, floribus ex singularibus pediculis majoribus simplicibus pallide luteis monopetalis hypocrateriformibus, foliis latioribus rugosis & in cacumine rotundioribus, radice crassiore fibrosa, s. *Primula veris pallido flore elatior*, T. Wald-Himmelschlüssel ohne Geruch. Icon. 4. Tab. p. 700. perenn. Primevere sauvage.

Ranunculus nemorosus baccifer Muschatellina dictus s. *Moschatellina foliis fumariæ bulbosæ*. T. odoratis flore herbido simpl. monopetalo rotato & multifido, radicula oblonga alba tuberosa, Bisam Hahnenfuß/ oder kleineste Holwurtz. Icon. 11. Tab. p. 94. perenn. Petite Musqueé. in Wäldern.

Saxifraga rotundifolia aurea hirsuta, flore monopetalo simplici rotato & multifido, luteo calicis experte radice filamentosa, s. *Chrysosplenium foliis amplioribus auriculatis*, T. Gulden Miltzkraut. Icon. Tab. p. 1224. in feuchten Orten/ allhier in Gärten. Herbe St. Christofle. perenn.

Solanum quadrifolium nigra bacca flore herbaceo simplici cruciformi radice tenui multifida, s. *Herba Paris*, T. Einbeer in buschichten Hecken und Wäldern. Raisin de Renard. Icon. Tab. p. 1095. perenn.

Symphytum maculosum latifolium pulmonaria dictum, flore simplici monopetalo infundibuliformi ex rubro coeruleo, folio integro oblongo maculoso. s. *Pulmonaria Italorum ad buglossum accedens*. T. Icon. 2. Tab. p. 948. Hirschmangold/ gefleckt Lungenkraut. Pulmonaire maculée ou marbrée, in dunckeln bergichten Wäldern. perenn. Sym-

Symphytum non maculosum foliis non asperis, flore simplici monopetalo infundibuli formi rubente coeruleo, s. *Pulmonaria folio non maculoso*, T. Icon 2. Clus. hist. CLXIX. Hirschmangold ohne Flecken beym vorhergehenden. Pulmonaire sans marque. perenn.

Trifolium hepaticum flore coeruleo simplici rosaceo radice nigra fibrosa, foliis trilobatis, s. *Ranunculus tridentatus vernus flore simplici coeruleo*, T. Blau gulden oder Edel-Leberkraut in bergichten Orten. Icon. 1. Tab. p. 911. Hepatique bleu. perenn.

Trifolium hepaticum flore simplici coeruleo, s. *Ranunculus tridentatus vernus flore simplici purpureo*, T. roth gulden Leberkraut. Icon. 2. Tab. p. 911. Hepatique rouge. perenn.

Trifolium hepaticum, flore simplici albo rosaceo, s. *Ranunculus tridentatus vernus flore simplici albo*, T. weiß gulden Leberkraut. perenn.

Tussilago major Petasites dicta flore flosculoso subrubente, folio rotundiore altera parte incano, radice longa crassa amara s. *Petasites major & vulgaris*, T. Pestilenzwurzel / Roßpappelln / an sumpffichten und feuchten Orten. Icon. Tab. 1316. perenn. Petasite ou herbe aux teigneux.

Tussilago vulgaris T. flore composito radiato luteo ante folia erumpente, foliis superne viridibus inferne subalbidis angulosis Hufflattich / Roßhub / auf feuchten Frucht-Aeckern und andern wässerichten Orten. Icon. Tab. 1316. perenn. Tussilage ou Pas d'asne.

Viola rotundifol. martia flore odoro purpureo polypetalo, s. *Viola martia purpurea flore simplici odoro*, T. wohlriechende Mertz-Violen in graßichten Orten. Icon. 1. Tab. p. 680. Violette de mars.

Eadem flore albo.

Viola rotundif. martia inodora sylvestr. flore coeruleo in cacumine semina ferens, s. *Viola martia inodora sylvestr.* Hunds-Violen. Icon. 5. Tab. p. 681.

Eadem flore albo.

Viola Sylvestris inodora, T. foliis mucronatis oblongis & strictioribus flore coeruleo polypetalo anomalo papiliona cei floris æmulo. Wald-Violen mit ablangen Blättern und ohne Geruch / in Wäldern und Büschen. perenn. Icon. 5. Tab. p. 682. Violette de bois.

Ulmus campestris & Theophrasti. T. folio lato scabro leviter serrato atque oblongo, floribus monopetalis campaniformibus, Rustbaum in feuchten dicken Wäldern / Orme. Ic. Tab. p. 1394.

Acer montanum candidum, T. foliis inferne candicantibus latifoliis pediculis rubentibus annexis floribus rosaceis ex viridi flavescentibus, fructu alato gemello. Ahorn in hohen Wäldern. Erable. Icon. Clus. hist. p. 10.

MENSIS

MENSIS APRILIS & MAJVS.

Acer campeſtre & minus, T. foliis minoribus lævibus laciniatis ſeu anguloſis floribus ex viridi flaveſcentibus roſaceis fructu gemino alato. Maßholder. Plane. in Büſchen. Icon. Tab. 2. p. 1386.

Acetoſa vulgaris pratenſis folio oblongo, floribus ſtamineis in ſpicam congeſtis, s. *Acetoſa prætenſis.* T. Wieſenampffer. Icon. 1. Tab. p. 826. perenn. Oſeille ou ſureille.

Acetoſa pratenſis, folio criſpo oblongo, T. Wieſenampffer mit langen krauſen Blättern. Icon. 4. Tab. p. 827. perenn. Oſeille à feuilles friſes.

Alnus rotundifolia glutinoſa viridis, T. floribus amentaceis, fructus-quamoſo, Erlenbaum/ Aunée, an denen Waſſern. Icon. Tab. p. 1395.

Alſine chamædryfolia ſerrata, floſculis monopetalis coeruleis multifidis rotatis longis pediculis inſidentibus, s. *Veronica floſculis pediculis oblongis inſidentibus chamædryfolia.* T. Ehrenpreiß mit Gamenderlein-Blättern / hin und wieder auf den Frucht-Aeckern. Icon. 6. Tab. p. 1089. ann.

Eadem flore albo.

Alſine hæderulæ folio hirſuto, floſculis monopetalis coeruleis rotatis, s. *Veronica cymbalariæ folio verna*, T. Acker-Hünerdarm mit Epheublättern. Icon. 5. Tab. p. 1088. ann.

Alſine

Alſine hirſuta magno flore ſimplici roſaceo polypetalo vaſculo corniculato, Caryophyllus holoſteus dictus, s. *Myoſotis arvenſis ſubhirſuta, flore majore*, T. weiß Negelein-graß mit harichten Blättern / hin und wieder auf graßichten Hübeln und Rechen. Icon. Tab. p. 543. perenn.

Alſine triphyllos, folio profunde ſecto flore violaceo monopetalo rotato, s. *Veronica verna trifido vel quinquifido folio*, T. Hüner-raute / Händleinkraut / auf gebauten Frucht-Aeckern. Icon. 4. Tab. p. 1088. ann.

Alſine verna glabro floſculis albis umbellatis. T. s. Caryophyllus arvenſis umbellatus folio glabro ſimplici flore roſaceo albo, weiß Acker-Negeleingraß / in denen Frucht-Aeckern. Icon. 2. Tab. p. 543. ann.

Alſine veronicæ foliis hirſutis floſculis monopetalis coeruleis rotatis cauliculis adhærentibus, s. *Veronica floſculis cauliculis adhærentibus*, T. kleine falſche Hünerdärm / kleiner Acker-Ehrenpreiß. Icon. 7. Tab. p. 1089. ann.

Alſine vulgaris flore albo, roſaceo foliis ex adverſo binis, s. *Alſine media.* T. gemein Hünerdarm oder Vogelkraut. Icon. 3. Tab. p. 1087. ann. Morgeline.

Amygdalus ſativa, T. fructu majori dulci foliis perſico ſimilibus, flore ſimplici roſaceo ſuave rubente, ſüſſer Mandelbaum/ Amandier doux. Icon. Tab. p. 1410. perenn.

Idem

Idem *fructu amaro*, T. Amandier amer.

Asarum vulgare, T. flore apetalo folio subrotundo pingui atrovirente calice tripartito, Haselwurtz / in schattichten Höltzern. Icon. Tab. p. 1129. perenn. Hard sauvage.

Caltha palustris flore aureo rosaceo polypetalo folio subrotundo radice alba subamara, s. *Populago flore majore*, T. Dotterblum / auf feuchten Wiesen und Rändern der Wasser. Icon. 1. Tab. p. 1128. perenn. Peuplier.

Caryophyllata flore parvo luteo rosaceo polypetalo, foliis pinnatis radice tenui subrufo bene spirant. s. *Caryophyllata*, T. Benedicten oder Mertzwurtzel. Icon. 1. Tab. p. 326. perenn. Benoite.

Caryophyllata aquatica flore nutante, T. purpuro pallescente rosaceo polypetalo radice minus fibrosa purpurascente amari uscula, Wasser-Benedictenkraut mit hangenden Blumen / auf hohen graßichten Bergen. Icon. 2. Tab. p. 326. perenn. Benoite aquatique.

Caryophyllus arvensis glaber, flore majore albo simplici rosaceo, folio gramineo rigido, longiore pediculo gaudente, s. *Alsine pratensis gramineo folio ampliore*, T. weiß Nägelein oder Blumengraß / in Höltzern und Büschen. Icon. 1. Tab. p. 542. perenn.

Caryophyllus glaber arvensis, flore minore albo simpl. rosaceo, s. *Alsine pratensis gramineo folio angustiore*, T. klein Blumengraß in denen Hecken. Icon. 2. Tab. perenn. *Cera-*

Cerasus major ac sylvestris fructu subdulci nigro coeruleo inficiente, T. flore albo simplici rosaceo, süsser wilder schwartz Kirschbaum / in Höltzern und Büschen. Icon. 1. Tab. p. 1400. Merisier ou Cerisier sauvage.

Cerasus racemosa sylvestris fructu non edulì, T. nigro minore, schwartze Vogelkirschen / in Wäldern. Icon. 11. Tab. p. 1401. Merisier noir, ou Bois ou Sainte Lucie.

Cerasus pumila, s. Chamæcerasus Clusii fructu rubro, kleine saure wilde Kirschen / Erdweixel / in hohen Wäldern und Gebürgen. Icon. 12. Tab. p. 1401. Cerisier nain ou precoce.

Chamædrys spuria major pratensis angustifolia, flore spicato simplici monopetalo unilabiato coeruleo facie Teucrii, s. *Chamædrys frutescens Teucrium vulgo*, T. groß braun Manderlin. Icon. 2. Tab. p. 771. ann.

Clematis daphnoides minor, flore coeruleo simplici monopetalo infundibuliformi & multifido, s. *Pervinca vulgaris angustifolia minor*, T. Sinngrün / Kräntzlein oder Todtenkraut / hin und wieder in Hecken und Zäunen. Pervenche. Icon. 1. Tab. p. 1270. perenn.

Cyperoides nigro luteum vernum majus floribus apetalis stamineis, T. in spicam congestis, s. Graminis nigro lutei verni varietas major IB. 2. 494. auf dürren rauhen Orten. perenn.

Cyperoides nigro luteum vernum minus, T. s. Graminis nigro lutei verni varietas minor, I. B. 2. 494. *Dens*

Dens Leonis folio latiore, T. flore compoſito luteo ſemifloſculoſo alias Taraxacum officinar. Röhrleinkraut / Löwenzahn / auf allen grasichten Orten. Icon. 1. Tab. p. 481. Piſſen lit ou dent de Lion. perenn.

Fragaria ſterilis, T. s. fragaria non fragifera flore ſimpl. albo roſaceo, fol. hirſut. falſch Erdbeerkraut in ſonnenreichen Bergen. perenn. Icon. Lob. 698.

Geranium columbinum malvaceum minus, folio rotundo profunde ſinuato & crenato flore ſimplici purpureo roſaceo. s. *Geranium folio malvæ rotundo*. T. Storchenſchnabel / Taubenfuß. Icon. 2. Tab p. 123. Bec. de Grüe. ann.

Gramen exile hirſutum cyperoides floribus ſtamineis in ſpicam congeſtis, s. *Juncus villoſus capitulis pſyllii ſubflaveſcente*, T. Haricht Cypergraß / auf dürren grasichten Oertern. Icon. 2. Tab. p. 532. perenn.

Gramen montanum caryophyllatum ſpica varia, s. *Cyperoides ſpicis variis nemorenſe*. T. Nelckengraß in Büſchen und Wäldern. Icon. C. B. prodr. 2. p. 9. perenn.

Groſſularia vulgatiſſima, foliis hirſutis & læte virentibus floribus roſaceis ſubluteis, s. *Groſſularia ſimplici acino vel ſpinoſa ſylveſtris*, T. wilde Stachelbeern. Icon. Tab, p. 1491. Groſille ſauvage. perenn.

Hedera terreſtris major repens, flore ſimplici purpureo monopetalo labiato folio ſubrotundo, s. *Calamintha humilior folio rotundiore*, T. Donnerreben / Gundarmann. Icon. 2. Tab. p. 1280. Lierre terreſtre. perenn.

Eadem minor Icon. 2. Tab. p. 1280. perenn.

Eadem flore albo. Sed rarius.

Heſperis ſepiaria allium redolens, T. flore albo ſimplici cruciformi, folio lato & per ambitum ſerrato, radice longiuſcula, s. Alliaria. Knoblauchskraut / hin und wieder in duncklen Zäunen. Icon. Tab. 1144. Alliaire. ann.

Lamium alba linea notatum. T. flore purpureo ſimplici monopetalo labiato, folio oblongo, radice fibroſa, todte Neſſeln mit bezeichneten Blättern / an den Zäunen. Icon. 1. Tab. p. 923. Ortie morte. ann.

Idem flore albo.

Lamium foliis caulem ambientibus minus, T. flore purpureo ſimplici monopetalo labiato, todte Ackerneſſeln / auf den Saamfeldern. Icon. 12. Tab. p. 1090. ann.

Idem flore albo.

Lamium folio oblongo non maculato, flore rubro, T. ſimplici monopetalo labiato, non foetens. Taube Neſſeln mit ungefleckten Blättern / an den Zäunen. Icon. 1. Tab. p. 923. perenn.

Lamium folio oblongo luteum, s. *Galeopſis vel Urtica iners flore luteo*, T. gelbe taube Neſſeln / in Höltzern und an den Zäunen. Ortie jaune. Icon. Tab 923. perenn.

Lamium non foetens, flore albo mono-

nopetalo labiato, folio oblongo non maculato, s. *Lamium vulgare album*, T. weiße todte Nesseln / an denen Wegen und Zäunen. Icon. 1. Tab. p. 923. ann.

Leucojum luteum vulgare, T. flore simplici cruciformi, folio viridi, s. Keiri officin. gelbe gemeine Negelblumen / hin und wieder in Gärten. Icon. 1. Tab. p. 688. Giroflier ou Violier jaune. perenn.

Leucojum sylvestre angustifolium, flore luteo minore inodoro simplici cruciformi, radice alba fibrosa, s. *Hesperis leucoji folio non serrato, siliqua quadrangula*, T. gelbe Waldviol / hin und wieder in Gärten und auf den Mauren. Giroflier sauvage. ann. Ic. 4. Tab. p. 693.

Mercurialis montana testiculata T. s. repens mas, floribus apetalis. Waldbingelkraut / Männlein in Wäldern. Ic. Matth. Epit. p. 998. Mercuriale sauvage.

Mercurial. montan. spicata T. repens fœmina. Waldbingelkraut Weiblein. Ic Matth. Epit. p. 999.

Muscus squamo s. vulgaris repens clavatus T. s. Lycopod Tab. s. officin. Beerlapp / Wolffsklauen p. 1199.

Morus fructu nigro T. flore subluteo amentaceo conglomerato. Maulbeerbaum mit rother Frucht. Meurier, hin und wieder in Gärten. Icon. p. 1390.

Eadem fructu albo. Maulbeerbaum mit weiser Frucht.

Napus

Napus sativa T. flore perfecto simplici luteo cruciformi, radice rapacea alba Saatruben / Steckruben. Naveau Ic. Matth. Epit. p. 222. ann.

Napus sylvestris T. flore perfecto simplici luteo cruciformi Rubesaat. Icon. Fuchs. hist. plant. Naveau sauvage. ann.

Nasturtium, petræum foliis bursæ pastoris T. incisis, flore perfecto simplici cruciformi, capsulis latis. Ic. Tab. p. 842. ann. Steinkreßen.

Orobus sylvaticus vernus, flore purpureo perfecto simplici papilionaceo, siliquis erectis, foliis latioribus pinnatis s. *Orobus sylvaticus purpureus vernus* T. Ic. i. Clus hist. sub nomin. orob. pannon p. ccxxx. Orobe. perenn.

Perchepier anglorum, floribus apetalis subviridibus s. Alchimilla montana minima Col p. i. 146. Tab. Scandix minor est. Ic. 2. p. 288.

Persica molli carne, & vulgaris viridis & alba T. s. floribus rosaceis incarnatis, foliis oblongis serratis amaris, gemeiner Pfirsichbaum. Pécher de montagne. Ic. 1. Tab. p. 1408.

Prunus sylvestris T. s. Acacia germanica flore simplici rosaceo albo fructu nigro Schlehndorn Prunier sauvage. Icon. 1. Tab. p. 1405.

Pulsatilla folio crassiore & majore flore T. purpureo simplici rosaceo, radice ob-

lon-

longa & fibroſa, gemeine blaue Kuchenſchelle/ oder Oſterblum / hin und wieder auf graßichten dürren Orten Ic. 1. Tab. p. 80. Coquelurde perenn.

Eadem *flore rubro obtuſo* T. Kuchenſchelle mit röthlichen Blumen Ic. 2. Tab. p. 80. Coquelourde à fleur rouge.

Eadem *flore albo* T. potius cinereo weiſe Kuchenſchelle. Coquelourde à fleur blanchatre.

Quinquefolium majus repens T. s. vulgare floribus roſaceis, auri æmulis radice ſubrubra oblonga, fünff Finger Kraut. quinte feuille. Ic. 4. Tab. p. 351. perenn.

Quinquefolium minus repens lanuginoſum luteum T. klein kriechend funff Finger Kraut / hin und wieder an den Straſſen und Hügeln Ic. 13. Tab. p. 354. petite quinte feuille. perenn.

Ranunculus nemoroſus; flore albo majore ſimplici roſaceo s. *Ranunculus phragmites albus vernus T.* wilder weiſer Wald oder Hecken Hahnen-Fuß Ic. 8. Tab; p. 109. Renoncule des bois à fleur blanchatre. perenn.

Ranunculus nemoroſus flore purpureo vernus s. *Ranunculus phragmites purpureus vernus* T. rother wilder Wald- oder Heck- Hahnen-Fuß/ Ic. 9. Tab. p. 109. perenn. Renoncule des bois à fleur purpurin.

Ranunculus nemoroſus vel ſylvaticus, foliis inferioribus rotundis, ſuperioribus floribus proximis, valde anguſtis, laciniis diſſectis luteis, radice ſubdulci s. *Ranunculus nemoroſus folio rotundo* T. Gold- gelber Wald-Hahnen-Fuß. Renoncule des bois à feuilles rondes. Ic. 2. Tab. 117. perenn.

Ranunculus nemoroſus vernus, flore luteo minore, modo ſimplici modo gemello s. *Ranunculus nemoroſus flore luteo T.* gelber wilder Hahnen-Fuß. Ic. 7. Tab. p. 108. perenn. Renoncule des bois jaune.

Ranunculus pratenſis erectus non repens, flore luteo ſimplici, folio Napello ſimili, macula nigra notato, radice acri s. *Ranunculus pratenſis erectus acris T.* brennender wieſen Hahnen-Fuß. Ic. 2. Tab. p. 107. Renoncule des prez piquant perenn.

Salix latifolia rotunda T. vel caprea rotundi folia foliis inferne hirſutis Palm- oder weiß Weiden. Ic. 3, Tab. p. 1452.

Rapa ſylveſtris ſ. Rapum ſylveſtre non bulboſum, flore ſimplici cruciformi luteo, Rebsſamen. Icon. Matth. epit. p. 220. ann. copioſe ſeritur noſtris in agris ad exprimendum ejus oleum.

Sambucus racemoſa rubra T. s. montana acinis rubris, floribus ex albido flaveſcentibus monopetalis, rotatis multifidis Hirſchholder in feuchten dunckeln Wäldern. Ic. 3. Tab. p. 1440. Sureau de cerf. perenn.

Saxifraga alba rotundifolia T. flore albo roſaceo polypetalo foliis ſubrotundis pinguibus radice granuloſa. weiſer Steinbrech auf tro-

trockenen Wieſen und aufgeworffenen Hügeln. Saxifrage blanc. perenn. Icon. 1. Tab. p. 1222.

Sedum tridactylites tectorum, flore albo ſimplici roſaceo, folio rutaceo s. *Saxifraga verna annua humilior T.* rothſtein Vogelkraut / Fröſchtatzen auf Dächern und abgeworffenen alten Mauren Ic. 2. Tab. p. 1088. ſub nomine alſines petreæ rubr.

Sinapi erucæ folio T. laciniato ſylveſtre, flore ſimplici cruciformi ſiliquoſo luteo wilder Senf. Moutarde ſauvage. Ic. 1. Tab. p. 838. ann.

Taxus T. floribus amentaceis luteis, foliis abieti ſimilibus pinnatis, fructu rubro glutinoſo, Taxbaum / Jvenbaum. Icon. Matth. Epit. 840. perenn. If. in hohen Wäldern.

Thlaſpi arvenſe perfoliatum majus T. floſculis albis cruciformibus, groſſer Bauren-Senf mit Durchwachs-Blättern auf ſteinichten Aeckern und in Weinbergen. Thlaſpi Ic. 9. Tab p. 851. cujus nomen Thlaſpi oleraceum. ann.

Thlaſpi arvenſe perfoliatum minus T. floſculis albis cruciformibus. kleinſter Bauren-Senf / mit Durchwachs-Blättern / beym vorhergehenden. Ic. 19. Tab. p. 854. ann.

Tithymalus cypariſſias T. vel Cupreſſinus, s. Eſula] officinar. foliis cupreſſi, floribus luteis monopetalis campaniformibus. Cypreſſen Wolffs-Milch / auf ungebauten Oertern. Icon. Tab. 12. p. 990. Titimale uſuelle. perenn.

Tithy-

Tithymalus cypariſſias, foliis punctis croceis notatus s. Eſula ſcabioſa. Wolfsmilch / mit punctirten Blättern / prioris eſt degeneratio, enim ex eadem radice, naſci ſolet. Bey der vorhergehenden Titimale tacheté. perenn.

Trifolium acetoſum aut acetoſella officinarum, flore ex albo purpur aſcente monopetalo campaniformi multifido s. *Oxys flore albo & purpuraſcente T.* Saurklee Buchampfer / an feuchten ſchattichten Oertern / Ic. 1. Tab. p. 910. perenn. pain à Coucu.

Turritis vulgaris ramoſa T. s. Burſa paſtoris vel piloſella ſiliquoſa, foliis majoribus hin und wieder auf den Aeckern. Ic. J. B. 2. 870.

Valeriana paluſtris major T. foliis latioribus laciniatis floribus monopetalis infundibuliform. albicantibus diviſis, radice craſſa ſub flava, odoris gravis, groß wilder Baldrian oder Katzenwurtz in feuchten Orten. Ic. 2. Tab. p. 454. Valeriane perenn.

Valeriana paluſtris minor T. radice albicante fibroſa. Kleiner Baldrian an feuchten Orten. petite Valeriane. perenn. Ic. 4. Tab. p. 455.

Valerianella arvenſis præcox humilis ſemine compreſſo T. flore ſimplici albo monopetalo infundibuliformi, folio integro, aliis Lactuca agnina. Lämmer Lattich auff den Reinen der Acker. Icon. 1. Tab. p. 460. ann. Mache.

Valerianella arvenſis præcox humilis foliis ſer-

ratis

ratis T. s. Lactuca agnina s. valerianella foliis serratis Ray. hist. 392. cum præced.

Valerianella arvensis serotina altior, semine turgidiori T. flosculis albis monopetalis infundibuliform. multifidis parvis, später Lämmer-Lattich auf denen brachliegenden Feldern. Moris. Umb. cum præced.

Viola bicolor arvensis T. flore candido & luteo simplici polypetalo anomalo papilionacei floris æmulo wild-Acker Freysamen-Kraut in denen Frucht-Feldern. Ic. 3. Tab. p. 690.

Eadem flore coeruleo & luteo. T.

Eadem flore coeruleo & candid. T.

MENSIS
MAJVS. & JVNIVS.

Abies alba s. fœmina quæ fragilis, floribus apetalis in julos congestis foliis planis mueronatis pungentibus, superne viridibus inferne cineraceis. Sapin. weiß Thannenbaum in hohen Wäldern. Ic. 1. Tab. p. 1347.

Abies mas conis sursum spectantibus foliis pectinatim dispositis utrinque vi rentibus s. *Abies Taxi folio, fructu sursum spectante T.* weiß Thanne Mänlein. Sapin male / bey der vorhergehenden. Icon. Clus. hist. 34.

Abies picea rubra, foliis nigrioribus ac lævioribus mollioribusque ac minus aculeatis s. *Abies tenuiore folio fructu deorsum inflexo* T. roth Thannenbaum/wo die vorigen. Pessc. Ic. 2. Tab. p. 1347.

Acetosa arvensis lanceolata T. repens, foliis pingui usculis hamatis lævibus, flosculis apetalis rubentibus, kleiner Sauerampfer/auf dürren graßichten Orten. petite Ozeille. Ic. 5. Tab. p. 827. perenn.

Aconitum racemosum bacciferum, flore simplici rosaceo s. folio dissecto s. *Christophoriana vulgaris nostras racemosa & ramosa* T. Christoffels-Kraut in Wäldern Ic. Tab. p. 1163. herbe de Sainct Christofle. perenn.

Acorus verus s. Calamus, aromaticus, flosculis luteis cruciformibus, radice geniculata acri atque amaricante, foris ex flavo rufescente, intus alba fungosa, foliis gramineis. Ackerwurtz-Callmuß hin und wieder in Gräben und Fischpfudeln. Ic. Tab. p. 1031. perenn. Acorus.

Allium sylvestre, foliis binis latis splendentibus flore albo liliaceo s. *Allium sylvestre latifol. T.* Hecken Knoblauch. Ail sauvage ou Aulx d'ours. Ic. Tab. p. 875. perenn.

Alnus nigra baccifera, bacca nigra, foliis latis subrotundis, floribus rosaceis albis, s. *Frangula T.* Zapffen-Holtz / Faulbaum in Hecken und Höltzern. Ic. Tab. p. 1461. Aune noir. peren.

Alsine palustris uliginosis locis proveniens, folio oblongo, floribus albis rosaceis

faceis s. *Alsine aquatica media* T. Wasser- oder Brunn-Hünerdarm / an denen Quell-Wassern. Ic. 8. Tab. p. 1089. peren. Morgeline.

Alsine spergula dicta major T. flore albo simplici rosaceo Spurey in sandigen Feldern. ann. Icon. J. B. 13. 3. 722.

Alsine palustris portulacæ aquaticæ similis Raj. hist. 1035. potius serpillifolia. Icon. Bocc. rar. plant 48. T. an hellen Wasser-Bächlein.

Anagallis flore coeruleo T. simplici monopetalo multifido, foliis ex adverso binis vel ternis nascentibus, blauer Gauchheil in Gärten und auff den Aeckern. Ic. 2. Tab. p. 1092. Mouron, femelle. ann.

Anagallis flore phœniceo T. rother Gauchheil. Ic. 1. Tab. p. 1092. Mouron mâle ann.

Eadem flore carneo & albo.

Anagallis lutea nemorum, flore simplici monopetalo rotato & multifido s. *Lysimachia humifusa folio sub rotundo acuminato flore luteo* T. gelber Gauchheil in feuchten und finstern Wäldern. Icon. 3. Tab. 1092. Mouron à fleur de jaune, ann.

Anemone sylvestris major, flore albo simplici rosaceo s. *Anemone sylvestris alba major* T. grosse weise wilde Anemonien Rößlein. Ic. 1. Tab. p. 73. perenn. Anemone sauvage.

Anethum hortense T. s. vulgare, foliis fœniculaceis, floribus luteis rosaceis umbellatis

tis suaveolentibus, Dillen / Till. auf den Gärtners Feldern und in Gärten. Icon. Tab. p. 165. perenn. Anet.

Antirrhinum arvense majus T. foliis angustioribus, flosculis monopetalis anomalis tubulatis personatis, obsolete purpureis, Dorant auf ungebauten Feldern. Icon. 4. Tab. p. 1236. Mufle de veau.

Aparine latifolia humilior montana T. s. matrisylva officinarum, flosculis albis campaniformibus multifidis foliis stellatis, Waldmeister. Icon. Tab. p. 1201. peren. Muguet.

Aparine vulgatior, foliis stellatis asperis, flosculis albis campaniformib. multifidis s. *Aparine vulgaris T.* groß Klebkraut an denen Zäunen. Icon. Matth. epit. p. 557. Grateron ou Reble.

Aquilegia sylvestris T. flore simplici cœruleo polypetalo pendulo, wilde blaue Agley in Hölzern. Icon. 1. Tab. p. 97. Ancolie sauvage perenn.

Eadem flore rubro.

Arum maculatum, maculis nigris T. flore monopetalo cucullato, baccis rubris. gefleckt Zehrwurtz-Pfaffenpint/in schattichten Hölzern. Ic. 1. Tab. p. 1124. perenn. pied de veau marqué.

Arum vulgare non maculatum T. Aron- oder Zehrwurtzel / in Hecken. Ic. Tab. p. 1123. perenn. pied de veau ou Vit de chien. sans marque.

Asclepias flore albo T. s. Hirundinaria vel Vin-

Vincetoxicum , flosculis albis monopetalis campanif. multifidis, Schwalben - Wurtzel in Höltzern. Ic. 1. Tab. p. 1105. Dompte venin. perenn.

Bellis coerulea caule folioso, flore composito flosculoso unilabiato s. *Globularia vulgaris* T. blau Maßlieben. Marguerite bleu. Icon. Tab. 6. p. 708, perenn.

Bellis sylvestris , caule folioso major, flore albo composito radiato. s. *Leucanthemum vulgare* T. grosse Maßlieben auf denen Wiesen. Icon. 1. Tab. p. 710 Oeil de beuf.

Berberis dumetorum T. flore simplici rosaceo luteo. Saurdorn / Saurach in denen Hecken und Zäunen. Icon. 2. Tab. p. 1448. Epine vinette.

Betula T. flore amentaceo sub luteo, folio subrotundo læte virenti , per ambitum serrato. Birckenbaum. Ic. Tab. p. 1398. Bouleau.

Blitum sylvestre spinachiæ facie, Bonus Henricus dictum, floribus stamineis luteis s. *Chenopodium folio triangulo.* T. Stoltzer-Heinrich / wilder Feld-Spinat an denen Wegen. Icon. Tab. p. 810, bon Henry. Espinat sauvage. perenn.

Brassica alba crispa T. folio rugoso patulo, flore simplici cruciformi, krauser oder welscher Kohl. Icon. 6. Tab. p. 784. in Gärtners Feldern. Chou frise blanc. ann.

Bras-

Brassica arvensis T. s. Sylvestris Crambe dicta , Schnitt-Kohl. Icon. 15. Tab. p. 787. ann. cum præcedent.

Brassica capitata alba Tab. flore simplici cruciformi luteolo. Sauer oder weiß Kraut / in Gärtners Feldern. Ic. 4. Tab. p. 784. Chou pomme blanc. ann.

Brassica capitata rubra T. roth oder Salat-Kraut. Ic. 5. Tab. p. 784. Chou rouge.

Brassica cauliflora T. flore tetrapetalo luteolo, Blumen-Kohl. Icon. 9. Tab. p. 785. Chou fleur.

Brassica fimbriata s. crispa laciniosa T. Wirsching / Chou frise à feuilles fendues.

Brassica gongylodes T. caule rapum gerens rotundum , Kohlraben runder Ruben-Kohl / Chou rave. Ic. 1. Tab. p. 789.

Eadem *rapo longiore*, langer Ruben-Kohl. Icon. 2. Tab. p. 789.

Brassica sativa vel viridis vulgaris aperta lævis . flore simpl. cruciformi luteolo s. *Brassica alba vel viridis* T. gemeiner Kohl. Ic. 1. Tab. p. 783. Chou blond.

Bryonia aspera s. alba baccis rubris T. s. Vitis alba, foliis asperis baccis rubris, floribus monopetal. campaniform. albis, radice rapacea alba amara s. Zaun-Ruben / Scheiß-Ruben / in denen Hecken und Zaunen. Bryone ou couleuvrée. Ic. Tab. p. 1291.

Bryonia lævis s. nigra, fructu racemoso

ſo flore monopetalo viridante campaniformi s. *Bryonia alba baccis nigris* T. ſchwartze Zaun-Ruben in Höltzern und Hecken. Ic. 1. Tab. p. 1288. Bryone noir. perenn.

Caſtanea T. ſativa, fructu majore dulci floribus ſtamineis amentaceis in julum congeſtis foliis læte, virentibus ac ſplendentibus acuminatis rigidis. Caſtanien-Baum. Ic. 1. Tab. p. 1385. Chateigner.

Caſtanea ſylveſtris quæ peculiariter caſtanea T. fructu dulci minore, folio multifido. wilder Käſten-Baum. Marronier ſauvage.

Caſtanea equina flore ſimpl. roſaceo in ſpicam congeſto, folio multifido fructu amaricante s. *Hippocaſtanum vulgare* T. Roß-Caſtanien hin und wieder in Gärten. Marronier d'Inde. Icon. 2. Tab. p. 1385.

Chamæceraſus dumetorum; fructu gemino rubro T. s. Periclymenum rectum fructu gemino rubro, flore ſimplici monopetalo labiato, aufrechter Zünling / Hunds-Kirſchen. Ceriſier bas. Icon. 4. Tab. p. 1299. peren.

Chamadrys ſpuria minor, foliis imis rotundioribus floſculis coeruleis cruciform. quæ Teucrium officinarum pratenſe s. *Veronica minor foliis imis rotundioribus* T. falſch wieſen Chamanderlein. Ic. 3. Tab. p. 773. ann.

Chamæmelum vulgare odoratum, flore compoſito radiato, foliis tenuiſſime diſſectis, *Chamemælum vulgare leucanthemum* T. Apothe-

pothecker Chamillen auf den Winter Feldern. Ic. 1. Tab. 58. Camomille. ann.

Chærefolium ſativum floſculis albis roſaceis umbellatis s. *Chærophyllum ſativum* T. Garten- oder Kuchen-Körfel. Icon. 1. Tab. p. 283. Cerfeuil. ann.

Chelidonium majus vulgare T. floſculis cruciformibus luteis, radice croceo ſucco madente, groß Schöllkraut an den Zaunen und Mauren. Eclaire, grande chelidoine. Icon. 1. Tab. p. 101. perenn.

Cirſium ſingularibus capitulis parvis T. foliis non laciniatis floribus floſculoſis purpuraſcentibus s. tertium montan. Clus. hiſt. CXLIX. perenn.

Conſolida media Genevenſis s. Bugula ſylveſtris villoſa flore ſpecioſiore coeruleo T. monopetalo unilabiato, groß gulden Gunßel an aufgeworffenen ſonnenreichen Hügeln. Bugle de Geneve. Ic. J. B. 3. 432. perenn.

Conſolida pratenſis media flore coeruleo monopetalo unilabiato s. *Bugula* T. gulden Gunßel auf den Wieſen. Ic. 1. Tab. p. 945. Bugle ou Conſoude moyenne. perenn.

Eadem flore purpureo.

Conſolida media pratenſis cinerea vel alba s. *Bugula flore cinereo vel alba* T. weiſe gulden Gunßel. perenn.

Conſolida media genevenſis flore rubello, s. *Bugula ſylveſtris villoſa flore ſuave rubente*

re T. gulden Gunßel mit Fleischfarben Blumen. Icon. Clus. Hist. XLIII.

Eadem *flore albo*. perenn.

Cornus fœmina T. s. Cornus sylvestris fœmina, putata Virga sanguinea, floribus cruciformibus sub albicantibus, fructu nigro amaro ac acerbo, foliis nervosis corno proximis. Hartriegel Sanguine in denen Hecken und Zäumen. Ic. Tab. p. 1459.

Cucumis vulgaris sativus T. floribus monopetalis luteis campaniformibus multifidis, foliis angulosis, Cucumern in Gärten und Feldern. Ic. 1. Tab. 864. Concombre. ann.

Cyanus segetum flore coeruleo T. composito flosculoso, foliis integris. Bluet. Kornblumen. Icon. 1. Tab. 428. ann.

Cydonia fructu breviore & rotundiore T. s. Mala cotonea minora, floribus albis rosaceis. Apfel Quitten-Baum in Gärten. Icon. 1. Tab. 1412. Coignier male ou pommier de Coing.

Cydonia fructu oblongo & læviore T. s. Mala Cotonea majora, Birn Quitten-Baum. Coignier femelle. Icon. 2. Tab. p. 1413.

Cydonia vulgaris angustifolia T. s. Cotonea sylvestris. Coignassier, wilder Quitten-Baum in Hecken.

Cynoglossum majus vulgare T. floribus monopetalis infundibuli formibus multifidis purpureis, foliis oblongis. Hunds-Zung an den

den Strassen. Icon. Tab. p. 1113. Langue de Chien. ann.

Idem flore albo. T. weise Hunds-Zung.

Dens leonis folio angustiore T. schmahl blättricht Löwen-Zahn.

Dens leonis minimus. s. Cichorium pumilum sylvestre vel Hedypnois Clus. cur. post. auf dürren grasichten Orten.

Dens leonis minor, foliis radiatis T. per terram sparsis laciniatis, radice parva nigricante.

Dentaria heptaphyllos baccifera T. flore cruciformi, ex candido leviter purpurascente, siliqua corniculata, Schuppen-Wurtzel in Wäldern. Clus. Hist. CXXI. Icon. Tab. 4. p. 324.

Equisetum foliis nudum non ramosum s. Junceum T. floribus apetalis stamineis spicatis, Schachtelhalm / Handwercks-Kraut. Queue de Cheval ou Prele. Icon. 1. Tab. p. 568. in feuchten stillen Wasser-Gräben. perenn.

Equisetum sylvaticum tenuissimis setis T. s. Equisetum sylvaticum non asperum, Wald-schafft-Hau in feuchten und sumpfichten duncklen Wäldern. Ic. 6. Tab. p. 569. perenn.

Eruca palustris latifolia, flore luteo cruciformi, foliis latiusculis splendentibus s. *Sisymbrium erucæ folio glabro, flore luteo* T. alias Barbarea. Wasser-Kresse / St. Barbara-Kraut an denen Gräben und andern feuchten Orten. Ic. 1.

 Tab.

Tab. p. 843. herbe aux charpentiers ou St. Barbe. perenn.

Eruca paluſtris minor & naſturtii folio, ſiliqua longa, floribus cruciformibus luteis s. *Siſymbrium paluſtre repens, naſturtii folio T.* kleine Waſſerraucke/ auf ſandigen Ufern des Waſſers. Icon. 2. Tab. p. 836. Roquette.

Euonymus vulgaris granis rubentibus. T. floribus albicant. roſaceis male olentibus, Hanhödlein / oder Spindelbaum / in denen Hecken. Ic. 1. Tab. p. 1462. Fuſain ou Bonnet de Prétre.

Euphraſia vulgaris, floſculis monopetalis anomalis perſonatis luteis, parvis ac labiatis, foliis criſpis s. *Euphraſia officinarum T.* Augen-Troſt/auf denen Wieſen. Ic. Tab. p. 1246. Eufraiſe. ann.

Fagus T. flore amentaceo glomerato, Buchen. Hêtre, in Wäldern. Ic. Tab. p. 1388.

Ferrum equinum germanicum ſiliquis in ſummitate T. florib. luteis papilionaceis s. Hedyſarum minus. Ic. 2. Tab. p. 901. Unſer lieben Frauen-Schühlein/gelbe Steinwicken. Fer de cheval.

Filipendula vulgaris T. floribus ochroleucis roſaceis, foliis pinnatis ſerratis, radice tuberoſa, rother Steinbrech auf trocknen Wieſen. con. 1. Tab. p. 419. Filipende. perenn.

Fragaria vulgaris T. trifolia, flore ſimplici albo roſaceo. Erdbeeren/auf denen grasichen Hügeln / an denen Zäunen. Ic. 1. Tab. p. 346. Fraizier. perenn.

Geni-

Geniſta anguloſa & ſcoparia trifolia s. vulgaris, floribus amplioribus inodoris luteis papilionaceis, foliis ſumme viridibus non aculeatis. s. *Cytiſo ſcoparia vulgaris T.* Pfrimmen/ in Wäldern. Genet commun. Icon. 1. Tab. p. 1509. perenn.

Geniſta ſpinoſa major, longioribus aculeis, flore luteo papilion. s. *Geniſta ſpartium ſpinoſum majus, brevioribus & longioribus aculeis T.* großſtechende Pfrimmen Scorpions-Kraut. Genet piquant. perenn. hin und wieder in Gärten.

Geniſta ſpinoſa minor germanica aculeata, caliculis aculeatis folioſis. s. *Geniſta ſpartium minus germanicum T.* klein ſtechend Pfrimmen-Kraut. Petit genet piquant. Icon. 5. Tab. p. 1510. perenn.

Geranium columbinum majus, folio malvæ rotundo, multum ſerrato, flore ex coeruleo purpuraſcente roſaceo. s. *Geranium folio malvæ rotundo. T.* Storchen-Schnabel / in denen Korn-Feldern/ auch an denen Zäunen. Ic. 2. Tab. p. 123. ann.

Geranium robertianum T. flore dilute rubello ſtriato ſimplici roſaceo. St. Ruperts-Kraut / ſtinckender Storchen-Schnabel / auf den Mauren und andern ſchattichten ſteinichten Orten. Icon. Tab. p. 122. Bec de cicogne, ou herbe Robert. ann.

Gladiolus minor, floribus uno verſu diſpoſitis T. purpureis monopetalis liliaceis radice bulboſa.

bosa. Glais. Icon. Tab. p. 1024. auf Bergich-ten Orten und Wiesen. perenn.

Gnaphalium montan. flore rotundiore, suave rubente composito flosculoso, folio incano s. *Elichrysum montanum, flore rotundiore subpurpureo* T. Katzenpfötlein / Engelblum / an dürren Orten, auf denen Heiden. Icon. 7. Tab. p. 781. Pied de chat, ou Immortelle rouge. perenn.

Idem flore albo. Icon. 6. Tab. p. 781.

Gnaphalium montanum, longiore & folio & flore purpureo T. beym vorhergehenden. Icon. 7. Tab. p. 781. perenn.

Flore etiam variat.

Gramen *Cyperoides, spicis parvis longissime distantibus* T. auff feuchten Wiesen. Raij. Hist. 1295,

Gramen *Cyperoides sylvarum tenuius spicat.* T. in Wäldern. Parckins. theatr. 1171.

Gramen *Cyperoides spica pendula breviore*. T. nigra, an denen Ufern.

Gramen cyperoides vel cyperinum palustre majus, spica compacta nigra, floribus apetalis stamineis, foliis sparganio similibus, caule triquetro. s. *Cyperoides latifolium spica rufa sive caule triangulo*. T. groß Cyper-Graß. Icon. 6. Tab. p. 533. an den Ufern der Wasser. perenn.

Gramen cyperoid. vel cyperinum palustre,

lustre, spica minus compacta, radice fibrosa, foliis gramineis angustis, caule triquetro subaspero, s. *Gramen cyperoides lilifolium, spicis teretibus erectis* T. beym vorhergehenden. Ic. 4. Tab. p. 532. perenn.

Gramen pratense tomentosum, panicula sparsa, summe candida. s. *Linagrostis, panicula ampliore* T. Flachs-Graß / auf feuchten Wiesen und Mosichten Orten. Ic. Tab. p. 540. perenn.

Grossularia hortensis, majori fructu rubro & albicante, T. non spinosa, flore simpl. rosac. subviridi, foliis amplioribus. grosse St. Johannis Träublein-Staude / St. Johannes Beerbaum. Groselier rouge & blanc de Jardin. Icon. 1. Tab. p. 1492.

Grossularia multiplici acino s. non spinosa hortensis rubra, foliis crenatis ac triangulatis s. *Ribes officinarum* T. gemeine rothe St. Johannes Träublein-Staude. Groselier rouge. Ic. 1. Tab. p. 1492.

Grossularia non spinosa fructu nigro T. s. Ribes nigrum vulgo dictum, folio olente. Schwartze St. Johannes Beeren-Stauden / Wendelbeeren / in Hecken und Püschen. Icon. 2. Tab. p. 1492. Groselier noir.

Hedera arborea. T. scandens & corymbosa, floribus rosaceis albis, foliis triangularis. grosse Epheu / an denen alten Mauren und Bäumen. Icon. 1. Tab. p. 1278. Lierre. perenn.

Hedera major sterilis s. hedera helix.

Ephen in denen Zäunen und an denen Bäumen. Ic. 2. Tab. p. 1278. perenn.

Helianthemum vulgare, flore luteo T. simplici rosaceo. Sonnen-Gunßel / auf grasichten dürren Orten. Icon. 2. Tab. p. 1474. Elianteme. perenn.

Horminum pratense, foliis serratis, flore coeruleo monopetalo labiato. s. *Sclarea pratensis foliis serratis, flore coeruleo*. T. Wilder Scharlach. Icon. 4. Tab. p. 765. Toute bonne. perenn.

Idem flore albo & suaverubente.

Ilex aculeata baccifera, folio sinuato spinoso, flore monopetalo rotato albo, s. *Aquifolium* T. Streh-Eiche/Stechpalmen/ in Wäldern. Icon. Tab. p. 1382. Houx. perenn.

Iris palustris lutea. T. Iris palustris, flore luteo monopetalo liliaceo, folio ensiformi, radice tuberosa. Gelber Wasser-Schwertel/ Sumpff-Lilien/ in Wasser-Gräben. Ic. 1. Tab. p. 1032. La flambe, bastarde. perenn.

Iris pratensis angustifolia, flore elegantissime coeruleo liliaceo striato. s. *Iris pratensis angustifolia, non foetida altior*. T. blaue wiesen Schwertel / auf denen duncklen wasserichten Wiesen. Icon. 12. Tab. p. 1037. Glajeul des prez. perenn.

Isatis sativa latifolia. T. flosculis luteis cruciformibus. Weyd / auf denen Feldern. Icon. 2. Tab. 1114. Pastel ou Gnesde, à feuilles larges. perenn.

Isatis sylvestris vel angustifolia T. schmalblättrichte Weyd / hin und wieder auf der Contrescarpe. Ic. 1. Tab. p. 1114. peren. Pastel ou Gnesde à flueilles etroites.

Juncus aquaticus maximus, caule medulloso, floribus apetalis stamineis s. *Scirpus palustris altissimus* grosse Weyher Bintzen / in still-stehenden Wassern und Gräben. Ic. 1. Tab. pag. 565. Jone perenn.

Lamium montanum melissæ folio, flore monopetalo amplo labiato, suave rubente, grati odoris, foliis ex opposito binis latioribus, in ambitu serratis s. *Melissa humilis latifolia, maximo flore purpurascente* T. Berg-Nessel mit Melissenblätter/ auf hohen Bergen und Wäldern. Ic. Clus. hist. sub nomin. Lamii Pannon. p. XXXVII. Melisse de Montagne. peren.

Lathyrus arvensis repens tuberosus. T. floribus papilionaceis, elegantissimis purpureis odoratis s. chamæbalanus leguminosa. Erdeckelnuß / in denen fetten Korn-Feldern. Icon. Tab. p. 891. Gesse. perenn.

Lathyrus sylvestris dumetorum, flore luteo papilionaceo, foliis viciæ, radice fibrosa s. *Lathyrus latifolius luteus, foliis viciæ* T. gelbe Wicken auf truckenen Wiesen. Ic. Tab. p. 890. perenn.

Leu-

Leucojum bulbosum triphyllon majus, flore liliaceo campaniformi pendulo. s. *Narcisso leucojum trifolium majus T.* grosse Schnee-Tropfen in Gärten. Percenage. perenn. Icon. 2. Tab. p. 1005.

Lilium convall. album T. flore monopetalo campaniformi. Meyenblümlein. Muguet à fleur blanche. perenn.

Lilium convallium minus, flore rosaceo monopetalo albicante, folio nervoso cordato s. *Smilax unifolia humillima. T.* Ein Blatt in denen Püschen. Icon. Tab. p. 1134. perenn. Smilax.

Linaria montana flosculis subluteis apetalis stamineis s. *Alchimilla linariæ folio, calice florum subluteo,* T. alias Linaria adulterina. Falsch-Leinkraut / auf dürren grasichten Orten. Ic. 5. Tab. p. 1209. perenn. Faux linaire.

Lotus pentaphyllos, flore majore luteo papilionaceo splendente T. foliis & siliquis hirsutis longioribus. Vogelwicken auf den Wiesen. perenn. Lotier. Icon. J B. 2. 355. ann.

Lychnis montana viscosa alba latifolia T. florum petalis supra albis, subtus virescentibus, interdiu se contrahentibus. Wilde weise Marien-Rößlein. Icon. 6. Tab. p. 674. perenn.

Lychnis pratensis flore admodum laciniato simplici T. s. Caryophyllus pratensis, flore laciniato simplici purpureo caryophyllæo, Flos Cuculi dictus. Gauchblumen auf denen Wiesen.

sen. Icon. 15. Tab. p. 677. perenn. Girofle des prez.

Eadem flore albo.

Lychnis sylvestris alba simplex T. s. hirsuta major perennis, flore simplici caryophyllæo bifido, foliis latis, aliàs Ocimoides album. weiser Wiederstoß / Walcken-Kraut / auf der Contrescarpe, und andern grasichten Orten. Ic. 1. Tab. p. 679. Basilic sauvage. perenn.

Lychnis sylvestris, minus hirsuta perennis, flore rubello simplici. T. caryophyllæo. s. Lychnis purpurea aquatica, Ocimastrum dicta multis Ocymoides purpureum. rother Wiederstoß / an feuchten waldichten Orten. Basilic sauvage à fleur rouge Ic. 2. Tab. p. 679. perenn.

Lychnis sylvestris viscosa rubra angustifolia T. foliis caryophyllaceis. wilde purpurothe Marien-Rößl. auf grasichten dürren Orten / und in Höltzern. Icon. 7. Tab. p. 675. perenn.

Eadem flore albo.

Malus sylvestris minor, fructu valde acerbo. T. flore albo rosaceo, fructu albo atque rubente; wilder Apfelbaum / in Büschen und andern Strassen. Icon. 23. Tab. p. 1420. Pommier sauvage.

Matricaria vulgaris s. sativa T. graveolens, floribus compositis radiatis, foliis latioribus incisis. Mettram / in Gärten und an den Zäunen. Ic. 3. Tab. p. 28. Matricaire. perenn.

Mercurialis spicata s. fæmina T. flore apetalo.

ralo. Bingel - Kraut Weiblein/in Gärten/auf Feldern und andern gebauten Orten mehr. Ic. 2. Tab. p. 941. Mercuriale femelle. ann.

Mespilus apij folio sylvestris, spinosa laciniato T. s. flore simpl. rosaceo subviridi. Oxyacantha vulgaris, weiß Dorn/Hagendorn/ in Zäunen und Büschen. Icon. 1. Tab. p. 1448. Epine blanche.

Mespilus apij folio sylvestris, non spinosa flore simpl. rosaceo. s. *Sorbus* Torminalis *vel Cratægus folio laciniato* T. Eschrößelbaum/ in Höltzern und Bergen. Icon. 3. Tab. p. 1427. Alisier.

Mespilus sylvestris s. germanica, folio laurino non serrato, T. flore simpl. rosac. Nespel-Baum/ in Bergen und Gärten. Icon. 1. Tab. 1447. Neflier.

Millofolium vulgare album T. foliis pinnatis, floribus albis compositis radiatis umbellatis. Schaf-Garbe / Tausend-Blatt/ an denen Wegen und Strassen. Icon. Tab. p. 372. Mille feuille. perenn.

Idem, flore purpureo. Ic. 3. Tab. p. 374.

Myagrum sylvestre, capitulis minoribus, flosculis albis cruciformibus, foliis glasti, wilder kleiner Leindotter. Ic. 2. Tab. p. 1194. sub nomine paronych. 2d. Myagrum. ann. in Flachsstücken.

Myrrhis semine longo nigro, lævistriato, flosculis albis rosaceis umbellatis, s. *Chæro-*

Chærophyllum sylvestre perenne, cicutæ folio, T. wilder oder Eselskörfel/ an denen Zäunen. Ic. 2. Tab. 254. Cerfeuil sauvage. ann.

Nasturtium aquaticum erectum majus & amarum, folio longiore flore simpl. cruciform. albo, s. *Cardamine flore majore elatior.* T. Ic. J. B. 2. 885. in denen Wassergräben/ perenn. Cresson d'eau.

Nasturtium siliquosum s. *Cardamine magno, flore albo pleno* T. gefüllter weisser Wiesenkresse. perenn. in feuchten Orten. Cresson a fleur double.

Nasturtium siliquosum pratense, magno flore simplici purpurascente cruciformi s. *Cardamine pratensis, magno flore purpurascente.* T. Wiesen-Kresse. Ic. 1. Tab. pag. 844. Cardamine ou Cresson, des Prez. perenn.

Idem flore albo.

Nasturtium sylvestre siliquosum, flore luteo minimo cruciformi, foliis tenuissime divisis, Sophia chirurgorum dictum s. *Sisymbrium annuum, absynthii minoris folio.* T. Sophien-Kraut/ Wollsaamen/ an denen Strassen und aufgeworffenen Gräben Ic. 1. Tab. p. 26. ann.

Nux Juglans s. Regia vulgaris T. floribus amentaceis, ex julo pendentibus. Welscher Nußbaum. Ic. Tab. p. 1382. Noyer. Icon. Tab. p. 1382.

Orchis abortiva fusca, caule & flore majore polypetalo galeato luteo, s. fusco. *Nidus avis* T. Magendröhen / Vogels-Nest / hin und wider

wieder auff dürren Orten zwischen den Hecken. Ic. 1. Tab. p. 1062. Nied d'oiseau. ann.

Orchis abortiva violacea, vel Orobanche sub coeruleo flore polypetalo galeato. s. *Limodoron Austriacum*. T. bey der vorher gehenden.

Orchis alba bifolia minor calcari oblongo. T. weiß Knabenkraut/ Fuchshödlein / mit langen Sporen in Hecken. Ic. 1. Tab. p. 1053. perenn.

Orchis bifolia latissima T. s. foliis binis splendentibus amplissimis quæ prima Clus. hist. 267. groß Knabenkraut in Wäldern. perenn.

Orbhis bifolia altera. T. bey der vorher stehenden. Icon. 5. Tab. p. 1054 perenn.

Orchis bifolia, flore herbaceo major. s. *Ophris bifolia*. T. Zweyblatt / an feuchten Orten. Icon. 1. Tab. p. 1101. Double feuille. perenn.

Orchis foliis sessilibus non maculatis, s. Orchis trifolia major. Tab. Ic. 8. p. 1057. perenn.

Orchis fucum referens, colore rubiginoso. T. flore subvirente, auf dürren Wiesen. Icon. 3. Tab. 1158. perenn.

Orchis hirci odore, breviore latioreque folio. T. s. Testiculus hircinus. grosse Bockshödlein/ oder stinckende Geil-Wurtzel / mit breiten Blättern/ an dürren Orten zwischen den Hecken. Ic. 1. Tab. p. 1055. perenn.

Orchis hirci odore minor. T. flore cimicum instar fuliginoso, stinckend Wantzen-Knaben-

Knaben-Kraut / auf dürren Orten. Ic. 1. Tab p. 1053. perenn.

Orchis latifolia, hiante cucullo major T. galea & alis fere cinereis s. Satyrium triphyllum. auf Bergichten Orten und Wiesen. Icon. 8. Tab. p. 1057. perenn.

Orchis militaris magna, foliis latis, flore albo punctato, galea fusca. s. nigricante que altera Clus. hist. 267. s. *Orchis militaris major* T. groß Knaben-Kraut mit breiten Blättern / in Höltzern. perenn. Ic.

Orchis militaris pratensis, minor, floribus parvis albis, multis punctis purpureis notatis, foliis angustioribus. s. *Orchis militaris pratensis humilior*. T. schmahlblätterichtes klein punctirtes Knaben-Kraut / an dürren grasichten Oertern. Icon. Clus. hist. sub nomin. Orchis pannon. 4. perenn.

Orchis militaris montana, spica rubente conglomerata T. odoris suavissimi, gantz roth wohlriechend Stendel Wurtzel / in ausgestockten Sonnenreichen Höltzern. Icon 8. Tab. p. 105. perenn.

Orchis minor palmata radice repente. s. Helleborine sylvatica, radice repente Pseudo orchis C. B. p. in schattichten Wäldern. perenn. Icon. Eyst.

Orchis morio mas, foliis maculatis. T. flore purpureo violaceo, Knaben-Kraut mit Violet-rothen Blumen und gefleckten Blättern / auf dürren grasichten Orten und brachliegenden Feldern. Icon. 6. Tab. p. 1048.

Orchis

Orchis morio fœmina T. tota purpurea, foliis non maculatis, Knabenkraut mit rothen Blumen / und Blättern ohne Flecken / bey der vorhergehenden. Icon. 7. Tab. p. 1048.

Orchis minor, foliis sessilibus maculatis, s. *Orchis delphinia maculosis foliis*. T. klein braun Knaben-Kraut bey der vorhergehenden. Ic. 5. Tab. p. 1048.

Orchis palmata maxima montana. s. *Orchis palmata montana maculata*. T. Berg-Händleins-Wurtzel. Icon. 6. Tab. p. 1060. sub nomine Palm. Christ. macul. mont. in Bergichten Höltzern und Wiesen.

Orchis palmata pratensis maculata T. s. Palma Christi maculata. Icon. 5. Tab. 1000. auf Wiesen.

Eadem flore albo.

Orchis palmata pratensis latifolia non maculata, floribus purpureis, longis calcaribus præditis. s. *Orchis palmata pratensis latifolia, longis calcaribus, folio non maculato*. T. Wasser-Händlein-Wurtzel / mit nicht gefleckten Blättern. Icon. 1. Tab. p. 1057.

Orchis palmata pratensis angustifolia minor. T. flore purpureo odoratissimo longo calcari prædito. Wohlriechend Händlein-Wurtzel. Icon. 3. Tab. p. 1060. auf feuchten Wiesen.

Orchis palmata palustris latifolia T. flore albo subpurpurascente folio maculato. Händlein-Wurtzel mit röthlichen Blumen / auf feuchten Wiesen. Icon. 7. p. 1061. *Orchis*

Orchis palmata palustris altera. T. latifolia flore violaceo, foliis maculatis. Wasser-Händlein-Wurtzel mit punctirten Blättern. Icon. 9 Tab. p. 1061.

Eadem non maculata.

Orchis palmata palustris angustifolia s. *Orchis palmata palustris tertia T.* Wasser-Händleins-Wurtzel mit schmahlen Blättern. Ic. 8. Tab. p. 1061.

Orchis palmata palustris tota rubra T. foliis & floribus rubris s. Palma Christi palustris 2da Tab. p. 1061.

Pedicularis pratensis, flosculis monopetalis personatis purpureis, foliis profunde dissectis, s. *Pedicularis pratensis purpurea T.* rother Hahnen-Kamm / auff feuchten Orten und Wiesen. Icon. 1. Tab. p. 1180. ann. Pediculaire des Prez.

Pedicularis palustris rubra elatior Ray hist. T. beym vorhergehenden. ann.

Pedicularis pratensis major. s. fæmina, flosculis luteis monopetalis personatis, Crista galli dicta. s. *Pedicularis pratensis lutea* T. gelber Hahnen-Kamm. Icon. 2. Tab. p. 1180. ann. Créte de coq.

Pentaphylloides argenteum alatum vel Potentilla T. Anserina officinar. flore luteo simplici rosaceo, foliis serratis, subtus incanis. Gänserich / an denen Wegen. Icon. Tab. p. 342. perenn. Argentine.

Peri-

Periclymenum vulgare germanic. non perfoliatum, flore monopetalo tubuloſo diviſo, foliis ex geniculis ad intervalla binis oppoſitis. s. *Caprifolium germanicum.* T. Speck- oder Zaun- Lilien / in denen Hecken. Icon. 1. Tab. p. 1299. perenn. Chevre feuille.

Phalangium parvo flore albo liliaceo s. Phalangium *ramoſum* T. Spinnen- Kraut in Höltzern und andern dürren grasichten Orten. Ic. 1. Tab. p. 557. perenn. Phalangium.

Phalangium flore majore s. minus ramoſum ſ. phalangium aliud pulchrius emaculato lilii candore conſpicuum Chabræi ſciagr. p. 222. In Wäldern. peren.

Piloſella major repens hirſuta, flore compoſito luteo vulgaris. ſ. *Dens Leonis qui piloſella officin.* T. Mußöhrlein auf trocken grasichten Orten. Icon. 1. Tab. p. 506. peren. Piloſelle ou Oreille de Rat.

Piloſella major repens, minus hirſuta & erecta. ſ. *Dens Leonis qui piloſella folio minus hirſuto* T. auff sandigen Boden. Icon. 2. Tab. p. 507. peren. Piloſelle ou Orielle de Souris.

Pimpinella ſanguiſorba minor hirſuta. T. klein Sperber- Kraut. Pimpernell. Icon. 2. Tab. p. 316. Petite pimprenelle. auff trocknen Wiesen. perenn.

Pimpinella ſaxifraga major, umbella candida, florib. alb. roſaceis umbellatis. s. *Tragoſelinum majus umbella candida.* T. Stein- bocks

bocks Pimpernell / auf dürren Auen und sonsten auf grasichten Orten. Icon. 1. Tab. p. 255. perenn. grande boucage.

Pimpinella ſaxifraga major, umbella rubente. s. *Tragoſelinum majus, umbella rubente.* T. beym vorhergehenden. Boucage rouge.

Pimpinella ſaxifraga minor, foliis criſpis, floſculis albis roſaceis umbellatis ſ. *Tragoſelinum minus* T. Krauß- Steinbocks peterlein / auff dürren Orten. Icon. 2. Tab. p. 255. perenn. Petite boucage.

Pinus ſylveſtris vulgaris T. coma brevi, foliis rudioribus & acutioribus, florib. apetalis. Fichtenbaum / wilder Bergzirbelbaum. Icon. 5. Tab. p. 1345. Pin ſauvage.

Piſtacia ſylveſtris, flore albo roſaceo, ex racemo oblongo pendente, foliis fraxini s. *Staphylodendron Matthiol.* T. Pimpernüßlein Baum / hin und wieder in Gärten. Icon. Tab. p. 1430. Piſtachier ou Nez coupez. perenn.

Piſum hortenſe, flore candido papilionaceo, fructu rotundo albo ſ. *Piſum hortenſe majus.* T. Garten- Erbſen. Pois. ann.

Idem flore purpureo.

Piſum arvenſe. T. s. Piſum vulgare, parvum album arvenſe, floribus albis papilionaceis, foliis latioribus pinnatis. kleine Feld- Erbſen. Icon. 4. Tab. p. 883. ann.

Plantago anguſtifolia major T. flore monopetalo hypocrateriformi quadripartito. Spi-

ker

ker Wegerich / auf den Wiesen und Reinen der Acker. Icon. 1. Tab. p. 1111. Plantain à feuille êtroite. perenn.

Plantago latifolia glabra minor. T. kleiner breiter Wegerich. Icon. 2. Tab. p. 1107. peren.

Plantago latifolia incana. T. Schaaf-Zunge auff den Wiesen und an denen Wegen. Ic. 4. Tab. p. 1107. peren. Plantain à large feuille. peren.

Pæonia folio nigricante splendido quæ Mas. T. flore intense purpureo rosac. foliis latioribus dissectis. Gicht- oder Pfingst-Rosen. Pivoine mâle. in Gärten und Feldern. Icon. 1. Tab. p. 1171. peren.

Eadem *flore simplici.* peren.

Pæonia communis vel fæmina T. flore simplici & pleno rubro, einfache und gefülte Gichtrosen. Pivoine femelle. Icon. 2. Tab. p. 1171. perenn.

Polygonatum latifolium vulgare T. flore albo simplic. monopetalo campaniformi tubulato diviso s. Sigillum Salomonis, Weißwurtz/ in schattichten Höltzern. Icon. 1. Tab. p. 1137. peren. Seau de Salomon.

Polygonatum latifol. flore majore T. polygonatum, floribus ex singularibus pediculis. Weißwurtz bey der vorhergehenden. Icon. 2. Tab. p. 1137. perenn.

Prunus sativa vulgaris, fructu magno crasso subacido T. vulgo damascena, flore rosaceo albo, folio oblongo serrato. Pflaum-Baum/ Quetschenbaum. Prunier.

Pyrus sativa T. floribus albis rosaceis. zahmer Birnbaum. Poirier.

Pyrus sylvestris. T. wilder Birnbaum / an denen Dörffern und Strassen. Poirier sauvage. Ic. 2. Tab. p. 1425.

Pyrus sylvestris, fructu majore T. s. Pyra sylvestria majora Tab. Icon. 1. p. 1425

Quercus latifolia mas, quæ brevi pediculo est T. flosculis rubentibus amentaceis. Eichbaum. Chene.

Quercus vulgaris cum longo pediculo T. gemeiner Eichbaum. Icon. Tab. p. 1374.

Ranunculus aquaticus, folio rotundo & capillaceo T. flore albo rosaceo. Flußhahnen-Fuß. Icon. Tab. p. 119. perenn.

Ranunculus aquaticus, folio tantum capillaceo, tam supra quam infra aquas tenuissime diviso, flore albo, medio luteus s. *Ranunculus aquaticus capillaceus.* T. in denen Gräben. perenn. Ic. J. B. 3. 781.

Ranunculus aquaticus, foliis circinatis nondum descriptus. in ausgetrettenen Flußwässerlein. perenn.

Ranunculus montanus, folio aconiti, magno flore luteo globoso. T. valde hirsuto. in Bergichten schattichten Oertern. Icon. 11. Tab. p. 109. perenn.

Ranunculus pratensis erectus dulcis T. flore luteo rosaceo. gelber süßer Hahnen-Fuß auff denen Wiesen. Icon. 1. Tab. p. 117. perenn.

Ranunculus pratensis minor, radice verticilli modo rotunda T. s. Ranunculus pratensis minor radice tuberosa rotunda. kleiner Hahnen-Fuß/ Sanct Antonius Rüblen auff trocknen Wiesen. Icon. 4. Tab. p. 108. perenn.

Ranunculus pratensis repens hirsutus. T. süesser harichter Hahnen-Fuß / auf den Wiesen. Icon. 6. Tab. 118. perenn.

Raphanus aquaticus alter, foliis serratis, floribus luteis cruciform. aliis Rapistrum aquaticum s. *Sisymbrium aquaticum raphani folio, siliqua breviori.* T. Wasser-Kresse/ in denen Wasser-Gräben. Icon. 2, Tab. p. 792. perenn, Sisymbrium.

Raphanus aquaticus, flore luteo cruciformi, foliis in profundas lacinias divisis s. *Sisymbrium aquaticum, foliis in profundas lacinias divisis, siliqua breviore.* T. Wasser-Rettich/ beym vorhergehenden. Ic. 3. Tab. p. 797. perenn.

Raphanus major oblongus T. cortice albo & nigro, flore albo cruciformi. grosse Bauren Rettich. Raifort. ann.

Raphanus minor oblongus T. crusta rubra vel alba cruciform. siliqua cornuta. Radißgen/ frühe rothe und weise Rettich in Gärten. ann.

Rapistrum arvense, flore albo striato cruciformi, foliis erucæ, siliqua articulata s. *Raphanistrum flore albo striato, siliqua articulata striata minore* T. Heyd-Rettich / Hederich auf den Feldern. Icon. Tab. p. 800. ann.

Ra-

Rapistrum flore luteo, foliis incisis vel sinuatis s. *Raphanistrum segetum, flore luteo vel pallido.* T. Hederich / beym vorhergehenden. Icon. Tab. p. 793. ann.

Rapunculus corniculatus, flore coeruleo monopetalo campaniformi, folio oblongo s. *Rapunculus folio oblongo, spica orbiculari.* T. Wald-Rapuntzel mit runder Blum / in Höltzern. Reponse de bois. J. B. 2. 810.

Rhamnus catharcticus s. *Rhamnus* T. flore ex albo viridescente monopetalo, foliis pyri, baccis nigris, Officinis, Spina cervina vel Infectoria. Creutzbeer / Wegdorn/hin und wieder in denen Hecken. Icon. 1. Tab. p. 1489. Nerprun. ou Bourgepine.

Rapunculus corniculatus spicatus s. Alopecuroides folio Urticæ, flore coeruleo monopetalo spicato s. *Ranunculus spicatus* T. Wald-Rapuntzel in Hecken. Ic. 5. p. 795. perenn.

Quandoque & flore albo.

Rapunculus esculentus s. *Campanula radice esculenta, flore monopetalo coeruleo T.* foliis inferioribus, bellid. similib. humi accum bentibus, superioribus angustis & glabris, radice longiuscula alba subdulci. in grasichten Orten und Hecken/ Rapuntzel-Fürwitzlein. Reponse. Icon. 1. Tab. 793.

Rosa sylvestris s. *vulgaris flore odorato incarnato folio glabro. T,* Hecken-Rosen / wilde Rosen. Icon. Tab.

Eadem

Eadem & flor. albo.

Rubia s. *Aparine montana angustifolia T.* foliis longioribus & angustioribus, floribus albicantibus campaniformibus, radice rufescente fibrosa, auf bergichten trocknen und rauhen Orten. perenn. C.B. prodr. p. 145.

Rubus Idæus spinosus T. flore albo rosaceo, fructu rubro odoro Hohlbeer/Hindbeer-Staude/in Püschen und Bergen. Icon. Matth. p. 752. Framboisier. perenn.

Idem fructu albo.

Rubus repens, fructu cæsio T. flore rosaceo, s. Rubus minor, fructu coeruleo. J. B. 2. 59. klein kriechender Kratz-oder Brombeer-Staude/ in ausgestockten Aeckern/auch zu zeiten an Rändern derselben.

Rubus vulgaris, fructu nigro T. flore albo rosaceo. Brombeer in Hecken. Ic. Tab. p. 1297. Ronce. perenn.

Idem flore purpurascente.

Ruta hortensis latifolia T. floribus rosaceis luteis, foliis colore saturate viridibus ac graveolentibus. Garten-Raute. Rue. Ic. 1. Tab. p. 387

Scabiosa pratensis hirsuta quæ officinar. T. flore ex coeruleo purpurasc. composito, folio laciniato. Apostem-Kraut. Wiesen Scabiosa. Scabieuse. Icon. 2. Tab. p. 441. perenn.

Sambucus aquatica flore simpl. monopetalo albo umbellato, folio vitigineo s. *Opulus*

Opulus T. Schwelck-Baum/ Hirschholder/in feuchten Wäldern und sonsten in denen Zäunen. Icon 4. Tab. p. 1440. Obier ou Opier.

Sambucus aquatica, flore monopetalo globoso pleno s *Opulus flore globoso T.* Schneballen in Gärten. Icon. 5. & 6. Tab. p. 1440.

Sambucus humilis s. Ebulus T. flore albo monopetalo rosaceo multifido. Attich. Yeble. Icon. Tab. p. 1160.

Sanicula officinar T. flore rosaceo umbellat. subvirid. Sanickel. Sanicle. in Höltzern. Icon. Tab. p. 244.

Satureja sativa T. s. hortens. Saturey/Bohnen-Kraut/ flore barbato & galeato purpurascent. Sarriette. Icon. Tab. p. 744.

Scandix semine rostrato vulgaris T. folio tenuiore, floribus albis rosac. Nadelkörfel in denen Frucht-Aeckern. Icon. 1. Tab. p. 288. Peigne de Venus. ann.

Senecio minor vulgaris T. flore composito luteo flosculoso. Creutzel-Kraut/Canarien-Vogel-Kraut/ auf Kraut- und Gärtners-Feldern. Ic. 1. Tab. p. 462. Petit Seneçon. ann.

Sideritis vulgaris hirsuta erecta, flore ochroleuco monopetalo labiato, s. *Sideritis foliis hirsutis profunde crenatis.* T. Zeisigen-Kraut. Beruf-Kraut. Icon. 5. Tab. p. 370. Crapaudine. ann.

Sinapi sativum folio rapæ, flore sublutco cruciform. s. *Sinapi rapifolio T.* rechter Senf in

in Gärten und auff Gärtners Aeckern. Moutarde. Icon. 1. Tab. p. 838. ann.

Solanum scandens T. floribus violaceis graveolentibus monopetalis rotatis divisis, baccis rubris s. Dulcamara Hindsch-Kraut / an Wasser gestaden. Icon. Tab. p. 1290. Morelle, perenn.

Sorbus sylvestris, foliis domesticæ similibus T. s. Sorbus aucuparia, floribus albis cruciform. foliis pinnat. serratis, baccis rubris. grosser Meelbaum / Vogelbeerbaum / in bergichten Wäldern. Icon. 2. Tab. p. 1426. Sorbier.

Symphytum majus vulgare T. s. Consolida major flore purpureo monopetalo infundibuliformi, foliis oblongis hirsutis, quæ Mas schwartze Schmeer- oder Wall-Wurtzel. Icon. 2. Tab. p. 949. Grande Consoude ou Oreille d'Asne. perenn.

Idem flore albo quod fœmina & incarnato.

Syringa flore coeruleo monopetalo infundibuliformi diviso major s. *Lilac* T. hin und wieder in Gärten. Icon. 1. Tab. p. 1459. Lilac. perenn. Zirincken.

Eadem flore albo.

Thlaspi arvense vaccariæ incano folio majus, flosculis albis cruciform. s. *Thlaspi vulgatius* T. Bauren-Kresse / in Kraut-Aeckern. Moutarde ou Seneve sauvage. Icon. 2. Tab. p. 849. ann.

Thlaspi arvense & vaccariæ folio lato lævique, siliquis latis T. Bauren-Senf / beym vorhergehenden. Icon. 3. Tab. p. 850. ann.

Thlaspi arvense siliquis latis T. flosculis albis s. Thlaspi Drabæ folio, grosser Bauren-Senf in Gärtners Feldern. Icon. 1. Tab. 849. ann.

Thlaspi incanum, Alyssum dictum, campestre majus folio polygoni, flosculis subluteis cruciform. siliculosis, tenui radice alba s. *Alyssum incanum luteum, serpilli folio majus* T. groß Schild-Besen-Kraut / an dürren Orten. Alysson. Icon. 4. Tab. p. 850. ann.

Thlaspi incanum Alyssum dictum campestre minus s. *Alyssum incanum luteum serpilli-folio minus* T. klein Schild-Besen-Kraut / beym vorhergehenden. Icon. 18. p. 853. ann.

Tilia fœmina folio majore T. flore rosaceo luteolo. Linden-Baum mit breiten Blättern. Tilleul. Icon. 2. Tab. p. 1397.

Eadem folio minore s. sylvestris vel Mas foliis Ulmi. Ic. 1. Tab. p. 1396.

Trifolium arvense lupulinum, flore luteo papilionaceo majus s. *Trifolium pratense luteum capitulo lupuli s. Agrarium.* T. gelber Feld- oder Hopfen-Klee / auff denen Wiesen. ann.

Trifolium arvense flore luteo lupulino minus s. *Trifolium pratense luteum capitulo breviore.* T. kleiner Hopfen-Klee / beym vorhergehenden. Icon. 13. Tab. p. 908. ann.

Trifolium montanum lupulinum T. capitulis ſpadiceis. Unſer Frauen Hopf-Klee / Berg-Hopffen-Klee / in Bergen. ann.

Trifolium pratenſe, flore albo minus & fœmina glabrum T. foliis ſubrotundis maculatis floribus ſuaveolentibus, wohlriechender Biſam- oder Wieſen-Klee. Trefle des prez. perenn.

Trifolium pratenſe album, floſculis papilionaceis foliis oblongis imis cordatis s. *Trifolium pratenſe album* T. weiſer langblättrichter wieſen Klee / unten zu mit runden Hertzblättern / auf den Wieſen. Ic. 1. Tab. p. 907. perenn.

Trifolium pratenſe fibrinum flore monopetalo coeruleo, radice amariſſima ſucculenta s. *Menyanthes paluſtre* T. Biber- oder Sumpff-Klee / auf feuchten Wieſen und in ſumpffichten Gräben. Icon. 2. Tab. p. 906. Meniante. perenn.

Trifolium pratenſe album inodorum folio ſubrotundo non maculato. kleiner weiſer Wegklee ohne Geruch. perenn.

Trifolium pratenſe flore monopetalo T. purpureo papilionaceo. Fleiſchblum/brauner wieſen Klee. Ic. 2. Tab. p. 908. perenn.

Trifolium ſiliquoſum s. Lotus pratenſis ſiliquoſus luteus T. pentaphyllos flore papilionaceo. Schotten-Klee/ auff denen Wieſen und anderen graſichten Orten. Ic. 1. Tab. p. 904. perenn.

Typha paluſtris major. T. floribus apetalis exiguis, folio triangulo. groſſe Lieſch- oder Narren-Kolben. Grande maſſe, le jonc ou Marteau. Icon. Tab. 1. p. 558. perenn.

Typha paluſtris minor T. kleine Narren-Kolben. Petit Maſſe. Ic. 2. Tab. p. 559. perenn.

Veronica ſerpens, folio rotundiore ſerrato, flore dilute coeruleo monopetalo rotato diviſo s. *Veronica mas, ſupina & vulgatiſſ.* T. quæ officinar. Ehrenpreiß Männlein in Wäldern/und andern heckichten Orten. Veronique mâle vulgaire. Icon. 1. Tab. p. 773. perenn.

Veronica ſpicata minor. T. s. recta minima Cluſii Hiſt. 347. klein aufrecht ſtehender Ehrenpreiß.

Veronica ſpicata pratenſis ſerpilli folia, flore ex purpuro candido monopetalo rotato diviſo s. *Veronica pratenſis ſerpillifolia.* T. Heil aller Welt / klein Ehrenpreiß Weiblein / auff feuchten und andern ſandigen Wieſen. Icon. 2. Tab. p. 773. perenn.

Veronica ſpicata minor, foliis imis rotundioribus T. s. Chamædris ſpuria minor rotundifolia. klein Gamanderlein auff ſchattichten Wieſen und in Püſchen. Ic. 3. p. 771. perenn.

Eadem flore albo.

Veronica ſupina Teucrii folio. T. s. Chamædri ſpuriæ affinis rotundi folia ſcutellata. In Wäldern und Bergen. perenn.

Viburnum T. flore albo monopetalo rotato diviſo, foliis craſſioribus incanis ac ſenſim per ambitum ſerratis. Meelbaum/ Schlingbaum/ in Hecken und Wäldern. Viorne. Ic. Tab. p. 1461.

Vicia

Vicia annua minor, purpuro coerulea spicata procumbens, flore papilionaceo s. *Vicia sylvestris spicata.* T. Vogel- oder Feld-Wicken / in den Korn-Feldern. Vesse. Clus. Hist. sub nomin. Vicia sylvestr. 2d. p. CCXXXV. ann.

Vicia perennis maxima dumetorum, flore papilionaceo purpureo s. *Vicia maxima dumetorum* T. alias Cracca major. grosse wilde Wicken/ in den Püschen und Hecken. Icon. 2. Tab. p. 892.

Vicia perennis multiflora sepium s. dumetorum, coeruleo spicato flore papilionaceo s. *Vicia multiflora T.* steigende Vogel-Wicken/ mit blauen Blumen/ in denen Hecken und Püschen. Ic. 1. Tab. p. 891.

Vicia segetum, cum siliquis plurimis hirsutis T. s. flosculis ex albo purpureis, semine rotundiore maculato. Cracca minor, kleine weiß-graue wilde Wicke/ unter dem Getreide. Vesse sauvage ou Vesseron. Ic. 3. Tab. p. 892. ann.

Vitis Idæa T. foliis oblongis crenatis, fructu nigricante. *Omnium minima est* s. Myrtillus, flore albo monopetalo campaniformi pendulo. Schwartzbeer- Wald- oder Heidelbeer-Staude in Bergen. Airille ou Myrtille. Ic. 1. Tab. 1487. perenn.

Vitis Idæa T. semper virens, foliis buxi, baccis rubris austeris ac amaricantibus, floribus blande rubentibus s. *Vitis Idæa foliis subrotundis non crenatis, fructu rubro.* T. Preusel- oder rothe Steinbeern/ in Bergen. Ic. 4. Tab. p. 1488. perenn.

Vitis Idæa palustris, flore rosaceo purpurascente, petalis reflexis. s. *Oxycoccus. T.* Moßbeeren / in sumpfichten Orten. Coussinet des marais. perenn.

Mensis
JVNIVS & JVLIVS.

Acetosa rotundifolia hortensis T. s. Oxalis romana repens, folio rotundiore succulento, pallide virente, floribus apetalis stamineis. Garten-Ampfer. Ozeille ronde. Ic. 3. Tab. p. 1184. perenn.

Adianthum album murarium, foliis rutaceis saturate virentibus s. *Ruta muraria* T. Mauerraute. Rüe des murailles. Icon. 3. Tab. p. 1184. perenn.

Adianthum vel Polytrichum aureum s. *Muscus capillaceus major, pediculo & capitulo crassioribus* T. Wiedertodt / Wiederthon. Perce mousse ou Politric. In schattichten feuchten Orten. Ic. Tab. sub nomine Adiant. aurei. p. 1186. perenn.

Adianthum nigrum vulgare s. officinarum, foliis longioribus pulverulentis, pediculo nigro s. *Filicula quæ adianthum nigrum offici-*

officinarum, pinnulis obtusioribus- T. Frauen-Haar/ grosse Esels-Farn. Icon. 5. Tab. p. 1185. Capillaire noir. perenn.

Agrimonia officinarum T. flosculis rosaceis luteis, suaveolentibus, radice nigra adstringente, fructu oblongo echinato, caule hirsuto, folio serrato fisso. Odermennig in denen Hecken. Aigremoine. Icon. Tab. p. 330. perenn.

Agrimonia odorata s. *Eupatorium odoratum* T. s. folio speciosiore diviso, ac per ambitum serrato, floribus luteis rosaceis spicatim dispositis. Wohlriechender Odermennig/ in Bergen und andern sandigen duncklen Orten. Eupatoire à un fumet agreable. perenn.

Alchimilla vulgaris T. folio rotundo crenato, floribus subluteis apetalis, hirsutis verticillatis. Sinau / unser Frauen Mantel / in feuchten Orten / in Wäldern. Pied de Lion. Icon. Tab. p. 249. perenn.

Alga tenuioribus filamentis s. Trichomanes aquaticum Dalechampij. in denen Wasser-Quellen.

Alga vulgatissima & longissima Conferva vulgo. aller Orten in Wasserbächen.

Allium montanum latifol. maculat. T. flore albo liliaceo s. Victorialis longa Clus. Hist. 189. Allermannsharnisch / auf bergichten Wiesen.

Idem foliis angustioribus C. B. Ail de montagne longue.

Allium sativum T. flore liliaceo multifido albo, folio non fistuloso radice fibrosa. Knoblauch/auff den Gärtners Aeckern. Ail. Icon. Matth. p. 328. ann.

Allium sativum alterum sive Allioprasum caulis summo circum voluto T. s. Scorodoprasum. Icon. Clus. Hist. 19. ann. Rocambole. Welscher Knoblauch.

Allium campestre juncifolium capitatum purpurascens majus, aliis Porrum sylvestre latifolium, floribus liliaceis rubris. s. *Cepa juncifolia minor purpurascens.* T. Icon. Tab. p. 872. Poireau sauvage. wilder Knoblauch/ in Feldern und Hecken. perenn.

Allium campestre purpurascens tenuifolium s. *Cepa tenuifolia, sphærocephalos purpurascens T.* Petit poireau sauvage. Raij. Hist. 1118. kleiner wilder Knoblauch / beym vorhergehenden. perenn.

Alsine altissima nemorum T. repens foliis ex adverso nascentibus, parietariæ similibus floribus amplioribus rosaceis albis. groß Vogelkraut in feuchten Hecken und Püschen / gern bey Quellen und ablauffenden Wässerlein. Morgeline. Icon. 2. Tab. p. 1086. ann.

Alsine aquatica s. palustris major. T. Wasser-Vogel-Kraut / in Wassergräben und Bächlein. Ic. 9. Tab. p. 1089. ann.

Alsine aquatica media T. uliginosis locis proveniens s. fontana longifolia, floribus albis

bis rosaceis. Brunnen-Vogel-Kraut / in frischen Wasser-Bächlein. Ic. 8. Tab. p. 1089. ann.

Alsine minor multicaulis T. foliis serpilli similibus. kleiner Hüner-Darm / auff sandigem Boden. Icon. 4. Tab. p. 1087. ann.

Alsine minor capitulis lini T. s. Petræa minima. Tab. Icon. 3. p. 1088. klein Stein-Vogel-Kraut / auff brachliegenden Aeckern und andern Orten mehr. ann.

Alsine montana latifolia flore laciniato T. foliis latioribus & hirsutis. In schattichten Püschen.

Angelica sylvestris minor s. Erratica T. repens, floribus rosaceis, umbellat. albis, foliis latioribus dissectis atro virentibus. kleine wilde Angelique, in schattichten Orten und Zäunen. Icon. 2. Tab. p. 230. Angelique sauvage ou herbe Gerard.

Anonis spinosa T. trifolia flore purpureo simpl. papilionaceo. Stachelkraut / Hauhechel / auf dürren Orten. Icon. 1. Tab. p. 913. Arreste. boeuf ou bugraine avec d'espines. perenn.

Eadem flore albo. Ic. 2. Tab. p. 913.

Anonis non spinosa trifolia, flore purpureo s. *Anonis spinis carens, purpurea.* T. Hauhechel / ohne Stachel / an denen Rändern der Aecker. Ic. 3. Tab. p. 913. Arrestes boeuf. sans epines. perenn.

Anthyllis leguminosa, luteo pallescente flore, simplici papilionaceo, foliis subrotundis. s. *Vulneraria rustica* T. gelber Hasen-Klee.

Klee. Icon. 3. Tab. p. 909. Vulneraire. ann.

Apium. s. *Sium palustre foliis oblongis* T. per ambitum serratis angustis, floribus albis rosaceis umbellatis. Icon. 1. Tab. p. 202. Wasserpeterlein / Wasser-Eppich / in frischen fliessenden Bächlein. Berle. perenn.

Asparagus sativus, folio anethi, flosculis luteis rosaceis divisis, baccis rubris, radice squamosa alba s. *Asparagus sativa.* T. Spargen / in Gartners Feldern. Asperge. Icon. 1. Tab. p. 414. perenn.

Aster montanus luteus, salicis glabro folio. T. s. Bubonium luteum Tab., flore perfecto composito radiato. gelb Bergstern Kraut in Hölzern / After. Icon. 2. Tab. p. 716 perenn.

Astragalus luteus perennis procumbens T. s. Glycyrrhiza sylvestris, floribus luteo pallescentibus papilionaceis C. B. p. Wilder foenum græcum, in graßichten dürren Orten / Astragale jaune. Icon. Moris Histor. Oxon. Part. 2. 107. perenn. Fenugrec sauvage.

Avena vulgaris s. alba T. floribus apetalis, folio gramineo. Weisser Habern / Avoine, auff denen Aeckern. Ic. Tab. p. 642. ann.

Avena nigra. T. schwartzer Habern. Avoine noir. ann.

Balsamina lutea s. Noli me tangere T. flore pendulo polypetalo patulo luteo, folio oblongo latiusculo. Springkraut / an schattichten

E Orten

Orten der Wasserbächlein. Balsamine jaune. Icon. Tab. p. 1254. ann.

Barba capræ, floribus compactis albis rosaceis, folio serrato ac sinuato, radice capillata amara. s. *Ulmaria officinarum.* T. Geißbart / auff feuchten Wiesen. Barbe de Cheure ou Reine des prez. Icon. Tab. p. 1162. perenn.

Barba capræ floribus oblongis rosaceis T. s. Drymopogon. Tab. Waldbart in Höltzern. Icon. 1. Tab. p. 1163. perenn.

Beta alba s. viridis, radice fibrosa, floribus viridantibus stamineis, folio latiore costa spissa. s. *Beta alba vel pallescens quæ Cicla, officinar.* T. Mangold in Gärten und Feldern. Poirée blanche. Icon. 1. Tab. p. 814. ann.

Beta rubra radice rapæ. T. röthe Ruben oder Möhren. Betterave ou Poirée rouge. Icon. 3. Tab. p. 814.

Betonica vulgaris, flore purpureo monopetalo labiato, folio laciniato hirsuto s. *Betonica purpurea.* T. braune Betonien / auff den Wiesen und in Hecken. Betoine. Icon. 1. Tab. p. 931. perenn.

Eadem flore albo. Icon. 2. Tab. p. 931.

Brassica sylvestris foliis longis, circa radicem cichoraceis asperis, floribus interdum ex albo pallescentibus cruciform. radice alba duriore. s. *Turritis foliis inferioribus cichoraceis, coeteris perfoliatæ.* T. langstielichter Wald-Kohl / mit Hindlauff-Blättern / auff sandigen Orten und

und ausgestockten Höltzern. Icon. Clus. hist. sub nomin. Turritis major. Plateau. p. CXXXVI. ann.

Brunella folio laciniato T. flore albo monopetalo labiato parvo. weise Braunellen / auff trocknen graßichten Orten. Icon. 2. Tab. p. 944. perenn. Brunelle.

Brunella major, folio non dissecto T. flore rubro monopetalo labiato s. Brunella vulgaris. Braunelle / auf trocknen Wiesen und Reinen. Icon. Tab. p. 943. perenn.

Eadem flore albo.

Buglossum angustifolium majus. T. s. Vulgare, flore rubro monopetalo infundibuliformi diviso. Ochsen-Zung / in Gärten / auch in fetten Korn-Feldern. Buglosse. Icon. 1. Tab. p. 803. perenn.

Buglossum sylvestre minus T. asperum floribus eleganter coeruleis monopetalis infundibuliform. wilde kleine Ochsen-Zung / in denen Feldern Icon. Fuchs la petite buglosse. ann.

Cacalia foliis crassis hirsutis T. flosculis flosculosis purpurascentibus cruciformibus. s. Cacalia incano folio Clus. Hist. CXV. grosse Waldroßhub. Cacalia. perenn. in Wäldern.

Cacalia foliis cutaneis acutioribus & glabris C. B. s. Cacalia glabro folio Clus. Hist. CXV. in bergichten Wäldern. perenn.

Campanula arvensis minor, siliqua ampliori. T. s. Speculum veneris minus, flore coerulo mono-

monopetalo campaniformi multifido. Frauen Spiegel / in den Frucht-Aeckern. ann.

Eadem quandoque flore albo. Ic. Tab. p. 683.

Campanula nemorosa angustifolia, magno flore, major. T. s. Rapunculus nemorosus, magno flore, major. Wald-Rapuntzel. Icon. 6. Tab. p. 795. perenn.

Campanula nemorosa angustifolia parvo flore. T. s. Rapunculus nemorosus angustifolius, parvo flore. Icon. 3. Tab. p. 794. kleine Wald-Glöcklein. perenn.

Campanula persicæ folio. T. s. Rapunculus persicifolius, magno flore coeruleo monopetalo campaniformi, folio angusto atque oblongo, parum crenato, radice lactescente. Wald-Glöcklein / in bergichten Orten und Wäldern. Icon. Clus. Hist. CLXXI. perenn.

Campanula hortensis, rapunculi radice. T. s. Campanula repens, flore minore coeruleo. wilde Milch-Glöcklein. Icon. J. B. 2. 804.

Campanula minor vulgaris rotundifolia. T. s. Campanula minor rotundioribus imis foliis, floribus monopetalis coeruleis, radice fibrosa repente. kleine blaue Milch-Glöcklein / hin und wieder auf den aufgeworffenen gräßichten Hügeln. Icon. 2. Tab. p. 794.

Caryophyllus sylvestris latifolius vulgaris. T. s. minor, flore rubro simplici caryophyllæo *aliis* Tunica. Donnernägelein / auf gra-sichten trocknen Orten. Icon. 12. Tab. p. 668. Oeillet rouge sauvage, à feuilles larges.

Caryophyllus sylvestris vulgaris angustifolius. T. s. Caryophyllus montanus albus. weise wilde Stein-Nägelein / beym vorhergehenden. Icon. 13. Tab. p. 668.

Caryophyllus sylvestris humilis, flore unico T. s. repens humilis minimus vulgatissimus rubellus, radice longa tenui fibrosa. Icon. Clus. Hist. p. 282. Stein- oder Wildnägelein / auff trocknen sandigen Orten.

Centaurium luteum perfoliatum T. flore monopetalo in fundibuliformi, radice alba fibrosa. Gelb tausend Gulden. Icon. 4. Tab. p. 1166. Centaurée jaune.

Cepa fissilis. T. Schleiß-Zwiebel. Ciboule. Icon. Matth. epit. p. 326.

Cepa sectilis caule, floribus & semine vulgaris cepæ similibus, ut & bulbulis oblongis minime capitatis. Schnitt- oder St. Jacobs Zwieblen. Oignon de St. Jacque. Ic. Matth. Epit. p. 325.

Cepa sectilis juncifolia perennis. T. s. Porrum sectivum juncifolium. Schnittlauch. Ic. Tab. 876.

Cepa vulgaris. T. rotunda, floribus & tunicis purpurascentibus liliaceis, foliis fistulosis. Zwiebel / in Gärten und Feldern. Oignon. Ic. 2. Tab. p. 970.

Cepa vulgaris, floribus & tunicis candidis.

dis. T. s. Cepa alba rotunda, weiſe Ziboln. Icon. 1. Tab. p. 870.

Cepa vulgaris oblonga. T. Winter Ziboln.

Cepa aſcalonica. T. s. Sterilis, Schalotten. Icon. Matthiol Epitom. p. 327. Eſchalotte.

Chamædrys major repens. T. foliis laciniatis, flore monopetalo labiato rubello. Edel Gamanderlein/ Bathengel. Germandree Ic. 2. & 3. Tab. p. 768.

Chamædrys minor repens T. flore purpureo monopetalo labiato. Gemein Gamanderlein. Ic. 1. Tab 768. petite Chesnette.

Eadem flore albo.

Chmædrys paluſtris caneſcens T. s. Scordium officinarum flore purpureo monopetalo tantum labiato,folio villoſo. Lachen-Knoblauch/ Waſſer-Bathenig. Germandrée d'Eau ou Scordium Ic. 1. Tab. p. 1144.

Chamæmelum fœtidum T. flore compoſito radiato ſive Cotula fœtida officinar. Krotten-Dill/ ſtinckende Hunds Camille/ an ungebauten Orten. Camomille puante, ou Marouttes.

Chamæmelum inodorum. T. s. non fœtidum vel Cotula non fœtida, Hunds-Camillen/ ohne Geruch/ hin und wieder in den Feldern. Camomille ſans Odeur. Ic. 1. Tab. p. 71.

Chamæmelum miniatum ſylveſtre, flore phæniceo roſaceo, foliis tenuiſſime disſectis s. *Ranunculus arvenſis, foliis Anthemidis floribus minoribus atrorubentibus & ſplendentibus* T. alias

T. alias Flos Adonis. hellrothe Feld-Rößlein/ Corallen-Blumen/ in denen Frucht-Aeckern. Icon. 1. Tab. p. 72.

Idem flore luteo s. *Ranunculus arvenſis foliis chamæmeli,flore citriato.* T. gelbe Feld-Rößlein/ beym vorhergehenden. Ic. 2. Tab. p. 72.

Chamæpithys,vulgaris,flore luteo odorato, monopetalo unilabiato, folio trifido oblongo s. *Chamæpithys lutea vulgaris* T. Feld-Cypreſſen/ Schlagkräutlein. Ivette Ic. Tab. p. 776.

Cichorium anguſtifolium T. s. Intybus vel Endivia ſativa anguſtifolia vulgaris, flore compoſito ſemifloſculoſo, ſchmahlblättrichte Endivien. Ic. 3. Tab. p. 477. Scariole ou Endive.

Cichorium criſpum T. s. Intybus vel Endivia crispa krauſe Endivien/ Scariole crespée. Ic. 2. Tab. p. 477.

Cichorium latifolium s. *Endivia vulgaris* T. floribus coeruleis & candidis compoſitis Endivien/ mit breiten Blättern/ Winter-Endivien. Endive á feuilles larges. Ic. 1. Tab. p. 467.

Cichorium ſylveſtre T. flore coeruleo & albo compoſito, wilde Wegwart/Wegweiß. Chicorée ſauvage, neben den Wegen und Straſſen. Ic. 1. Tab. p. 467.

Cichorium ſativum T. flore coeruleo & albo, zahme oder Garten-Wegwart/ Cichorien/ in Gärten. Chicorée.

Cicutaria latifolia foetida T. caule geniculato, foliis myrrhidis latioribus & nigrioribus

 bus

bus rosaceis umbellatis, stinckender Schirling/ in feuchten schattigten Orten. Cigue, Ic. 2. Tab. p. 1170.

Cicutaria palustris latifolia alba & rubra, s. *Myrrhis palustris latifolia alba.* T. Wasser-Schirling in feuchten Orten. Cigue en marais à feuilles larges.

Eadem rubra.

Cicutaria palustris tenuifolia, flore albo rosaceo s. *Phellandrium* T. Sumpff-Schirling in stillstehenden Wasser-Bächen. Cigue en Marais à feuilles etroites. Ic. 3. Tab. p. 1170.

Consolida regalis arvensis, flore minore coeruleo polypetalo foliis tenuius divisis, s. *Delphinium segetum flore coeruleo*, T. Korn-Rittersporen in Frucht-Feldern. Pied d'alouette. Ic. 2. Tab. p. 131.

Conyza aquatica laciniata serratifolia s. *Aster palustris laciniatus luteus*, T. aliis Jacobæa palustris altissima suaveolens, foliis dissectis, floribus luteis compositis radiatis Wasserwund-Kraut in feuchten Orten/ zwischen den Rohren. Ic. 3. Tab p. 946. Conise d'Eau.

Conyza coerulea acris s. *Aster arvensis coeruleus acris* T. flore composito radiato subcœruleo, kleine Dürrwurtzel/ Berufkraut. Ic. 3. Tab. p. 946. Aster auff den Mauren und andern dürren Orten.

Conyza incana s. *Aster incanus verbasci folio villosus* T. aliis Jacobæa palustris altissima

ma suaveolens foliis integris. Conise musquée in sumpffigten Orten.

Convolvulus major albus, T. flore albo monopetal. campaniformi, grosse weisse Winde/ in denen Zäunen und Hecken. Liseron ou Campanette. Ic. 1. Tab. p. 1263.

Convolvulus minor arvensis T. flore candido monopetalo campaniformi, kleine weisse Winde/ in sandigen Feldern/ und an denen grasichten Reinen. Petit liseron ou Liset. Icon. 3. Tab. p. 1263.

Idem flore roseo striato, ex carneo & albo. kleine rothe Winde/ bey der vorhergehenden.

Coriandrum majus T. s. sativum, flore albo rosaceo umbellato foliis inferioribus latioribus, superioribus vero tenuius dissectis. Coriander, auff denen Gärtners Feldern. Coriandre. ann.

Coronopus sativus s. hortensis I. tenuifolius laciniatus, spica plantaginis, floribus monopetalis hypocrateriform. divisis aliàs Cornu Cervinum, zahmer oder Garten Krähen-Fuß/ in Gärten und Gärtners-Feldern. Corne de cerf. Ic. 1. Tab. p 302. ann.

Cymbalaria flosculis purpurascentibus monopetalis personatis, foliis hæderaceis atque cauliculis repentibus s. *Linaria hæderaceo folio*, T. Cymbalkraut. Linaire de Murailles. peren.

Doronicum folio plantaginis T. oblongo villoso flore aureo composito radiato

ato s. Arnica vel Damasonium 1. Dioscoridis, groß Lucianus-Kraut/Johannisblum/ in Wäldern und Bergichten Orten. Plantaine des Montagnes. Ic. Tab. p. 714. & 1. p. 1116. perenn.

Daucus montanus multifido folio semine selini s. *Fœniculum minimum patulum.* T. Berg-Fenchel Ic. hist. Clus. sub nomine Selin. montan. pumil.

Dracunculus pratensis folio serrato longo, flore albo composito radiato s. *Ptarmica vulgaris, flore albo folio longo serrato*, T. wilder weiser Bertram / Dorant auff feuchten Wiesen und Wassergestaden. Ic. Tab. p. 1164. peren. Ptarmica.

Echium scorpioides arvense repens, flore coeruleo minimo monopetalo infundibuliformi, folio integro hirsuto. s. *Lithospermum arvense minus* T. blau Mausöhrlein / auf ungebauten Aeckern. Petit gremil. Icon. 1. Tab. p. 511. ann.

Echium scorpioides arvense minus, floribus luteis vel luteo coeruleis. T. beym vorhergehenden. ann.

Echium scorpioides palustre repens, flore coeruleo rosaceo. s. *Lithospermum palustre minus flore coeruleo.* T. Vergiß mein nicht / Je länger je lieber / in sumpfichten feuchten Orten. Ic. 2. Tab. p. 511. perenn.

Idem flore albo quandoque & rubello.

Echium

Echium scorpioides palustre repens, flore & folio majore s. Myosotis glabra palustris & major Dillen. C. P. p. 83.

Equisetum foliis nudum ramosum. T. sive junceum ramosum. Icon. 1. Tab. p. 568. perenn. Queu de cheval sans branche.

Equisetum palustre majus T. setis longissimis. groß Wasser-Schachtel-Halm. Icon. 4. Tab. p. 569.

Equisetum palustre minus polystachion 2. C. B. prodr. s. radice repente geniculata. auff grasichten sumpfichten Wiesen / beym Rheinstrohm.

Equisetum foliis nudum minus variegatum Basileense T. radice nigra, julo brevissimo. hin und wieder in feuchten Orten des Rheins. perenn.

Equisetum palustre brevioribus setis T. in stillstehenden Wasser-Gräben. s. Palustre. Ic. Lob. 795. perenn.

Equisetum palustre brevioribus foliis polyspermum. Wasser-Schaftheu/in Weyhern und Wasser-Gräben. Icon. 1. Tab. p. 1217. perenn.

Equisetum palustre longioribus setis T. s. Equisetum majus aquaticum J. B. 3. 728. Icon. C. B. Theatr. bot. p. 241. perenn.

Equisetum palustre tenuissimis & longissimis setis, lang zart Wald-Schaftheu / in feuchten Waldern und andern Orten bey Fisch-Weyhern. Icon. C. B. Th. p. 246. perenn.

Erica vulgaris glabra. T. flore purpureo

& albo monopetalo, foliis ſabinæ ſimilib. Heyde. Bruyere. Ic. Tab. 1. & 2. p. 1517. peren.

Eryngium vulgare T. floſculis roſaceis umbellatis, Manns-treu Bracken-Diſtel / an den Straſſen. Chardon roland ou à cent tetes. Icon. Tab. p. 1072. perenn.

Faba major recentiorum T. flore picto papilionaceo. Saubohnen in denen Feldern. Grande feve. Icon. 1. Tab. p. 879. ann.

Fœnum græcum ſativum T. flore albo papilion, foliolo ex uno petiolo terno. Bocks-horn/in denen Gärtners Feldern. Fœnu grec. Icon. Matth. p. 199. ann.

Filicula fontana major. s. *Adianthum album filicis folio T.* caule tenui fragili. Braun-Farn-Kraut. Icon. J.B. 3. 741. in feucht-ſteinichten Orten. perenn.

Filicula fontana minor T. foliis rutæ murar. ſimilibus, zwiſchen den Steinen und Felßen. Tab. Icon. 3. p. 1181. perenn.

Filicula ſaxatilis corniculata. T. s. Holoſteum petræum. Tab. Icon. 3. p. 1113. Schlangen-Zwang/in rauhen ſteinichten Orten. perenn.

Filix non ramoſa dentata T. s. Mas officinar. Buchfarn/aller Orten in Wäldern. Ic. Tab. p. 1181. Fougere mâle. perenn.

Filix ramoſa major, pinnulis obtuſis non dentatis. T. s. fœmina. Fougere femelle ou fougere comun. gemeine Farn Icon. 1. p. 1181. perenn.

Filix non ramoſa, petiolis tenuiſſimis & tenuiſſime dentatis T. ſ. Filicula petræa fæmina, Steinfarn/ Ic. Tab. p. 1182. perenn.

Filix ramoſa minor, pinnulis dentatis T. ſ. Filix querna vel arborea, Eichfarn in Bergichten Wäldern. Ic. Tab. 4. perenn.

Filix minor non ramoſa, ſ. Paluſtris minor Ray hiſt. 146. klein Steinfarn/in ſumpfichten Orten perenn. Ic. J. B. 3. p. 732.

Filix ſaxatilis ramoſa, nigris maculis notata. ſ. Filix ſaxatilis Mas, an den Wurtzlen der Bäume und andern ſchattigten Orten und Steinfelſen. Ic. Cluſ. hiſt. CCXII. perenn.

Gallium album latifolium T. ſ. Mollugo montana latifolia, flore albo ſimpl. campaniformi diviſo. Groſſtern Megerkraut / auff denen Wieſen und in den Zäunen. Caillelait ou Mouquet. Ic. 1. Tab. p. 434.

Gallium album minus, floribus ex albo & purpureo mixtis ſ. *Rubeola* T. klein weiß Megerkraut / in trockenen graſichten Orten. Ic. 4. Tab. 433.

Gallium album paluſtre, floribus albis campaniform. s. *Cruciata paluſtris alba.* T. weiß Megerkraut / weiß Wallſtroh/ auf denen Wieſen und andern Orten.

Gallium luteum T. s. verum, unſer Frauen Bettſtrau/ gelb Meger-Kraut/ in denen Zäunen und Reinen der Aecker. Caillelait jaune. Ic. 1. Tab. p. 432.

Gallium ſylvaticum majus ramoſum, flore

flore albo simplici, companiformi foliis stellatim positis s. *Gallium montanum latifolium ramosum* T. Falsch Waldmeister/ in Höltzern. Ic. 2. Tab. p. 434.

Genista humilis sagittalis, herbaceo flore luteo papilioneco s. *Chamæspartium* T. kleine niedrigstehende Pfriemen/ Erdpfrimmen/ auf trockenen grasichten Orten. Icon. 2. Tab. p. 1512.

Genista tinctoria germanica. T. folio non terno, kleine Färber-Pfrimmen/ Genster/ auff den Rändern der Wiesen/ und andern trocknen Orten. Ic. 6. Tab. p. 1510. Genet.

Geranium Cicutæ folio minus & supinum, T. flore rubro simpl. rosaceo. Storchenschnabel/ in Feldern und an den Strassen. Bec de Grue. Ic. 3. Tab. p. 123.

Idem flore lacteo, quod Geranium arvense alb. Tab. Ic. 4. p. 173.

Gramen aquaticum paniculatum latifolium T. s. Gramen harundinaceum paniculat. Tab. groß Wasserried-Graß/ in stillstehenden Wassern. Ic. 2. Tab. p. 525.

Granien batrachioides folio aconiti, s. 2d. minus Clus. hist. XCIX. Ic. 6. Tab. p. 124.

Idem flore albo lineis cæruleis variegato.

Idem flore albo.

Gramen aquaticum geniculatum spicatum s. aquat. spicatum Lobel. vel *Gramen spicat.*

spicat. aquatic, spica cylindracea brevi T. s. Gleichicht Wasser-Graß. Icon. Tab. 2. p. 530.

Gramen aquaticum fluitans multiplici spica vel Anatum Tragi s. *Gramen paniculatum aquaticum fluitans* T. Endten-Graß/ in stillstehenden Wassern. Ic. Tab. 1. p. 530.

Gramen aquaticum junceum folio articulato s. *Juncus foliis articulosis, floribus umbellatis* T. in stillstehenden Wasserbächen. Ic. 1. Tab. p. 529.

Gramen avenaceum montanum lanuginosum. T. Hafer-Graß/ in Bergichten Höltzern. Ic. 17. Tab. p. 519.

Gramen avenaceum panicula sparsa locustis majoribus & cristatis. T. s. Festuca avenacea sterilis elatior, Hafer-Twalch/ an denen Wegen und unter der Sommer-Saat. Ic. 1. Tab. p. 544.

Gramen avenaceum locustis villosis crassioribus T. s. Festuca graminea, glumis hirsutis, Treff/ Twalch/ an denen Rändern der Frucht-Aecker. Ic. 2. Tab. p. 544.

Gramen Caninum arvense s. *Gramen loliaceum radice repente*, s. Officinarum T. Queckengraß/ Taub-Korn/ Hunds-Graß/ Chien dent. fast aller Orten. Ic. 5. Tab. p. 516.

Gramen Canin. longius radicatum majus s. *Gramen paniculatum latifol. radice repente crassiore* T. groß Quecken-Graß.

Idem minus.

Gramen Cyperoides panicula sparsa ma-

majus ſ. *Cyperus vulgatior panicula ſparſa* T. Groß-Cypern-Graß / in Gräben und Teichen. Icon. 6. Tab. p. 533.

Gramen Cyperoides latifolium, ſpicis teretibus erectis T. longis. auf feuchten Wieſen und in Gräben. Icon. Lob. 11. cujus nomen paluſtre majus.

Gramen Cyperoides paluſtre majus, ſpica diviſa, vel Cyperinum paluſtre minus Ic. 4. Tab. p. 533. klein waſſer Cyper-Graß.

Gramen Cyperoides minus panicula ſparſa nigricante. ſ. *Cyperus minimus panicula ſparſa nigricante.* T. Klein Ried-Graß / auf den Wieſen. Ic. 4. Tab. p. 533.

Gramen Cyperoides polyſtachyon lanuginoſum T. in Weinbergen und an den Enden der Aecker.

Gramen hirſutum anguſtifolium minus paniculis albis, ſ. *Juncus anguſtifolius villoſus, floribus albis paniculatis,* T. in Wäldern.

Gramen junceum folio articulato ſylvaticum ſ. *Juncus nemoroſus folio articuloſo* T. Binzen-Graß. Ic. Tab. p. 535.

Gramen junceum ſpicatum. s. *Juncago paluſtris & vulgaris. T.* auf trocknen Wieſen neben den Wegen. Icon. 4. Tab. p. 535.

Gramen nodoſum avenacea panicula T. s. bulboſum nodoſum. Icon. Lob. & C. B. Theatr. bot. p. 1. pag. 18. Knoten-Graß / auff feuchten Aeckern.

Gra-

Gramen pratenſe paniculatum majus folio latiore T. ſpica fere arundinacea. Heugraß auff allen Wieſen. Icon. 2. Tab. p. 515.

Gramen pratenſe paniculatum minus rubrum T. potius minimum s. vulgatiſſimum, roth Straſſen-Graß / an allen Wegen. Icon. 15. & 16. Tab. p. 519.

Idem album, weiß Straſſen-Graß.

Gramen pratenſe paniculatum medium T. s. ſecundum Dod. auff den Wieſen. Icon. Bauh. Theatr. bot. p. 1. p. 30.

Gramen tremulum majus, aut Leporinum ſ. *Gramen paniculatum majus, locuſtis magnis candicantibus tremulis* T. Zitter- oder Haaſen-Graß / auff denen Wieſen. Amourettes tremblentes. Ic. Tab. p. 541.

Gramen tremulum minus, panicula parva, radice rufeſcente repente ſ. *Gramen paniculatum locuſtis parvis tremulis,* T. Klein Zitter-Graß. Icon. C. B. Prodr. p. 4.

Gratiola centauroides, floribus monopetalis dilute purpuraſcentibus ſ. *Digitalis minima , Gratiola dicta* T. Gottes Gnad-Purgier-Kraut. wild Aurin. Herbe à pauvre home perenn. Moris. Hiſt. Oxon. p. 2. 479.

Eadem flore prorſus albo.

Helenium vulgare, flore luteo compoſito radiato, folio integro lato incano. s. *Aſter omnium maximus Helenium dictus,* T. Alant-

Wur-

Wurtzel/ auf feuchten Wiesen. Aunée ou Enule Campane. perenn.

Helleborine angustifolia palustris T. flore herbaceo nonnihil candicante polypetalo. wild Nießkraut/ auf feuchten Wiesen bey Wäldern. Elleborine. Ic. 3. Clus. hist. p. 273. perenn.

Helleborine flore rotundo s. *Calceolus marianus T.* folio latiore nervoso, Marien-Schüchlein / in bergichten Orten. Icon. 1 Clus. hist. pag. 272. Sabot ou Soulier de notre Dame. perenn.

Helleborine montana angustifolia flore purpurascente. T. wild schmahlblättrichte Nießwurtz / in bergichten Orten. Ic. 1. Tab. p. 109. perenn.

Helleborine flore albo T. s. montana latifolia, flore albo. wilde weise Nießwurtzel/ bey der vorhergehenden. Ic. 2. Tab. p. 1100. perenn.

Hieracium asperum majore flore T. s. Cichorium montanum angustifolium, hirsutie asperum. Icon. 9. Tab. pag. 493. perenn. sub nomin. Hierac. Intybac. asper. in bergichten Orten.

Hieracium dentis leonis folio monoclonon subasperum s. *Hieracium Intybaceum* T. perenn. Icon. Tab. 6. p. 492. an denen Reinen grasichter Oertern.

Hieracium majus erectum angustifolium caule lævi T. flore luteo composito semi flosculoso s. Hieracium majus Dioscorid. Icon. 1. Tab.

Tab. pag. 491. auff den Wiesen und brachliegenden Feldern. Grande Cichoree ou jaune. perenn.

Hyoscyamus vulgaris foetidus & niger T. caule folioque piloso, flosculis monopetalis infundibuliform. luteis striatis alba radice. Bilsen-Kraut / hin und wieder an denen Straßen. Jusquiame, noir. Icon. 1. Tab. p. 968. peren.

Hypericum vulgare T. foliis glabris, caule rotundo, floribus rosaceis luteis. Sanct. Johannis-Kraut/ auff ungebauten Feldern/ und in denen Hecken. Mille pertuis. Icon. 1. Tab. pag. 1249. perenn.

Hypericum bifolium glabrum non perforatum, caule quadrangulo subrubro, flosculis luteis minoribus. s. *Hypericum ascyron dictum, caule quadrangulo. T.* in Püschen und an feuchten Orten. Icon. 4. Tab. p. 1250. perenn.

Hypericum foliis latioribus atrovirentibus C. Sch. Johannis-Kraut/mit danckel-grünen breiten Blättern / in ausgestockten Höltzern und andern Orten. perenn.

Hypericum minus erectum T. klein Johannis-Kraut / auff den Rechen und andern grasichten Hügeln. perenn. Icon. J. B. 3. 383.

Hypericum minus repens supinum, foliis glabris s. *Hypericum minus supinum glabrum. T.* klein niedrig kriechend Sanct. Johannis-Kraut/ Clus. hist. CLXXXI perenn.

Hyssopifolia s. Gratiola minor, foliis polygoni, pallide virentibus, alternatim di-

 spo-

ſpoſitis & pediculis carentibus, floribus eleganter coeruleis roſaceis s. *Salicaria hyſſopifolia folio latiore.* T. Graß⸗Poley/ in feuchten Orten. Icon. C.B. prodr. p. 108. perenn.

Hyſſopus vulgaris flore monopetalo coeruleo labiato. s. *Hyſſopus officinarum coerulea ſpicata.* T. Jſop / in Gärten und auff den Kirchhöfen. Hiſope. Icon. 1. Tab. pag. 751. perenn.

Jacobæa vulgaris laciniata T. flore luteo radiato. Sanct Jacobs⸗Blum. Jacobée ou herbe de St. Jacques. Icon. Tab. p. 485. perenn. hin und wieder an den Straſſen.

Jacobæa vulgaris altiſſima, foliis Erucæ Artemiſiæve ſimilibus & æmulis s. *Jacobæa vulgaris, foliis inſtar erucæ laciniatis* T. in Weinbergen / und auf den Reinen der Aecker hoher Berge. Prioris eſt varietas.

Imperatoria major T. flore roſaceo albo umbellato, folio latiore diviſo, radice craſſa odorata. Meiſter⸗Wurtzel / in bergichten Wäldern/und in Gärten. Imperatoire ou Otruche. Ic. 1. Tab. p. 238. perenn.

Juncellus inutilis s. Chamæſchænos. s. *Scirpus omnium minimus capitulo breviore.* T. Moßbintzen / iu ſumpfichten Waſſerlöchern. perenn.

Juncellus minimus capitulis equiſeti s. *Scirpus omnium minimus capitulo longiori* T. an denen Rändern der Pfutzen. perenn.

Juncus capitulis equiſeti major, radice geniculata ſerpente s. *Scirpus Equiſeti capitulo majori.* T. Schachtelbintzen / in ſumpfichten Orten. Jonc. Icon. C.B. Theatr. bot. p. 186. perenn.

Juncus capitulis equiſeti minor, & fluitans, s. *Scirpus equiſeti capitulo minori.* T. beym vorhergehenden / kleine kolblechtige Waſſer⸗Bintzen. perenn.

Juncus floridus major paludoſus, floribus ſubpurpureis, folio gramineo triangulari. s. *Butomus flore roſeo.* T. Cyper⸗oder Purpur⸗Schwertel / an den Reinen der Waſſer. Jonc fleuri. Icon. 6. Tab. p. 567. perenn.

Juncus vulgaris. s. *Lævis major, panicula ſparſa* T. rufeſcente. Bintzen in ſumpfichten Orten. Icon. C.B. Theatr. bot. 182. perenn.

Juncus lævis panicula non ſparſa T. s. glomerato flore, caule ſtriato. wieſen Bintzen. Ic. 2. Tab. p. 565. perenn.

Juncus s. Scirpus medius vel ſylvaticus Tab. Wald⸗Bintzen. Icon. 3. C. B. Th. bot. p. 181. peren.

Juniperus vulgaris arbor T. flore viridi amentaceo. Wachholderbaum / hin und wieder in denen Baurhöfen und Gärten. Icon. 2. Tab. p. 1538. Grand Genevrier.

Juniperus vulgaris fruticoſa T. flore amentacceo viridi, foliis anguſtis acuminatis pungentibus. Weckholder⸗Staude. Genevrier. in trocknen ſandigẽ Orten. Ic. 1. Tab. p. 1557. peren.

Lactuca montana vel ſylvatica coerulea major s. *Chondrilla major ſonchifolio, flore purpuraſcente major T.* compoſit. ſemifloſcul.

in Bergichten Wäldern. Condrille rouge. perenn. Icon. J. B. 2. p. 1005.

Eadem minor. T. bey der vorhergehenden.

Lactuca sativa T. non capitata flore luteo composito. gemeiner Lattich. Icon. 1. Tab. p. 805. Laictue non pommée. in Gärten und Gartners Feldern. ann.

Lactuca sativa capitata. T. s. sessilis. Kopf-Lattich / Laictue pommée, beym vorhergehenden. Icon. 2. Tab. p. 806. ann.

Lactuca maculosa T. fusci ac veluti purpurei coloris, brauner oder Forellen-Lattich/Laictue tacheté. ann.

Lactuca crispa laciniata T. non capitata, krauser Salat. Icon. 3. Tab. p. 806. ann. Laictue frisé.

Lactuca crispa altera vel Sabaudica crispa, Ger. Endivien-Lattich. Icon. 4. Tab. p. 806. ann.

Lactuca dulcis Romana longa. T. s. Lactuca folio obscurius virente, semine nigro. brauner Sommer-Endivien / florentiner Salat. Laictue Romaine. ann.

Lactuca foliis Endiviæ. T. s. Intybacea. Tab. Icon. 4. p. 806. weisser Sommer-Endivien/ Endivien-Lattich. ann.

Lactuca folio oblongo acuto. T. s. valde angusto oblongoque folio, spitzer Lattich/ Icon. C. B. prodr. p. 60. ann.

Lactuca Italica laciniata. C. Bp. p. 60. Laictue

Laictue Royale. zarter Endivien Lattich. ann. alle hin und wieder auff den Gartners-Feldern.

Lampsana Dodonæi T. Soncho affinis lampsana domestica floribus luteis compositis, foliis ut plurimum in lacinias divisis, aliàs Sonchus sylvaticus. Tab. Ic. 8. p. 500. Wald-Sonchen-Kraut. perenn.

Lapathum folio acuto crispo T. floribus apetalis, Grind-Wurtzel / spitziger krauser Ampfer/ auff denen Wiesen. Icon. 3. Tab. p. 823. perenn.

Lapathum folio acuto plano T. flore stamineo spicato s. Lapathum officinarum. Grind- oder Lenden-Wurtzel / auf den Wiesen. Patience ou Parelle. Icon. 2. Tab. p. 823. perenn.

Lapathum folio acuto rubente. T. s. Lapathum sanguineum, Sanguis Draconis herba dictum, Drachen-Ampffer/ hin und wieder in Felder und Gärten. Sang. de Dragon, ou Patience rouge. Icon. Tab. p. 824. perenn.

Lapathum hortense semine non spinoso, florib. apetal. f. *Spinacia vulgaris, capsula seminis non aculeata.* T. Spinat. Epinars. Icon. 2. Tab. p. 809. ann.

Lapathum hortense, semine spinoso s. *Spinacia vulgaris, capsula seminis aculeat. T.* Spinat-Binetsch. Icon. 1. Tab. p. 809. ann.

Lapathum hortense sterile s. *Spinacia vulgaris sterilis.* T. Spinat. ann.

Lathyrus sylvestris major. T. s. dumetorum, flore suave rubente papilionaceo.

Wald-

Wald-Wicken / in denen Hecken. Icon. 4. Tab. p. 885. perenn.

Lenticula palustris major, Commelin. foliis superne viridibus inferne rubentibus facile fragilibus, in denen Gräben.

Lenticula palustris quadrifolia CB. aliàs. *Hedera palustris T.* Wasser-Klee / in stillstehenden Teuchen. 4. feuilles d'eau. Ic. 2. Tab. p. 890. ann.

Lenticula trisulca CB. s. *Hederula aquatica*. Lob Wasser-Epheu / in fliessenden frischen Wasserbächlein. Lierre d'eau. ann. Ic. J. B. 3 786.

Lenticula vulgaris C. B. s. *Muscus palustris, lenticulæ folio*. Meer-Wasser / oder Endten-Linsen. Lentille d'eau. Ic. 1. Tab. p. 890. ann.

Lilium montanum, floribus reflexis rubentibus. T. s. Martagon sylvaticum radice flava, floribus reflexis tetrapetalis. Goldwurtz in bergichten Wäldern. Ic. 4. Tab. p. 1029. perenn.

Lilium montanum, floribus reflexis albis non punctatis. T. Goldwurtz mit weisen Blumen. perenn.

Linaria annua minima, foliis hirsutis, floribus obsoleti fusci coloris, monopetalis personatis s. Antirrhinum arvense minus aut. *Linaria pumila vulgatior arvensis.* T. klein Feld-Orant auff den Feldern. Icon. 4. Tab. pag. 1236. ann.

Linaria folioso capitulo lutea major. s. *Conyza linariæ folio* T. auf sandigen bergichten Hügeln. Icon. 3. Tab. p. 1209. perenn.

Lina-

Linaria vulgaris lutea flore majore T. Linaire commune. gemein Flachs-Kraut. Icon. J. B. 3. 456.

Linaria vulgaris flore pallido rictu aureo. T. Lein- oder Flachs-Kraut / mit bleich-gelben Blumen. auff aufgeworffenen Gräben. Linaire. Icon. 1. Tab. p. 1208. perenn.

Linum sativum T. s. vulgare cæruleum flore rosaceo. zahmer Flachs auf den Feldern. Lin. Icon. Tab. p. 1205. ann.

Linum sylvestre angustifolium, floribus dilute purpurascentibus. wilder Flachs / mit röthlichen Blumen / auff trocknen grasichten Orten. Lin. sauvage. Icon. 2. Tab. p. 1207. ann.

Lithospermum arvense, radice rubra, flore monopetalo albo infundibuliformi diviso. s. *Buglossum arvense annuum, Lithospermi folio.* T. wilder Stein- oder Meer-Hirsen / in denen Sam-Feldern. Ic. 3. Tab. p. 233. Gremil. ann.

Lithospermum majus erectum. T. s. Milium solis. Wald-Hirsen / in höltzern und andern ungebauten Orten. Herbe aux perles. Icon. Tab. p. 1234. perenn.

Lunaria minor, rutaceo folio, floribus carens. s. *Osmunda foliis lunatis.* T. Mond-Kraut. Lunaire. Icon. Tab. p. 413. perenn.

Lupinus sylvestris flore luteo T. floribus papilionaceis, foliis digitatis & stellatis. Wicken-Bohnen / Lupinen. Lupin. Icon. 3. Tab. p. 881. ann.

 Lych-

Lychnis ſegetalis major glabra, foliis perfoliatæ, floribus rubris roſaceis. ſ. *Lychnis ſegetum rubra, foliis perfoliatæ.* T. Vaccaria dicta. Kühkraut / Endweich / in denen Sommer-Feldern. Icon. 3. Tab. p. 1253. ann.

Lychnis ſegetalis major hirſuta annua, pſeudomelanthium dicta, flore roſaceo rubeſcente. ſ. *Lychnis ſegetum major.* T. Raden-Korn/ Nägelblumen / in denen Frücht-Aeckern. Ic. 5. Tab. p. 674. ann.

Lychnis ſylveſtris anguſtifolia, caliculis turgidis ſtriatis. T. folio incano. wilde Himmelrößlein/mit geſtreifften Häußlein und ſchmahlen Blättern. Moris. hiſt. 2. foliis anguſtioribus dignoſcitur ab aliis. Paſſe fleur. perenn.

Lychnis ſylveſtris latifolia, caliculis turgidis ſtriatis T. foliis hirſutis, breite blätterichte Himmelrößlein / mit geſtreifften Häußlein. Icon. Tab. p. 675. perenn.

Lychnis ſylveſtris noctiflora ſ. *Lychnis noctiflora* T. wilde Nacht-Marien-Rößlein. Icon. Camer. ſub nomine ocimoides nocti florum. ann.

Luteola herba ſalicis folio T. integro, luteo flore polypetalo anomalo. Streich-Kraut/ auf dem aufgeworffenen Grund. Gande ou herbe jaune. Icon. Tab. p. 319. perenn.

Malva ſylveſtris, flore majore monopetalo campaniformi purpureo, venis ſaturate purpureis picto, folio ſinuato. s. *Malva vulgaris folio ſinuato flore majore.* T. Käſe-oder Haſen-Papellen / mit geſtreifften purpur.rothen Blumen/ auf ungebauten fetten Orten. Icon. Tab. p. 1150. Mauve. Ic. Fuchs. hiſt. perenn.

Malva ſylveſtris minor repens, folio rotundo, flore albo minore. s. *Malva vulgaris flore minore folio rotundo.* T. Gänſe-Papellen an denen Wegen. Petite mauve. Icon. 2. Tab. p. 1156. perenn.

Malva ſylveſtris perennis altiſſima, folio cannabino, flore purpureo amplo, monopetalo campaniformi. s. *Alcea vulgaris major.* T. Sigmars-Wurtz/ Fellriß/ an denen Straſſen. Alcée Mauve ſauvage. Icon. 1. Tab. p. 1155. perenn.

Eadem *foliis rotundis laciniatis.* T. s. Alcea foliis imis rotundioribus parum crenatis, ſuperioribus vero profunde ſectis. Fellriß/ unten mit runden Blättern. perenn.

Melampyrum criſtatum, flore purpureo & albo T. monopetalo perſonato, rictu luteo Küh-Waitzen/ in denen Frucht-Aeckern. Blé noir ou de Vache. Ic. 5. J.B. 3. 440

Melampyrum coma cærulea. T. Blaugelb/ Tag und Nacht in Wäldern. Ic. 1. Tab. p. 553. ann.

Melampyrum coma purpuraſcente, T. flore vario monopetalo perſonato, Wachtel oder Küh-Waitzen/ in denen Frucht-Aeckern. ann.

Melampyrum ſylvaticum, flore luteo mono-

monopetalo perſonato, folio latiore ſ. *Melampyrum luteum latifolium* T. Wald-Hirſe / in bergichten Wäldern / Ic. 1. Tab. p. 555. ann.

Melampyrum ſylvaticum, luteum anguſtifolium. Wald-Hirſe / mit ſchmahlen Blättern / bey dem vorhergehenden. Icon. 2. Tab. p. 555. ann.

Melilotus major odorata violacea T. flore papilionaceo ſ. Lotus hortenſis odora. Siebenzeit / mit blauen Blumen auff graſichten Orten. Lotier bleu. Ic. Tab. p. 896. perenn.

Melilotus officinar. T. flore luteo papilionaceo. Melilot. Stein-Klee. perenn. Icon. Tab. p. 895.

Eadem flore albo.

Melo rotundus parvus T. s. ſaccharinus Tab. Melon ſucré. Zucker-Melonen. ann. Icon. 3. Tab. p. 856.

Melo vulgaris T. flore monopetalo campaniformi. Melonen. Melon. Icon. 1. Tab. p. 855. hin und wieder in Gärten und Feldern. ann.

Melo reticulatus T. Netz-Melon. Ic. J. B. 2. 244.

Mentha ſylveſtris rotundiore folio T. s. Menthaſtrum folio rugoſo rotundiore, flore monopetalo labiato ſpicato, odore gravi. wilde Müntze, Menthe ſauvage. Icon. Tab. 729. an feuchten Orten.

Eadem purpureo flore.

Mentha ſylveſtris longiore folio T. s. Menthaſtrum

thaſtrum ſpicatum, folio longiore candicante hirſuto, floribus ſubpurpurei coloris ſpicatis. Roß-Müntz. Icon. Fuchs. H. Pl. ut & Matth. epit. p. 489. beym vorhergehenden. peren.

Millefolium aquaticum s. Viola aquatica caule nudo & cavo, aliàs Fœniculum aquaticum 2d. Tab. floſculis roſaceis ſubpurpuraſcentibus. Waſſer-Veilgen. Icon. 2. Tab. p. 186. Millefeuille d'eau. perenn.

Millefolium aquaticum floſculis albis ad foliorum nodos cruciformibus s. Potamogeton floſculis ad foliorum nodos. Waſſer-Fenchel. Icon. Cluſ. hiſt. CCLII. ſub nomin. Myriophyll. aquat. perenn.

Millefolium aquaticum, cornutum Caſp. & Joh. B. gehörnt Waſſer-Garben-Kraut. Icon. Tab. 8. p. 188. perenn.

Millefolium aquaticum lenticulatum s. Lentibularia flore luteo galericulato aliàs, *Fœniculum aquaticum galericulatum. T.* Waſſer-Helmkraut / in finſtern ſtillſtehenden Waſſerlöchern. ann. Icon. Rivin. Introd. in rem herbar.

Millefolium aquaticum pennatum ſpicatum, flore purpuraſcente cruciformi ſpicato. s. *Potamogeton foliis pennatis. T.* Feder-Fenchel / in ſtillſtehenden Waſſern. Icon. 7. Tab. p. 181. perenn.

Millefolium paluſtre s. Fœniculum aquaticum umbellatum capillaceo brevique folio

folio CB. p. Wasser-Fenchel. Icon. I. Tab. p. 186. perenn.

Myagrum foetid. quod i. in prodr. CB. foliis pallide virent. flore pallide luteo cruciform. capsul. orbiculat. stinckender Leindotter/ an denen auffgeworffenen Gräben. Myagrum püant. Tabul. I. lit. a.

Myagrum monospermum caule hirsuto, foliis ad radicem asperis, siliqua rotunda, flore cruciformi s. *Rapistrum arvense folio auriculato.* T. Rübsen/ in denen Frucht-Aeckern/ zwischen der Saat. Ic. CB. prodr. p. 52. sub nomine myagr. simil. siliqua rot. ann.

Myagrum sativum flore cruciform. & semine majore, foliis minus cinereis s. *Alyssum segetum, foliis auriculatis acutis.* T. Lein- oder Flachs-Dotter/ in Flachsstückern. Myagrum. Ic. I. Tab. p. 1252.

Myrrhis sylvestris seminibus asperis, flosculis albis rosaceis umbellatis caule hirsut. s. *Chærophyllum sylvestre seminibus brevibus hirsutis.* T. an denen Zäunen. Cigue. ann.

Myrrhis annua nodosa, semine aspero s. Chærophyllum sylvestre alterum geniculis tumentibus. Ic. Moris. H. R. Bles. ann.

Nasturtium hortense crispum latifolium. T. flore albo simplici cruciformi. Krauser groß-blätterichter Garten-Kresse / Spanischer Kresse. Cresson. Icon. CB. prod. p. 44. ann.

Nasturtium hortense crispum angustifolium. T. krauser



krauser schmahlblättrichter Garten-Kresse. Icon. 4. Tab. p. 842. ann.

Nasturtium hortense vulgatum T. floribus albis cruciform. gemeiner Garten-Kresse. Cresson Alenois. Icon. 1. Tab. p. 841. ann.

Nasturtium siliculosum annuum, sylvestre verrucosum, foliis coronopi, flosculis albis cruciform. s. *Nasturtium sylvestre capsulis cristatis*. T. Feld-Kresse / an denen Wegen und andern ungebauten Orten. Icon. 4. Tab. p. 302. ann.

Nasturtium sylvestre tenuiter incisum, fructu minori T. s. Nasturtium sylvestre osyridis folio, floribus alb. cruciform. foliis dissectis vel Thlaspi angustifol. Fuchs. Icon. Tab. 16. p. 853. ann.

Nummularia major lutea, flore monopetalo rotato s. *Lysimachia humifusa, folio rotundiore* T. Pfennig-Kraut / Igel-Kraut / in feuchten Wiesen. Ic. 3. Tab. p. 1261. perenn. Nummulaire.

Nymphæa major, flore albo rosaceo, folio subrotundo. s. *Nymphæa alba major* T. Hertz-Wurtzel / weisse See- oder Wasser-Lilien. Nenufar blanc, ou Lis d'Etang. Icon. 1. Tab. pag. 1117. perenn.

Nymphæa lutea major T. gelbe See-Blumen. Nenufar jaune. Icon. 3. Tab. p. 1118. perenn.

Nymphæa alba minima C. B. flore albo

bo tripetalo folio asari s. Morsus ranæ Tab. Froschbiß / in Wassern. Icon. p. 1131. perenn.

Oenanthe aquatica T. radice bulbosa; flosculis albis rosaceis umbellatis s. Filipendula aquatica. Wassersteinbrech / Wasser-Raute / in feuchten Gräben. Icon. 1. Tab. p. 421. perenn Petite perle.

Oenanthe aquatica bulbulis carens s. Filipendula aquatica non bulbosa. Wassersteinbrech / beym vorigen / in feuchten Gräben. Icon. Lob. perenn.

Ophioglossum vulgatum T. s. officinar. floribus carens Natter Zünglein. Langue de serpent. Icon. Tab. p. 1232. perenn.

Orchis muscam referens major T. folio læviore, flore grandiusculo. grosse Mucken præsentirend, Stendel-Wurtz / in ausgestockten Höltzern / und anderen trocknen grasichten Orten. Icon. 2. Tab. pag. 1050. Orchis semblent une grande mousche.

Orchis muscæ corpus referens minor T. galea & alis herbidis. klein Fliegenstendel-Wurtzel / in trocknen Orten. Icon. 1. Tab. p. 1050. Orchis semblent une petite mouche.

Orchis muscam referens lutea T. gelb Stendel-Wurtzel. Ic. 1. Tab. p. 1050. Orchis à mouche jaune. perenn.

Orobanche radice dentata albicante major, floribus subpurpureis hirsutis, monopetalis personatis. *Anblatum flore ex rufo can-*

candicante s. Anblatum Cordi T. Ohnblatt Schuppen, Wurtz / St. Georgen-Wurtz / in duncklen bergichten Orten. Icon. Tab. p. 1231. Orobanche avec la racine dentelé. perenn.

Orobanche major caryophyllum olens T. flore & caule luteo fusco. Orobanche. Erven-Würger / Sommer-Wurtz. Icon. Tab. 1062. unter denen Erbsen und anderen Orten mehr. Orobanche á un agreable senteur. perenn.

Orobus sylvaticus, foliis oblongis. T. & nervosis, flosculis rubentib. papilonac. radice tuberosa. grosse Waldwicken. Orobe. Astragaloid. J. B. 2. 334.

Papaver argemone dictum, capitulo breviore hirsuto ac rotundo, flore purpureo rosaceo. s. *Papaver erratic. capite oblongo hispido.* T. in denen Frucht-Aeckern. Ic. 1. Tab. p. 83. ann.

Papaver argemone dictum, capitulo longiore spinoso, flore purpureo rosaceo s. *Papaver erraticum capite longiore.* T. Argemonien-Rößlein / in denen Sand-Feldern. Icon. 2. Tab. p. 83. ann.

Papaver erratic. majus T. flore puniceo rosaceo. rothe Korn- oder Klapper-Rosen. Pavot rouge ou Coquelicoq. Icon. 1. Tab. p. 966. ann.

Papaver erraticum minus. T. kleiner wilder Mohn / auf steinichten Aeckern. Petite cocquelicoq. Icon. 2. Tab. p. 966. ann.

Idem *foliis non dissectis* T.

Parietaria vulgaris s. officinarum T. flore herbaceo apetalo, folio hirsuto. Glaß-Kraut / in

ſchattichten Orten und Mauren. Parietaire. Icon. Tab. p. 939. ann.

Paſtinaca latifolia ſativa T. florib. luteis Paſteney⸗ oder Peſt⸗Nägel / in den Gärtners⸗Feldern. Panais ou Paſtenade. Icon. 1. Tab. p. 198. ann.

Paſtinaca ſylveſtris latifolia T. floribus luteis roſaceis umbellatis albis, foliis latioribus diſſectis. wilde Paſtinacke. Paſtenade ou Panais ſauvage. Icon. 2. Tab. p. 198. ann.

Paſtinaca ſylveſtris tenuifolia, puncta in medio rubra s. *Daucus officinar.* T. vel vulgaris, floſculis roſaceis albis umbellatis. Vogelneſt / wilde Möhren / auf den Wieſen. Carotte ſauvage. Icon. Tab. p. 195. perenn.

Paſtinaca tenuifolia ſativa, radice lutea, floribus roſaceis umbellatis s. *Daucus ſativus radice lutea.* T. gelbe Möhren oder Ruben. Carotte jaune. Icon. 1. Tab. p. 192. ann.

Eadem radice alba. T weiſe Möhren oder Peſt. Nägel. Carotte blanc. ann.

Paſtinaca tenuifolia ſativa, atro rubente radice s. *Daucus ſativus radice atrorubente.* T. rothe Ruben / oder Ranen. Icon. 2. Tab. p. 192. Carotte rouge. ann.

Pepo s. Melopepo compreſſus. T. ſive non multo major rotunda, flore luteo campaniformi monopetalo. Pfaffen⸗Hütlein. Icon. 6. Tab. p. 857. ann.

Pepo oblongus T. s. major oblong. vel maximus oblong. Tab. groſſe gemeine lange Kürbſen / hin und wieder auf den Gärtners Feldern. Icon. 8. Tab. 857.

Pepo vulgaris. T. s. Cucurbita foliis aſperis, flore luteo monopetal. campanif. groſſer runder Kürbis / mit gelben Blumen und rauhen Blättern. Courge.

Peucedanum germanicum T. flore luteo roſaceo umbellato, foliis anguſtiſſimis diviſis. Saufenchel / Haarſtrang. Queue de pourceau ou Fenouil de porc. Icon. 1. Tab. p. 163. perenn.

Phaſeolus vulgaris T. s. Smilax hortenſis flore papilionaceo, foliis ternis ex uno pediculo caules ſcandente, absque capreolis. Haricot ou Fevrolles. Welſche⸗Bohnen. Icon. Tab. p. 876. ann.

Pro coloris varietate, plures ſunt ſpecies. uti ex praxi videre eſt. ann.

Polygala vulgaris major, flore anomalo coeruleo monopetalo perſonato, folio longo anguſto. ſ. *Polygala major* T. Acker⸗Viole oder Creutz⸗Blumen. Ic. 2. p. 1212. hin und wieder auff trockenen Wieſen. perenn.

Eadem *flore albo.*

Eadem *flore purpureo.*

Polygala vulgaris T. ſ. Polygala coerulea Tab. gemeine blaue Creutz⸗Blumen.

Eadem *alba.*

Eadem *purpurea.*

Polygonum anguſtiſſimo & acuto vel gramineo folio, minus repens ſ. *Alchimilla ſupina gramineo folio, flore minore* T. Polygonum minus polycarpum Tab. Ic. p. 1215. St. Johannis⸗Blut / auf ungebautem trockenem Erdreich. perenn.

Polygonum gramineo folio majus erectum s. minus alterum Tab. vel *Alchimilla erecta gramineo folio, minore flore* T. kleiner Wegtritt. Ic. Tab. p. 1217. perenn.

Polygonum minus s. *Herniaria glabra* T. vel officinarum repens, flosculis apetalis stamineis luteis. Bruch-oder Harn-Kraut/ in sandigen feuchten Orten. Ic. Tab. p. 1219. Herniole ou Turquette perenn.

Polygonum minus s. *Herniaria hirsuta* T. prioris est varietas.

Potamogeton folio rotundiore lato, flore cruciformi spicato purpureo s. *Potamogeton rotundifolium* T. Sam-Kraut/ in Teichen und andern stillstehenden Wassern. Epideau. Icon. 1. Tab. 1117. perenn.

Potamogeton foliis latis splendentibus T. s. Potamogeton aquis immersum, folio pellucido late oblongo atque acuto. Samkraut/ mit breiten Blättern/ beym vorhergehenden. Ic. J.B. 3. 778. perenn.

Potamogeton foliis crispis s. *Lactuca ranarum* T. Froschlattich. Ic. Clus. hist. CCLII. perenn.

Pyrola rotundifolia major T. flore viridi rosaceo, folio rotundo crenato. Apffel-Wintergrün / Waldmangold / in feuchten Wäldern/ Pyrole. Ic. Tab. p. 1139. perenn.

Pyrola folio mucronato serrato, T. Birn-Wintergrün.

tergrün. Clus. hist. sub nomin. secund. tenerior. CXVII. perenn.

Quinquefolium erectum flore luteo rosaceo, foliis profunde sectis, subtus argenteis, s. *Quinquefolium folio argenteo* T. groß Fünfffinger-Kraut. Quinte feuille, auff dürren auffgeworfenen Hügeln. Ic. Tab. p. 351. perenn.

Quinquefolium palustre rubrum, foliis superne viridibus, inferne cinereis serratis, floribus purpureis rosaceis, s. *Pentaphylloides palustre rubrum* T. Wasser-Fünfffinger-Kraut. Quinte feuille rouge. Icon. 12. Tab. 354. peren.

Quinquefolium sylvaticum procumbens, flore luteo rosaceo, folio dissecto, *Tormentilla sylvestris* T. Ruhr-Wurtzel. Tormentille. Ic. Tab. p. 360. perenn.

Ranunculus palustris folio serrato T. vel Ranunculus lanceatus serratus Tab. Wasser Hahnen-Fuß / in fliessenden Wassern. perenn. Ic. 19. Tab. p. 112.

Rapa sativa oblonga T. s. Rapa longa flore cruciformi luteo. Lange Winter-Rübe/ auff denen Gärtners Feldern. Rave. Icon. Tab. p. 791. ann.

Idem & minus. kleine Stopfel-Rüben.

Rapum sativum orbiculatum majus. grosse Scheib-Ruben / beym vorhergehenden. Icon. Tab. 3. p. 790.

Idem & minus. kleine Scheib- oder Früh-Rüblein. Icon. Tab. 4. p. 791. ann.

Rapa sativa rotunda radice candida. T. s. Rapum vulgare. Tab. Icon. 1. p. 790. gemeine runde Ruben. ann. Rave commune.

Rapunculus nemorosus, angustifolius parvo flore, coeruleo monopetalo campaniformi. s. *Campanula nemorosa angustifolia parvo flore* T. Wald-Rapuntzel. Icon. 7. Tab. p. 795. perenn.

Reseda vulgaris T. flore rosaceo subluteo. Feld-Raucken / an denen Wegen und Strassen. Resede. Icon. Tab. p. 320. perenn.

Rosmarinus spontaneus folio latiore T. s. Fruticosus coronarius ignobilior, floribus monopetalis labiatis subcoeruleis, foliis latioribus oblongis atro virentibus, subtus incanis. wilder Roßmarin. Romarin sauvage. perenn. in Gärten.

Rosmarinus hortensis angustiore folio T. Garten Roßmarin. Romarin. Ic. Tab. p. 311. perenn.

Rubeola vel Rubia arvensis parva repens, flore purpureo campaniformi. s. *Aparine supina pumila flore coeruleo* T. In denen Korn-Feldern. ann. Icon. J. B. 3. 719.

Rubia pratensis erecta quadrifolia latifolia lævis, floribus albis monopetalis campaniform. foliis acutis, caule quadrato rufescente geniculato, semine subaspero rotundo. s. *Cruciata alpina latifolia lævis.* T. Groß Stern Meyer-Kraut / in Wäldern und Büschen. perenn. Ic. J. B. 3. 716.

Rubia

Rubia Tinctorum sativa T. flore albo campaniformi diviso, foliis stellatis, radice rubra, Färber-Röthe. Garance. Icon. 1. Tab. p. 1178. ann.

Rubia sylvestris monspessulana major T. floribus luteis, foliis asperis. Wilde Färber-Röth. Ic. 2. Tab. p. 118. perenn.

Ruta canina s. *Scrophularia Ruta canina dicta vulgaris.* T. flore monopetalo labiato purpureo, folio dissecto. Ruë des Chiens. Hunds-Raute / in sandigen Orten am Rheinstrom. Icon. Tab. p. 412. perenn.

Sagitta aquatica major, folio latiore, flore rosaceo albicante. s. *Ranunculus palustris folio sagittato maximo* T. Groß Pfeil-Kraut / in stillen Wassern. Queue d'arondelle. Icon. 1. Tab p. 1121. perenn.

Sagitta aquatica minor latifolia s. *Ranunculus palustris, folio sagittato minore.* T. Klein-Pfeil-Kraut / beym vorhergehenden. Icon. 2. Tab. p. 1121. perenn.

Sagitta aquatica minor, angustifolia. s. *Ranunculus palustris, folio sagittato angustiore* T. gar klein Pfeil-Kraut. Icon. 3. Tab. pag. 1121. perenn.

Salvia major an sphacelus Theophrasti T. flore monopet. labiat. purpur. grosse oder breite Salbey. Icon. 1. Tab. 760. Grande Sauge. perenn.

Salvia major, foliis ex luteo & viridi

 varie-

variegatis H.R.P. gemahlte oder Froschen-Salbey. Sauge Franche, perenn.

Salvia minor aurita & non aurita T. Edel oder spitzer Salbey/ Creutz-Salbey. Icon. 2. Tab. 761. Petite Sauge. perenn.

Samolus Valerandi T. s. Anagallis aquatica, folio rotundo non crenato, floribus albis rotatis multifidis, pediculis longis insidentibus in feuchten sumpfichten Orten.

Sambucus vulgar. fructu in umbella nigro T. flore albo monopetalo rotato diviso, foliis alatis. gemeiner Holderbaum. Sureau. Icon. 1. Tab. p. 1440.

Sambucus, fructu in umbella viridi T. s. fructu albo. Holderbaum mit weissen Beeren/ hin und wieder in denen Höfen.

Saponaria major lævis, flore exalbido purpurascente rosaceo, folio glabro s. *Lychnis sylvestris, quæ saponaria vulgo. T.* Seiffen-Kraut / hin und wieder an denen Strassen. Saponaire. Icon. Tab. p. 1115. perenn.

Saponaria s. Lychnis sylvestris purpurea, staminibus violaceis nigris ac amplis, *nondum descripta.* An verschiedenen Orten in Hecken. perenn.

Scabiosa capitulo globoso T. foliis in minutissimas lacinias divisis s. Scabiosa tenuifolia, flore coeruleo, composito flosculoso. Apostem-Kraut / auf trocknen grasichten Orten. Scabieuse. Ic. 21. Tab. p. 445. perenn.

Sca-

Scabiosa folio integro hirsuto glabro T. Succisa dicta, flore purpureo composito radice præmorsa. Teufels Abbiß. Succise Morsure. du diable. Icon. Tab. p. 452. perenn.

Succisa folio integro glabro flore coeruleo. T.

Scorzonera angustifolia, floribus compositis subcoeruleis. s. *Scorzonera angustifolia subcoerulea* T. aut elatior 4. Clus. hist. schmahlblättrichte Scorzoner / mit blaulichten Blumen / in Gärten und Feldern. Scorzonaire. ann.

Scorzonera humilis latifolia nervosa. T. s. Pannonica Tab. floribus composit. semiflosculos. luteis. breitblättrichte Scorzonera/ in Gärten. Icon. 2. Tab. p. 995. Scorzonaire. perenn.

Scorzonera humilis angustifolia T. s. Panonica 3. Clus. hist. schmahl-blättrichte Scorzonera. Icon. 6. Tab. p 996. perenn.

Scorzonera laciniatis foliis T. Tragopogon pratense laciniatum, flore composito luteo pallido majus. Bocksbart / Habermarg / mit grossen gelben Blumen auf den Wiesen. Barbe de bouc, Icon. 1. Tab. p. 994. perenn.

Scorzonera latifolia sinuata T. s. major Hispanica 1. Clus. hist. gemeine Scorzonera / in Gärten und Gärtners Feldern. Icon. 5. Tab. p. 996. Scorzonaire. perenn.

Scrophularia aquatica major T. foliis betonicæ, flore monopetalo anomalo, subpurpureo auriculato, radice fibrosa s. Betonica

 Tab.

Tab. Icon. p. 934. Scrophulaire. Braunwurtzel/ mit Betonien-Blättern / an denen feuchten Orten und Wassern. perenn.

Scrophularia palustris non fœtida s. aquatica minor T. vel fœmina Matth. Icon. p. 867. weise Braunwurtzel / an den Wasser-Gräben. perenn.

Scrophularia perennis radice nodosa alba fœtida, flore monopetalo subpurpureo auriculato. s. *Scrophularia nodosa fœtida.* T. Braunwurtzel / an feuchten Orten. Icon. Tab. p. 930. Scrophulaire. perenn.

Secale hybernum majus T. flore stamineo folio graminis. Roggen oder Korn. Seigle. Icon. Tab. 586. ann.

Secale vernum vel minus T. s. æstivum Dod. descript. Sommer-Roggen. ann.

Securidaca dumetorum major, flore vario, papilionaceo, siliquis articulatis. s. *Coronilla herbacea, flore vario.* T. Purpur-braune Peltschen/Vogelwicken. Ic. 4. Tab. p. 902. peren.

Sedum minus teretifolium album T. flore albo rosaceo, folio longiusculo. weise Katzen-Träublein / auff alten Dächern und Mauren. Icon. 2. Tab. p. 1226. perenn.

Sedum minimum luteum non acre, T. flosculis luteis, foliis vermiculatis insipidis s. Sempervivum minus vermiculatum insipidum, ungeschmackte kleine Katzen-Träublein/ oder Mauer-Pfeffer / auff alten Mauren und steinichten Aeckern. perenn. J. B. 3. 695.

Sedum

Sedum minus, flore luteo folio acuto s. *Sedum minus luteum, folio acuto.* T. kleine gelbe Katzen-Träublein/ auff steinichten brachliegenden Feldern. Triquemadame. Ic. 1. Tab. p. 1226.

Sedum parvum acre vel causticum, flosculis luteis, foliis vermiculatis acribus. s. *Sedum parvum acre, flore luteo* T. Katzen-Träublein / auff steinichten ungebauten Aeckern. Pain de Oyseau. Ic. 3. Tab. p. 1226. perenn.

Sedum palustre, flore rubente, calice subrubro, succulento foliolo longiusculo subhirsuto s. *Sedum palustre subhirsutum.* T. Roth sumpffigte Katzen-Träublein / in feuchten Orten. Ic. Clus. Hist. LX. perenn.

Sedum parvum montan. luteum s. *Sedum minus* vj. s. *Alpinum* 1. Clus. Hist. LX. Bergkatzen-Träublein. perenn.

Serpillum vulgare majus repens, flore purpureo T. monopetalo labiato, Feld-Quendel/ oder Kümmel/ auff dürren Hügeln. Serpolet. Icon. 4. Tab. & 5. p. 749. perenn.

Idem flore albo.

Serpillum minus s. *Vulgare repens*, Clus. Hist. Ic. 7. p. 748. kleiner Feld-Quendel.

Solanum vesicarium s. *Alkekengi officinar.* T. repens, flore candido monopetalo rotato, diviso, bacca rubra. Juden-Kirschen/ Schlutten/ in Weinbergen und andern Orten mehr. Coqueret ou Alkekenge. Ic. Tab. p. 976. peren.

Solanum vesicarium, foliis moschum olen-

olentibus. Wohlriechender Nachtschatten. *An nova species, vel differentia hæc aut odor non à loco natali qui in dumetis umbrosus est, dependeat, ulterius considerandum relinquo.*

Sonchus asper laciniatus, folio dentis leonis, s. *Sonchus laciniatus spinosus, folio dissecto.* Sau-Distel mit eingeschnittenen Blättern. Icon. Tab. I. p. 494. ann.

Sonchus asper non laciniatus T. flosculis compositis luteis, foliis in ambitu non dissectis, caule fistuloso. Gänse- oder Sau-Distel. Laitron. in denen Gärten und Kraut-Feldern. Ic. 1. Tab. p. 498. ann.

Sparganium ramosum T. flore stamineo, in globulum digesto albo, fructu echinato, folio, gramineo triangulari. Igels-Knospen/ Riedegraß/ Degen-Kraut. Sparganium. Icon. 1. Tab. p. 559. in sumpfichten Orten und Weihern. perenn.

Sparganium non ramosum T. beym vorhergehenden. Icon. Joh. B. 2. 541. perenn.

Sparganium minimum T. Icon. J. B. p. 2. 541. perenn.

Sphondylium vulgare, foliis hirsutis T. s. Branca ursina flosculis albis rosaceis. Bären-Tatz/ auff den Wiesen. Berce. Icon. Tab. p. 280. perenn.

Idem *floribus purpureis.* T. perenn.

Stachys palustris fœtida, flore monopetalo verticillato labiato purpureo. s. *Galeopsis*

leopsis palustris betonicæ folio, flore variegato. T. Brunnenwasser-Andorn/ in feuchten Gräben. Ic. 3. Tab. p. 767.

Stœchascitrina angustifolia. T. s. Elichrysum angustifolium, floribus monopetalis, foliis incanis. Rhein-Blumen/ Katzenpfötlein/ Immerschön. Immorselle ou Amarante jaune. Ic. 1. Tab. p. 778.

Stoechas citrina latifolia s. Elichrysum latifolium. Immerschön. Immortelle à feuilles larges. Icon. 3. Tab. p. 778.

Tamarix fruticosa, folio crassiore, flore albo rosaceo s. *Tamariscus Germanica* T. Tamarisken / hin und wieder auf denen Sandbäncken in dem Rhein. Icon. 1. Tab. p. 1354. Tamaris.

Thalictrum majus florum staminibus purpurascentibus. s. *Thalictrum majus siliqua angulosa aut striata.* T. Wiesen Raute / auf grasichten Heyden. Icon. 1. Tab. p. 120. Rüe des prez. perenn.

Thymus vulgaris folio latiore T. flore monopetalo candicante verticillato labiato. Thymian/ in Gärten. Thim. ann.

Idem folio tenuiore. gemeiner Thymian/ beym verhergehenden. Icon. Tab. p. 742.

Tithymalus characias rubens germanicus C. B. s. Tertius austriacus Clus. Hist. Wolfsmilch. Tithymale. perenn.

Tithymalus characias angustifolius. s. Myrsinites tertius angustifol. Tab. p. 988. perenn.

Tithy-

Tithymalus cyparissias capitulo rubente T. floribus monopetalis campaniform. globosis divisis. Icon. 12. Tab. p. 990. perenn.

Tithymalus foliis pini, forte Dioscoridis Pityusa s. Cupressinus 1. Tab. p. 990. perenn.

Tithymalus foliis rotundis non crenatis T. s. Esula rotunda vel Peplus Tab. p. 993. runde Wolfsmilch / in Gärten / Reben / und Zäunen. ann.

Tithymalus myrsinites angustifolius T. s. secundus Tab. Myrten Wolfsmilch. Icon. 8. Tab. p. 989. auff dürren Weyden. perenn.

Tithymalus helioscopius T. vel solisequus, foliis majoribus, subrotundis crenatis vel Esula solisequa. Sonnen-wendende Wolfsmilch. Icon. 11. Tab. p. 990.

Tithymalus myrsinites fructu verrucæ simili T. s. verrucosus. Wartzen-Wolfsmilch. Ic. J. B. 3. p. 671. perenn.

Tithymalus myrsinites latifolius T. s. legitimus Clus. breit-blättrichte Myrten-Wolfsmilch. Ic. 7. Tab. p. 989. perenn.

Tithymalus palustris fruticosus. s. Esula palustr. grosse Wolffs-Milch / in sumpfichten Orten. Ic. 1. Tab. p. 987. perenn.

Tithymalus sylvaticus, lunato flore T. toto anno folia retinens, immergrünende Wolffs-Milch. Ic. J. B. 3. 673. in Wäldern. perenn.

Tribuloides vulgare aquis innascens T. flore facco articause fructu subrotundo aculeato s. *Tri-*

Tribulus aquaticus C. B. weisse Wasser- oder Stachel-Nüsse / Jesuiter-Mützen / in stillstehenden Wässern.

Tragopogon purpuro coeruleum porrifolio T. vulgo Artifi. Bocks-Bart oder Artefiven / mit schmahlen Blättern und Purpur-blauen Blumen / in Gärten und Gärtners-Feldern. Artifi. Icon. 2. Tab. p. 994. ann.

Trifolium arvense echinatum, fructu minore, flore lut. papilion. s. *Medica echinata hirsuta* T. hin und wieder / an rauhen grasichten Orten. Klein-Igelklee.

Trifolium arvense humile spicatum s. *Lagopus* T. flore papilionaceo spicato. Katzen-Pfötlein / auff sandigen Feldern. Pied de Lievre. Icon. Tab. p. 908. perenn.

Trifolium falcatum aut cornutum s. *Trifolium siliqua cornuta & falcata.* T. aliàs Lens major repens, grosse kriechende Linsen / hin und wieder auff dürren grasichten Orten. Icon. 3. Tab. p. 888. Luserne. perenn.

Trifolium montanum purpureum majus T. folio & spica breviore. Rother Berg-Klee / in Bergichten Wäldern. Ic. Clus. Hist. p. CCXLV. perenn.

Idem *minus.*

Trifolium montanum spica longissima rubente T. s. Trifolium purpureum majus, folio & spica longiore. J. B. 2. 375. grosser Berg-Hassen-Klee. perenn.

Trifolium spicatum, spica subrotunda rubra T. s.

T. s. Lagopus maximus ſpica purpurea, folio & facie trifolii pratenſis, groſſer Haſenklee/ in Hölzern. Pied de Lievre. ann.

Triticum hybernum ſpicis carens T. floribus apetalis ſtamineis. Winter-Waitzen. Froment ou Blé. d'hyver. Icon. 1. p. 597. ann.

Triticum ariſtis longioribus, ſpica alba. T. Welſcher oder gepaarter Waitzen. Ic. Tab. p. 597. & Theatr. Bot. C. Bauh. p. 374. Blé loca. ann.

Triticum trimeſtre, ſ. Æſtivum, ſpica longiore craſſiore, ariſtis hord. ſimilibus granis magis rotundis C. B. p. Blé de Mars. Sommer-Waitzen. ann.

Triticum typhinum, ſimplici folliculo T. ſ. 4. Tab. p. 598. Welſcher Waitzen. Blé barbu. ann.

Veronica aquatica anguſtiore folio T. ſ. Anagallis aquatica anguſtifolia ſcutellata, flore coeruleo monopetalo rotato diviſo. ſchmalblättrichte Bachbungen/ in Brunnen-Waſſern. Ic. vid. Icon. J. B. 3. 791. ann.

Veronica aquatica major folio ſubrotundo T. flore monopetalo coeruleo rotato, ſ. Beccabunga officinar., Bachbung/ in feuchten Orten. Beccabunge. Ic. 4. Tab. p. 1094. perenn.

Eadem minor. Klein Bachbung. Ic. 1. Tab. p. 1094.

Veronica aquatica major, folio oblongo. T. flore coeruleo ſ. Beccabunga folio oblongo major groſſe langblättrichte Bachbung. Ic. 3. Tab. p. 1094. perenn.

Vero-

Veronica aquatica minor, folio oblongo, flore purpuraſcente, ſ. Beccabunga minor folio oblongo. Klein Bachbung/ mit Poley-Blättern Ic. 2. Tab. p. 1094. perenn.

Vicia annua ſylveſtris major, floſculis papilionaceis purpureis, ſiliqua ſubfuſca folio rotundiore acuto s. *Vicia ſepium folio rotundiore acuto, ſemine nigro* T. Sommer-Saatwicken / in denen Frucht-Feldern. Icon. 1. Cluſ. Hiſt. p. CCXXXV.

Vicia lutea foliis convolvuli minoris s. *Aphaca Lobel.* T. florib. luteis papilionaceis. gelbe Wicken / in fetten Weitzen- und Korn-Aeckern. Icon. 3. Tab p. 1092, ann.

Vicia ſativa vulgaris ſemine nigro T. flore papilionaceo foliis pinnatis. Feld-Wicken/ Tauben-Wicken / in denen Aeckern. ann.

Eadem alba/

Viola lunaria major ſiliqua oblonga flore cruciformi purpureo s. *Lunaria major ſiliqua longiore* T. Mondveil / Silber-Blatt/Bulbonac. in Bergen/ Ic. 2 Tab. p. 696. perenn.

Viola montana alba grandiflora T. floſculo polypetalo albo, groſſe weiße Berg-Violen. Violette de Montagne. perenn.

Viola montana coerulea grandiflora H. R. P. s. Melanium montan. Lugd. 1204. blaue Berg-Violen.

Viola montana tricolor, flore variegato. T. bunte Berg-Violen.

Viola

Viola montana lutea grandiflora. T. s. Violæ montanæ 3. aliud genus Cluſ. hiſt. 310. gelbe Berg-Violen.

Virga aurea anguſtifolia ſerrata flore luteo radiato, s. *Jacobæa alpina foliis longioribus ſerratis* T. Heydniſch Wundt Kraut. Icon. 4. Tab. p. 946. perenn.

Virga aurea anguſtifolia minus ſerrata, s. Virga aurea vulgaris latifolia & officinar. Steingünſel / auff ſteinigten ungebauten Orten. Verge d'orée. peren. Icon. J. B. 2. 1062.

Virga aurea latifolia ſerrata T. folio, hirſuto. breitblättricht gekerbt Heydniſch-Wund-Kraut / in bergichten Wäldern. Ic. Tab. 1260. perenn.

MENSIS
JULIUS & AUGUSTUS.

A*bſinthium ponticum* ſ. *Romanum officinar.* T. folio latiore, floribus luteis floſculoſis, ſ. Abſinthium vulgare majus. Gemeiner Wermuth. Abſinte ordinaire. Ic. 1. Tab. p. 1. perenn.

Alſine ſcandens baccifera, ſ. repens major Cluſ. geniculata, floribus caryophyllæis herbaceo candidis, baccis nigris, radice fibroſa alba longa ſ. *Cucubalus.* T. in trocknen Buſchichten Wäldern und Hecken / Buſch-Hünerdarm. perenn. Ic. J. B. 2. 175.

Alſine paluſtris rotundifolia repens, foliis portulacæ pinguibus, binis ex adverſo naſcen-

Tab. II. lit. c. pag. 115.

lit. b.

J. G. Seüpel sc.

nascentibus, flosculis virescentibus rosaceis s. Portulaca aquatica Ger. Emac. Wasser-Burtzel/in sumpffichten Orten. perenn. Tabul. II. lit. b.

Alsine palustris minor serpillifolia T. cauliculo nodoso reflexo, foliis serpillo similibus flosculis albis parvis coeruleis rosac. in feuchten Orten. Bocc. rar. plant. 48. perenn.

Alsine palustris minor, folio oblongo repens, flosculis parvis racemi modo junctis albis rosaceis. Auff sandigem und kiesichtem Erdreich / zwischen dem Wasser. C. B. prodr. pag. 118. ann. Tabul. II. lit. c.

Alsine palustris tenuissimis foliis. s. Saxifraga palustris alsinifolia Ger. Emac. Ray. hist. 1032. in sandigem feuchten Boden. ann.

Angelica sativa, floribus luteis rosaceis umbellatis foliis saturate viridibus dissectis. s. *Imperatoria sativa* T. Angelique, oder Engelwurtz / Angelique. Icon. I. Tab. p. 230. in Gärten und Bauren-Höfen. ann.

Angelica sylvestris major, floribus albis rosaceis umbellatis, foliis latioribus dissectis s. *Imperatoria pratensis major.* T. wilde Angelique / auff feuchten Wiesen und andern dunckel-nassen Orten. Ic. 2. Tab. 230. Angelique sauvage. ann.

Anisum semine majori, flosculis alb. rosaceis umbellatis, foliis imis integris subrotundis, in ambitu nonnihil serratis, superioribus vero profunde dissectis. s. *Apium*

anisum dictum semine suaveolente majore T. Aniß in Gärtners Feldern. Anis. Ic. Tab. p. 171. ann.

Idem *semine minori* T. gemeiner Aniß.

Apium hortense s. Petroselinum T. foliis latis dissectis, floribus rosaceis albis, Peterlein. Persil. Icon. 1. Tab. p. 264. ann.

Idem crispum s. multifolium Tab. Ic. 2. Tab. p. 264. ann.

Apium aliis Sium maximum latifolium, floribus albis rosaceis umbellatis s. *Sium latifolium.* T. Wasser-Peterlein / in Wasser-Gräben. Berle. Icon. 2. Tab. p. 202. perenn.

Apium montanum, folio ampliore. T. petro solino simili, flosculis albis rosac. umbellat. radice alba, succo lacteo turgente sive Oreoselinum Clus. hist. Berg- oder Hirschpeterlein/ Hirsch-Eppich / in bergichten Orten. Persil de Montagne. Icon. 1. Tab. p. 276. perenn.

Apium palustre paludapium dictum s. *Apium officinar.* T. flosculis albis rosaceis umbellatis. Wasser-Eppich/in sumpfichten Orten. Ic. 1. Tab. p. 276.

Apium sylvestre lacteo succo turgens, flosculis albis rosac. umbell. radice nigra s. *Thysselinum Plin.* T. Officinis Olsnitium. Oelßnis-Wurtzel / in feuchten und schattichten Orten. Icon. Lobel 711. perenn.

Aristolochia longa vera T. floribus luteis monopetalis tubulatis s. Longa 1. Clus. hist. *Ari-*

Aristoloche longue. lange Osterlucey. Ic. 2. Tab. p. 1141. perenn.

Aster atticus, flore purpureo coeruleo composito radiato. s. *Aster atticus coeruleus.* T. Blaustern-Kraut. / in Gärten. Icon. 1. Tab. p. 716. perenn.

Aster canadensis annuus flore papposo H. R. P. s. *Virga aurea virginiana annua Zanon.* 205. T. potius Conyza thyrsoides floribus minutis ramosa. hin und wieder an dürren Orten.

Aster luteus, foliolis ad florem rigidis, foliis per caulem sparsis, mollibus lanuginosis candicantibus, vel Atticus legitimus s. 1. Clus. hist. Massilioticus Tab. s. *Asteriscus annuus, foliolis ad florem rigidis.* T. Stern-Kraut / Icon. Tab. p. 1245. bey Wäldern am Rheinstrom. perenn.

Aster luteus, hirsuto salicis folio, flore composito. s. Quintus Clusij Hist. plant. in bergichten Wäldern / und sonsten hin und wieder am Rheinstrom. Icon. 3. Tab. p. 717. perenn.

Aster luteus major foliis succisæ s. 3. Austriacus 1. Clus. hist. in Bergen und Wäldern.

Atriplex angustifolia laciniata minor. s. *Chenopodium angustifolium minus laciniatum.* T. Icon. Joh. B. 2. 972. ann.

Atriplex, angusto oblongo folio T. floribus pallide virentibus stamineis s. Atriplex vulgaris cum folliculis J. B. 2. 973. Melde/hin und wieder bey Mist-Stätten und auffgeworffenen Gräben. ann.

Atri-

Atriplex hortensis alba s. pallide virens, flore stamineo subluteo, foliis latis pinguibus mucronatis, weisse Melde. Arroche, Bonnes Dames. in denen Kraut-Aeckern. ann.

Atriplex hortensis rubra T. s. folio rubro rothe Garten-Melde/ hin und wieder in Gärten. Ic. 1. Tab. p. 810. Arroche rouge. ann.

Atriplex sylvestris foetida s. *Chenopodium foetidum* T. Stinckende Melde. Ic. Tab. p. 812. an denen Wegen der Mauren. ann.

Atriplex sylvestris folio sinuato saturate virente, spica rubra s. *Chenopodium folio laciniato, coma purpurascente* T. wilde Melde an denen feuchten Wasser-Gräben und mistigen Orten. Patte d'oye. Ic. 1. Tab. p. 810. ann.

Atriplex sylvestris latifolia, folio sinuato, saturate virente, spica virescente s. *Chenopodium folio laciniato, coma virescente*, T. wilde Melde/ bey der vorhergehenden. Ic. 2. Tab. p. 812. ann.

Atriplex sylvestris latifolia, folio acutiore & ramosiore, s. *Chenopodium Pes anserinus 2dus Tab.* T. Gänse-Fuß/ Schweins-Todt. Ic. Tab. p. 812. ann.

Atriplex sylvestris folio sinuato candicante s. *Chenopodium folio sinuato candicante* T. hin und wieder bey Mist-Stätten und Aeckern. Ic. 2. Tab. p. 810. ann.

Atriplex sylvestris, Polyspermum dictum. s. *Chenopodium betæfolio.* T. Icon. Tab. p. 1219. Bléte sauvage. ann.

Bardana major, flore composito flosculoso purpureo folio latiore integro s. *Lappa major Arctium Dioscoridis* T. grosse Kletten/ Grindwurtz/ an denen Wegen. Bardane ou Gletteron. Ic. 1. Tab. p. 1157. perenn.

Bardana minor, floribus stamineis flosculosis foliis sinuatis s. *Xanthium* T. kleine Kletten, Bettlers-Läuße/hin und wieder an denen Strassen. Petit Gletteron. Icon. Matth. epit. p. 926. ann.

Bellis lutea arvensis, floribus compositis radiatis, foliis profunde incisis major, s. *Chrysanthemum folio minus secto glauco*, T. vel Segetum Lob. Ic. 552. Gold-Blume unter dem Getraide/ Streich-Blumen. ann.

Bistorta major radice magis intorta. T. folio integro, flore stamineo incarnato spicato diviso. Natterwurtz/ auff feuchten Wiesen. Bistorte, Icon. 1. Tab. p. 82. perenn.

Bistorta major, radice minus intorta T. foliis rugiosioribus. Ic. J. B. 3. 538. bey der vorhergehenden. perenn.

Blattaria folio oblongo laciniato. T. flore luteo monopetalo rotato, staminulis purpureis, in sandigen Orten. Ic. 5. Tab. p. 959. Herbe aux mites Blattaire. Schaben-Kraut. ann.

Blitum rubrum majus rectum T. s. Spontaneum, flore stamineo spicato rubente, hin

und wieder in Gärten/ rother Mayer. Ic. 1. Tab. p. 827. Blete rouge. ann.

Idem *minus* T. vel supin. Lob. Ic. Matth. epit. p. 235. ann.

Blitum album majus T. folio subalbido. Blete blanc. weisser Mayer/ in denen Kraut-Aeckern. Icon. 2. Tab. p. 817. ann.

Blitum album minus s. sylvestre spicatum T. weiser kleiner / oder spitziger Meyer. Icon. Fuchs. hist. plant. & Matth. epit. p. 237. Blete sauvage. fast aller Orten. ann.

Blitum sylvestre spicatum T. s. Blitum rubrum minus Camer. Epit. 235. kleiner rother Meyer / auf feuchten sandigen Orten. ann. Icon. J. B. 2. 967.

Blitum sylvestre spicatum foliis ex albo & viridi variegatis T. subrotundis s. Blitum album minus. J. B. 2. 967. gefleckter Meyer / hin und wieder an Mauren und Gärten. ann.

Brunella coerulea flore magno T. monopetalo labiato folio non laciniato. Braunelle/ mit grossen Blumen/ an denen Hügelen und Bergen. Brunelle. Icon. 1. Tab. p. 944. perenn.

Brunella folio laciniato T. flore magno purpureo, grosse Braunelle / auf Wiesen und anderen grasichten Orten. Icon. 2. Tab. p. 944. perenn.

Bulbocastanum majus, folio apij T. floribus albis rosaceis umbellatis. Erd-Nüß / Erd-Castanien / auf den Aeckern. Terre noix. Icon. 1. Tab. p. 422. perenn.

Buph-

Buphthalmum Tanaceti minoris folio T. flosculis compositis luteis radiatis s. Chamæmelum chrysanthemum Fuchs. Hist. plant. Ochsen-Aug / auff den Wiesen und andern grasichten Orten. Oeil de boeuf. Icon. Matth. epit. p. 651. perenn.

Bupleurum perenne, folio rigido. T. lato integro, flosculis luteis rosaceis umbellatis, Hasen Oehrlein / mit breiten Blättern auff steinichten Bergichten Orten. Icon. 1. Tab. pag. 1258. perenn.

Bupleurum folio subrotundo s. vulgatissimum T. umbella lutea. Schmahlblättrichte Hasenöhrlein/ an denen Rändern der Weinberge. Ic. 2. Tab. p. 1258. perenn.

Bupleurum perfoliatum rotundifolium annuum T. s. Perfoliata arvensis annua, flosculis subluteis umbellatis rosac. Durchwachs/ in Aeckern und Gärten. Icon. 1. Tab. p. 1140. Perce feuille. ann.

Calamintha arvensis verticillata T. floribus monopetalis labiatis, foliis hirsutis, an wässerichten Orten. Icon. 1. Tab. p. 737. Pouillot ou Calamente sauvage. Ackermüntz. perenn.

Calamintha pulegii odore s. Nepeta T. flore minore foliis maculatis s. Calamintha arvensis 2d. Tab. Ic. p. 736. Ackermüntz. ann.

Calamintha vulgaris vel officinar. Germanic. T. flore magno, foliis pulegii s. Calamintha

vul-

vulgaris montana. Bergmüntze. Ic. 1. Tab. p. 733. auff Bergen. Calamente. perenn.

Campanula vulgatior foliis Urticæ, seu major & asperior T. flore monopetalo coeruleo campaniformi, quandoque & albo, radice alba nodosa. Zapffen-Kraut/ Halß-Kraut/ grosse Zaun-Glocken. Icon. 2. Tab. p. 797. Campanule ou Gands nôtre Dame. perenn.

Campanula pratensis, flore conglomerato T. monopetalo coeruleo campaniformi, klein Halß-Kraut / auff den Wiesen. Icon. 3. p. 796. perenn.

Cannabina aquatica, folio tripartito diviso, flore minus pulchro flosculoso s. *Bidens foliis tripartito divisis* T. Wasser-Dosten/ Fotzen-Igel. Icon. 2. Tab. p. 336. Eupatoire bâtard.

Cannabina aquatica, folio non diviso, flore luteo pulchriore odorato s. *Bidens folio non dissecto.* T. Icon. 2/ Tab. p. 336. Wasser-Dosten. perenn.

Carduus arvensis, in avena proveniens repens, aut Vinearum lævicaulis, flore purpureo composito flosculoso, folio sonchi. s. *Cirsium arvense sonchi folio, radice repente flore purpurascente.* T. Haber- oder Acker-Distel in Haber-Feldern. Chardon aux asnes. Icon. Tab. p. 1079. perenn.

Carduus lanceolatus latifolius, flore purpureo T. flosculoso, capitulo majore. Speer-Distel/

Distel/ an denen Wegen und Strassen. Ic. Tab. p. 1078. ann.

Idem flore albo.

Carduus Marianus, s. albis maculis notatus T. vel vulgaris, folio ima parte albido lanuginoso, superne viridi, flore purpureo. Marien-Distel/ hin und wieder auff dem ausgeworffenem Unrath der Gärten. Chardon de nôtre Dame ou Artichaut sauvage. Ic. Tab. p. 1078. ann.

Carduus nutans. T. capitulo magno singulari pendente, flore purpureo suaveolente, tota stirpe spinosus. Stechende Distel mit hangenden Köpffen/ an denen Wegen und Strassen. perenn.

Idem flore albo.

Carduus palustris, capitulo viscoso, foliis atrovirentibus crispis ac sinuosis, per marginem rarioribus spinis cinctis s. *Cirsium pratense polycephalon vulgare.* T. auf den Wiesen/ bey Wäldern. perenn.

Carduus pratensis asphodeli radice latifolius, s. *Cirsium pratense asphodeli radice latifolium T.* Auf feuchten Wiesen Ic. 4. Tab. p. 436. perenn.

Carduus pratensis latifolius flore ex luteo pallente, foliis tenuibus laciniatis s. *Cnicus pratensis Acanthi folio, flore flavescente T.* Wiesen-Kohl/ Wiesen-Distel perenn. auf feuchten Wiesen.

Carduus spinosissimus angustifolius vulgaris,

garis, caule crispo, capitulis minoribus purpureis, quandoque & albis s. *Carduus caule crispo T.* Weg-Distel Ic. 1. Tab. p. 1080. an denen Wegen und aufgeworffnen Gräben. ann.

Carduus Stellatus T. foliis papaveris erratici, flore intense purpureo & albo. Stern-Distel auf trocknen Orten. Chardon etoilé. Ic. 2. Tab. p. 1080. perenn.

Carduus tomentosus acanthi folio vulgaris T. flore purpureo s. Acanthium vulgare flore purpureo & albo. Weg-Distel/ mit Purpurfarben Blumen an dürren Orten und an den Strassen. Chardon commun ou Epine rouge. Icon. 1. Tab. p. 1063. ann.

Carlina acaulos magno flore T. s. radiato sessili. Weisse Ebers-Wurtzel. Carline ou Cameleon blanc. Icon. 1. Tab. 1068. auff den Gebürgen. perenn.

Carlina aculos, minore purpureo flore s. *Cirsium acaulos flore purpureo.* T. Kleine Eberswurtzel/ auff dürren grasichten Orten. Icon. Clus. Hist. CLVI. perenn.

Carlina caulescens, magno flore purpureo T. s. Chamæleon albus vulgaris, Clus. hist. gemeine Ebers-wurtz/ auf den Gebürgen. Ic. 2. Tab. p. 1068. Carline noir. perenn.

Carthamus s. Cnicus sativus T. flore luteo composito. Safflor/ wilder Saffran/ Safran bâtard ou Graine de perroquet. in denen Feldern. Ic. Clus. Hist. CLII. sub nomin. Cnici vulgaris. ann.

Caryo-

Caryophyllus minimus muralis s. *Lychnis annua minima flore caryophyllæo carneo lineis purpureis distincto.* T. zwischen den Steinlein auff sandigen Boden / bey fliessenden Wassern. Ic. Joh. Bauh. 3. 338. ann.

Caucalis arvensis echinata magno flore T. albo rosaceo umbellato; foliis profundius incisis vel dissectis. Kletten-Körfel/ auf brachliegenden sandigen Aeckern. Caucalis. Ic. 1. Tab. 290. ann.

Caucalis vulgaris semine aspero, flosculis rubentibus s. *Daucus annuus minor floribus rubentibus* T. an den Zäunen. ann. Ic. J. B. 3. part. 2. 83. sub nomin. Anthrisc.

Eadem flore albo.

Centaurium minus T. flore purpureo monopetalo infundibuliformi diviso. Tausendgülden-Kraut/ auf trocknen Wiesen. Petite Centautaurée. ann. Ic. 1. Tab. p. 1166.

Idem *flore albo* T.

Centaureum luteum perfoliatum T. parvum flore flavo Clus. hist. Gelb Tausendgülden. ann. Ic. 4. Tab. p. 1166.

Cicuta major T. s. vulgaris, flore albo rosaceo umbellato, caule maculoso & non maculoso Schirling/Doll-Kraut in denen Hecken und Zäunen. Cigue Ic. I. Tab. p. 1170. ann.

Cicuta minor Petroselino similis T. flore albo rosac. umbell. Hunds- oder Gleiß-Peterlein. Ic. Tab. p. 273. ann.

Cireea

Circæa ſolanifolia dicta major, flore di-petalo, petalis bifidis ſ. *Circæa Lutetiana* T. Circée in feüchten ſchattichten Püſchen / Wald-Kletten Lob. Ic. p. 266. perenn.

Circæa ſolanifolia alpina minor T. *Circæa minima.* T. Bey der vorhergehenden. perenn.

Clematitis ſylveſtris latifolia dentata, flore roſaceo albo, ſ. *Clematitis ſylveſtris, latifolia* T. Breit- blättrichter Gänſe- Mord/ Wald- Reben oder Lienen in Zäunen und Hecken. Herbe aux gueux. Ic. 2. Tab. p. 1289. perenn.

Clematitis ſylveſtris latifolia, foliis non inciſis T. s. folio integro. Wald-Reben. Ic. J. B. 2. 226.

Clematis. s. flammula repens T. s. Clematis vel Flammula ſcândens tenuifolia, flore albo roſaceo. Lienen in denen Zäunen / Ic. 1. Tab. p. 1273. perenn.

Clinopodium arvenſe ocymi facie T. acinos multis, flore monopetalo purpureo verticillato labiato. Ic. 2. Tab. p. 737. Stein- Poley auf ſandigen Aeckern. Baſilic ſauvage. ann.

Clinopodium majus origano ſimile, flore monopetalo purpureo labiato. s. *Clinopod. origano ſimile elatius majore folio* T. Wirbel- Doſt/ plante de bonne odeur. Ic. I. Tab. p. 736.

Cnicus ſylveſtris hirſutior ſeu Carduus Benedictus T. flore compoſito floſculoſo luteo Cardebenedicten. Chardon benit. Auf denen Gärtners Feldern. ann. Idem

Idem flore albo. perenn.

Cnicus ſylveſtris ſpinoſior, flore compoſito luteo s. *Carlina ſylveſtris vulgaris* T. Dreü-Diſtel/auf dürrem Erdreich Ic. Tab. p. 1076. ann.

Convolvulus minor hederulæ folio ſcandens, flore apetalo, ſemine triangulo s. *Fagopyrum vulgare ſcandens* T. Buch- oder Schwartzwinde / auf ungebauten Feldern / Blé noir Ic. Tab. p. 1264. ann.

Cuminum pratenſe, s. Carum vulgare, floſculis albis roſaceis umbellatis, foliis profunde diſſectis ac tenuioribus. s. *Carvi* T. Wieſen- Kümmel auf dürren Wieſen. Carvi Ic. Tab. p. 142. ann.

Cuſcuta major T. flore monopetalo campaniformi, ex rubro palleſcente, Seiden-oder Flachs- Kraut/ an trocknen Orten in den Hecken. Ic. Tab. p. 1302. ann.

Cuſcuta minor T. Klein Flachs-Kraut/Thüm-Seiden. Ic. Tab. 743. ann.

Daucus alſaticus, floribus ſubluteis roſaceis, umbella parva s. *Oreoſelinum pratenſe cicutæ folio* T. radice oblonga gelber Vogels-Neſt / auf feüchten Wieſen. Ic. C. B. prod. 77.

Daucus montanus apii folio major, florib. alb. roſac. umbellat. aliàs Cervaria nigra s. *Oreoſelinum apii folio majus* T. ſchwartze Hirſch-Wurtzel auf den Bergen Perſil de montagne Ic. 3. Tab. p. 313.

Dictamus

Dictamnus albus, flore purpureo polypetalo, foliis pinnatis subrotundis. s. *Fraxinella* Ic. Tab. p. 1159. perenn. weißer Diptam auf Bergen.

Digitalis folio virescente latiore, flore monopetal. anomalo tubulato magno luteo patulo, radice incurva fibrosa s. *Digitalis lutea magno flore* T. groß Finger-Hütlein-Kraut/in bergichten Wäldern. Digitale jaune. Ic. T. 960. peren.

Digitalis purpurea T. folio aspero. Große rothe Finger-Hütlein. Digitale rouge. Ic. Tab. p. 960. perenn.

Dipsacus folio laciniato T. floribus compositis albis, weiße Weber-Disteln. Ic. 3. Tab. p. 1071. perenn.

Dipsacus sativus T. s. Carduus fullonum, flore albo composito flosculoso, Weber-Kertz/Karten-Distel in denen Feldern / Chardon de foulon. Ic. 1. Tab. p. 1070. perenn.

Dipsacus sylvestris capitulo minore T. s. Virga pastoris minor, floribus composit. albis flosculos. Wilde Karten-Distel. Ic. Tab. p. 1071. Petite verge á berger. An denen Wegen. perenn.

Dipsacus sylvestris aut virga pastoris major T. s. Labrum Veneris, floribus compositis flosculosis rubris, große Weber-Distel an denen Strassen. Ic. 2. Tab. p. 1070. Chardon a foulon rouge. perenn.

Dracunculus hortensis, floribus compositis flosculosis, foliis oblongis acrioribus s. *Abrotanum lini folio acriori & odorato* T. Estragon Ic. Tab. 855. perenn. auff Gärtners-Feldern und in Gärten.

Dracunculus palustris sive radice arundinacea Plin. c. 13. vel Arum aquatic. flore monopetalo aurito, folio non diviso. Wasser-Aron in stillstehenden Wassern. perenn. Ic. Tab. 1122.

Equisetum fœtidum majus sub aqua repens, foliis latioribus. Icon. C. B. prodr. p. 25. stinckender Pferde-Schwantz/ in schleimichten Wassern. perenn.

Eryngium arvense, foliis serræ similibus, radice reptatrice, flosculis albis rosaceis umbellatis s. *Ammi perenne umbellatum T.* Bacillen auff steinichten Aeckern. Icon. 4. Tab. p. 300. perenn.

Erysimum vulgare T. flosculis luteis cruciform. Wegsenf/ auff dürren Orten. *Velar.* Ic. 1. Tab. p. 840. ann.

Eupatorium Cannabinum T. folio trifido, flore composito nudo flosculoso rubello. Kunigundenkraut. Eupatoires. Icon. 1. T. p. 336. perenn.

Euphrasia pratensis lutea- flosculis monopetalis personatis s. *Pedicularis serotina lutea T.* gelber Augen-Trost. ann.

Euphrasia pratensis rubra s. *Pedicularis serotina purpurascente. flore T.* monopetalo personato. Brauner Augen-Trost/auf feuchten Wiesen. Ic. Tab. p. 646. perenn.

Faba rotunda oblonga minor s. Equina alba T. weisse Bohnen.

Eadem nigra schwartze Bohnen.

Fagopyrum vulgare erectum T. folio hæderaceo, floribus purpurascentibus apetalis. Heide-Korn in denen Feldern. Blé noir. Icon. Tab. p. 646. ann.

Filix rhætica tenuissime dentata. T. s. Filix palustris maxima C. B. pr. 150. in dunckeln feuchten Wäldern. perenn.

Filix ramosa non dentata florida. s. *Osmunda vulgaris & palustris. T.* Filix florida Parckins. theatr. 1038. in feuchten dunckeln felsichten Oertern. perenn.

Fœniculum vulgare germanicum T. foliis capillaceis, floribus rosaceis umbellatis luteis, Fenchel in Gärten. Fenouil. Icon. 2. Tab. p. 147. perenn.

Frumentum Indicum Mays dictum, floribus apetalis granis luteis, folio lato gramineo s. *Mays* T. Türckisch Korn. Blé de Turquie. Ic. Tab. p. 617. ann.

Idem granis rubentibus, nigricantibus, cœrulescentibus, ex rubro & luteo variegatis. vid. Theatr. Botan. Bauh. P. I. p. 500.

Fumaria officinar. flore purpureo T. papilionaceo polypetalo. Erdrauch/Taubenkropf/ *Fumeterre.* ann. Ic. 1. Tab. p. 82.

Galeopsis procerior caliculis aculeatis, flore purpurascente. s. Urtica aculeata foliis serratis. Nessel-

Nessel-Hanff/ in feuchten Gräben an den Zäunen. Ic. 2. Tab. p. 936. perenn.

Eadem flore albo.

Gentiana cruciata T. radice pertusa & non pertusa alba longa & amara, floribus purpureis monopetal. campanulatis, erectis & cruciatim suggestis. Modelgeer-Creutz/ oder Bitterwurtz/ auf grasichten Boden. Icon. Tab. p. 1105. Gentiane croisée. perenn.

Gentiana palustris angustifolia Pneumonanthe dicta, flore violaceo, radice longa fibrosa amara s. *Gentiana autumnalis major angustifolia. T.* Lungenblumen/ beym vorhergehenden. perenn. Ic. Tab. p. 1176.

Gnaphalium majus angustifolium s. folio oblongo incano, floribus compositis flosculosis, juxta caulis longitudinem prodeuntibus minimis. s. *Elichrysum spicat.* T. groß schmalblättricht Ruhrkraut. Ic. 3. Tab. p. 780. ann.

Gnaphalium majus vulgare, floribus coagmentatis compositis, nudis s. *Filago vel Impia* T. Feldkatzen/Ruhrkraut/auf ungebauten Feldern. Herbe á Cotton. Ic. 2. Tab. p. 781. ann.

Gnaphalium minus repens (rectius erectum) s. *Filago minor.* T. Kleine kriechende Feld-Katzen/ auf ungebauten Feldern. Ic. 5. Tab. p. 781.

Gnaphalium medium s. *Elichrysum aquaticum ramosum minus, capitulis foliaceis nigris. T.* Klein Wasserruhrkraut. Icon. Joh. J. B. 3. 159.

Gnaphalium supinum longifol. humile

ramoſum, capitulis nigris multis ſimul congeſtis s. *Filago paluſtris, capitulis nigricantibus ſupina*, in ausgetrockneten ſumpfichten Orten. ann.

Gnaphalium vulgare tenuifolium s. *Filago vulgaris tenuiſſimo folio erecta.* T. Acker-Ruhrkraut/ auf denen Aeckern/ nach vollendter Erndte. Ic. 3. J. B. 3. 159.

Gramen aquaticum paniculat. miliaceum T. s. Gramen miliaceum, Ray, Synopſ. 255. Hirſe-Rohr in Gräben. perenn.

Gramen Cyperoides anguſtifol. ſpicis ſeſſilibus in folior. alis s. *Cyperoides anguſtifol. ſpicis ſeſſilibus in folior. alis T.* in feuchten Wäldern. perenn.

Gramen Parnaſſi, flore albo ſimplici roſaceo, folio ſubrotundo s. *Parnaſſia paluſtris & vulgaris* T. Leberblumen auf graſichten feuchten Orten. Ic. 2. Tab. p. 527. perenn.

Helleborus albus, flore ex viridi albeſcente s. *Veratrum flore ſubviridi T.* Hellebore blanc. á fleur verd pâle. Ic. J. B. 3. 634.

Heſperis petræa vel ſaxatilis, foliis imis per húmum ſparſis hirſutis, aſperis & ſinuatis acriuſculis, é principio radicis, anguſtis, ad extremum autem ſenſim ſemſimque latioribus, reliquis vero per ramulos oblongis, floſculis cruciformibus ex pallide cœruleo albicantibus, ſiliquis longis, radice alba lignoſa, Stein-oder Mauer-Leucojen / an Heſperis muralis minor repens J. B? 2. 880. Tabul. III. lit. d.

Variat

Tab. iii lit. d. p. 132.



Variat hæc plantula ætatis ratione nec non loci, é ſolo enim primum ſurgens, folia habet ſubrotunda ad extremum lata ſinuata hirſuta ac aſpera, aſplenio fere ſimilia, quæ vero cum ſit adulta immutat, hancque ad noſtram delineationem repræſentat figuram.

Hieracium arvenſe majus chondrillæ folio latiore & minus profunde diſſecto. Habichkraut C. Sch. auf den Feldern perenn.

Hieracium arvenſe Chondrillæ folio diſſecto hirſuto, flore luteo floſculoſo s. *Hieracium Chondrillæ folio hirſutum T.* Icon. 11. Tab. 494 Habichkraut beym vorhergehenden.

Hieracium foliis coronopi T. atro virentibus. s. Nigrum Tab. Ic. 3. p. 491. Buchkohl perenn. auf ſandigen Boden.

Hieracium fruticoſum hirſutum anguſtifolium majus T. s. Hieracium anguſtifolium montan. Berg-Habichkraut mit ſchmahlen wenig gekerbten Blättern / an denen Reinen der Weinberge und andern bergichten Orten. Ic. 15. Tab. p. 495. perenn.

Hieracium fruticoſum latifolium hirſutum T. parumper dentatum s. Erinus Matthiol. in bergichten Wäldern. Icon. J. B. 2. 1030.

Hieracium minus, dentis leonis folio oblongo glabro T. s. Hyoſeris anguſtifolia Tab. p. 490. klein Ferckleinkraut auf dürren graſichten Orten. perenn.

Hieracium minus. dentis leonis folio ſubaſpero

T. f. Hypocheris porcelia Tab. p. 489. gar klein Ferckleinkraut auf den Wiesen. perenn.

Hieracium montan. angustifolium foliis cichoraceis incanis lanuginosis. s. *Dens Leonis foliis canescentibus villosis* T. Berg-Habichkraut/ mit schmahlen Wegwart-Blättern / an sonnen-reichen dürren Orten. Ic. 17. Tab. p. 496. perenn.

Hieracium montanum majus latifolium glabrum T. groß Berg-Habichkraut mit breiten Blättern/ beym vorhergehenden. Icon. 14. Tab. p. 495. perenn.

Hieracium murorum, folio pilosissimo T. maculato s. Pulmonaria gallica mas. Buchkohl/ hin und wieder auf alten Mauren und in Wäldern. Ic. 1. Tab. p. 504. perenn.

Hieracium murorum folio minus piloso non maculoso T. laciniato. s. Pulmonaria gallica fæmina, schmahlblättrichter Buchkohl / beym vorhergehenden. Ic. 2. p. 504. perenn.

Hieracium murorum laciniatum minus pilosum folio angustiore T. s. Pulmonaria gallica tenuifolia Tab. Buchkohl/ mit schmahlen Blättern. Ic. p. 505. perenn.

Hordeum distichum. T. Futter- oder kleine Gerst. Ic. 2. Tab. p. 621.

Hordeum distichum spica breviore & latiore granis confertis. T. s. Oryza germanica. Reiß. Ris. Ic. Tab. p. 653.

Hordeum distichum spica nitida Zea seu Briza nuncupatum. T. s. Briza monococcos. Einkorn. Ic. Tab. p. 698. Espeautre.

Hor-

Hordeum distichum Zea dicoccos vel major dictum. Speltz Ic. 1. Tab. p. 608.

Hordeum polystichum hybern. T. Winter-Gerste. Ic. 1. Tab. p. 621. Escourgeon.

Hordeum polystichum vernum. T. Sommer-Gerste. Ic. 3. Tab. p. 621.

Jacea nigra angustifol. vel Lithospermi arvensis foliis, caule lævi T. Flockenblum. perenn.

Jacea nigra pratensis latifolia T. non laciniata, capitulo squamoso piloso, flore composito, flosculoso purpureo. Flockenblum/ Wiesen-Scabiosen/ Jacée. Ic. 1. Tab. p. 436. perenn.

Jacea nigra pratensis vulgaris laciniata capitulo squamoso, cilii instar piloso. s. *Jacea cum squamis, cilii instar pilosis.* T. Flockblum/ auf den Wiesen. Jacée noir. Ic. J. B. 3. 28.

Jacea vulgaris laciniata flore purpureo. T. s. Scabiosa major capitulis squamatis, flore purpureo. Grosse braune Flockenblum. Ic. Tab. 3. p. 435. auf grasichten Orten bey den Hecken. perenn.

Juncus acutus panicula sparsa T. floribus rosaceis. s. Juncus foliaceus. Weyher-Bintzen/ an feuchten Orten. Ic. 3. Tab. p. 566. Jonc. perenn.

Lactuca Sylvestris odore viroso. T. flore luteo composito semiflosculoso, caule lactescente. Wilder Lattich/ an denen Zäunen. Ic. 6. Tab. p. 807. Laictue sauvage. perenn.

Lactuca sylvestris costa spinosa T. folio laciniato. Leber-Distel/ Gänse-Zung / auf ungebauten Orten. Ic. Matth. Epit. p. 300. perenn.

 Lamium

Lamium maximum sylvatic. fœtid. flore monopetalo labiato. s. *Galeopsis procerior fœtida spicata.* T. stinckende Wald-Nessel / in Höltzern. Galeopsis. Ic. 5. Tab. p. 921. perenn.

Lapathum acutum minimum. T. floribus apetalis, gar kleine Grindwurtzel/ auf feuchten Frucht-Aeckern und Feldern/ plus petite patience. Ic. Tab. 4. p. 824. perenn.

Lapathum aquatic. longifolium s. maximum s. *Lapathum aquaticum folio cubitali.* T. floribus stamineis, grosser Wasser-Ampfer/ Butterkraut / in Wassergräben / plus grande patience aquatique. Ic. 5. Tab. p. 824. perenn.

Lapathum aquaticum minus. T. s. Hydrolapathum minus Tab. kleiner Wasser- oder Weyher-Ampfer / petite patience aquatique. Icon. 6. p. 824. perenn.

Laserpitium foliis latioribus lobatis, T. flosculis rosaceis umbellatis s. Libanotis latifolia altera vel vulgatior. Weisse Hirschwurtzel/officinis dicitur Gentiana alba, weisser Entzian. Ic. 1. Tab. p. 986. Libanotis. perenn.

Lathyris major s. *Tithymalus latifolius Cataputia dictus* T. floribus monopetalis campaniform. Springkraut/ hin und wieder in Feldern und Gärten. Ic. Tab. p. 986. Epurge. ann.

Lavandula angustifolia T. flore monopetalo cœruleo labiato. Lavendel. Lavande, aller Orten in Gärten. Ic. 3. Tab. p. 755.

Eadem quandoque, flore albo.

Lavan-

Lavandula latifolia T. s. Spica officinar. Spick/ Aspic. Beym vorhergehenden. Ic 2. Tab. p. 755.

Lepidium latifolium T. flosculis subalbicantibus cruciformibus, foliis oblongis, gustus acerrimi, radice alba. Pfeffer- oder Fleischkraut/ Passerage. Ic. Tab. p. 847.

Lens major T. flore papilionac. grosse Linsen/ auf denen Aeckern. ann. Lentille. Ic. J. B. 2. 317.

Lens vulgaris semine ex luteo pallido T. weisse Linsen.

Lens vulgaris semine subrufo T. s. minor, gemeine Koch-Linsen. Ic. J. B 2. 317.

Ligusticum s. Levisticum vulgare apii folio odorato, floribus luteis rosaceis s. *Angelica montana perennis paludapii folio* T. Liebestöckel / in Gärten. Leveche. Icon. Tab. p. 206. perenn.

Ligustrum T. flore albo monopetalo infundibuliformi. Hartriegel / Bein-Holtz / Troêne, in Hecken und Zäunen. Ic. Tab. p. 1454.

Linaria arvensis minor cœrulea erecta, floribus monopetalis personatis. s. *Linaria arvensis cœrulea* T. klein Flachskraut / hin und wieder in den Saam-Feldern. petite linaire. Icon. Tab. p. 766. ann.

Linum sylvestre angustifolium flore magno cœruleo T. wild Flachskraut/ auf dürren grasichten Orten. Ic. 3. Tab. p. 214.

Lingua cervina officinar. T. s. Phyllitis vulgaris

garis floribus in foliorum averſa parte provenientibus. Hirſchzung. Langue de Cerf. ou Scolopendre. Ic. Tab. p. 1192. perenn.

Lithoſpermum linariæ folio germanicum, floribus monopet. infundibul. s. *Thymelæa linariæ folio vulgaris.* T. Spatzenzung / auf ſteinichten Feldern. Ic. 2. Tab. p. 1212. ann.

Lychnis Sylveſtris quæ Behen album vulgo T. s. Been album officinarum J. B. 3. 356. Ic. Tab. 9. p. 675. Spielſpelten / auf Wieſen.

Lychnis Sylveſtris quæ Behen vulgo album, foliis anguſtioribus & acutioribus. T.

Lyſimachia cœrulea paluſtris Tertianaria dicta, flore monopetalo cœruleo labiato s. *Caſſida paluſtris vulgatior, flore cœruleo* T. Weidrich / bitter Fieberkraut / in denen Hecken und Zäunen / an feuchten Waſſergräben. Toque. Icon. Tab. p. 766. perenn.

Lyſimachia latifolia Chamænerion dicta, flore purpureo monopetalo rotato s. *Chamænerion latifolium vulgare* T. groſſe Weiderich-Röſl.

Lyſimachia lutea major quæ Dioſcorid. T. foliis oblongis, florib. monopet. rotat. diviſis, gelber Weiderich / an denen Waſſergeſtaden. Cornucille jaune. Ic. 2. Tab. p. 1237.

Lyſimachia lutea corniculata, flore monopetalo diviſo rotato s. *Onagra latifolia* T. gelber gehörnter Weidrich / hin und wieder am Rheinſtrom. perenn.

Lyſi-

Lyſimachia purpurea ſpicata, flore monopetalo rotato diviſo. s. *Salicaria vulgaris purpurea, foliis oblongis.* T. brauner Weidrich / auf feuchten Wieſen. Salicaire. Icon. 1. Tab. p. 1236.

Lyſimachia ſiliquoſa glabra major, flore purpureo. s. *Chamænerion glabrum latifolium majus.* T. Herbe St. Antoine. Weidrich. Icon. 6. Tab. p. 1238. perenn.

Eadem *minor.* T. kleine Weidrich-Rößlein / beym vorhergehenden. Ic. 3. Tab. p. 1237. perenn.

Lyſimachia ſiliquoſa hirſuta, magno flore purpureo rotato. s. *Chamænerion villoſum magno flore.* T. Icon. 4. Tab. p. 1237. perenn.

Lyſimachia ſiliquoſa hirſuta, parvo flore, s. ſecunda Tab. vel *Chamænerion villoſum minus, parvo flore.* T. Icon. 5. Tab. p. 1237. an friſchen Waſſerbächen. perenn.

Malva paluſtris, folio molli incano, flore albo monopetalo campaniformi. s. *Althæa Dioſcor.* T. Eibiſch / an feuchten Orten und aufgeworffenen Waſſergräben. Guimaue ordinaire. Ic. Tab. p. 1152. perenn.

Marrubium album vulgare T. floribus monopetalis verticillatis labiatis, folio incano rugoſo, weiſſer Andorn / an denen Wegen und Straſſen. Marrube blanc. Icon. Tab. p. 925. perenn.

Marrubium aquaticum vel paluſtre glabrum T. florib. monopetal. verticillatis labiatis, s. *Lycopus*

ꝺopus paluſtris glaber T. foliis hirſutis & in profundas lacinias diviſis, caule quadrangulo, Waſſer-Andorn / in denen Waſſergräben. Marrube aquatique. Ic. Matth. Epit. ſub nomine Siderit. 1. p. 746. perenn.

Marrubium Cardiaca dictum T. flore purpureo labiato, Hertzgeſpan / Hertzkraut / an denen Mauren und Wegen. Agripaume. Icon. 1. Tab. p. 935. perenn.

Idem flore albo.

Marrubium nigrum fœtidum s. Ballote T. flore monopetalo verticillato labiato purpureo, ſtinckender oder ſchwartzer Andorn. Marrube noir ou pûant. Icon. Tab. ſub nomine Marrubiaſtr. p. 926. perenn.

Mentha paluſtris fol. oblongo T. Icon. J. B. 3. part. 2. 220. ſub nomine Mentaſtri hirſut. wilde Waſſermüntz / an feuchten Orten. Mente Sauvage. Ic. Lob. 510.

Mentha rotundifolia paluſtris s. aquatica major T. officinis mentha rubra, flore monopetalo labiato, pallide purpuraſcente, rothe Bach- oder Waſſermüntz. Icon. 3. Tab. p. 736. Mente aquatique rouge. perenn.

Mentha rotundifolia ſpicata criſpa T. floribus verticillatis labiatis. Krauſemüntz / krauſer Balſam / Mente ou Beaume creſpée, in Gärten. Ic. Fuchs. hiſt. plant. perenn.

Muſcus terreſtris clavatus repens, Lycopodium officinar. dictus. s. *Muſcus ſquamoſus vulgaris repens clavatus* T. Bärlapp / Truttenfuß / Mouſſe terreſtre, ou Pied de Loup. in Wäldern. Ic. 3. Tab. p. 1197. perenn.

Myagrum ſiliqua longa, folio integro, flore luteo minore cruciformi s. *Turritis Leucoy folio* T. groſſe wilde Kr[illegible]ſſe / Cameline, in denen Saam-Feldern. Ic. 2. Tab. p. 1252. perenn.

Naſturtium ſylveſtre capſulis criſtatis T. s. Coronopus repens, floribus albis cruciformibus, capſulis verucoſis, kriechender Wegkreſſe oder Krähenfuß. Icon. 4. Tab. p. 302. perenn.

Nicotiana major latifolia T. flore monopet. infundibuliform. diviſo, folio molli integro ac unctuoſo. Tuback / auf denen Gärtners-Feldern. Herbe de la Reine ou Nicotiane. Ic. Tab. p. 971.

Nigella arvenſis cornuta T. flore ſubcœruleo roſaceo, foliis fœniculaceis, Sanct Catharinen-Blumen / wild Nardenkraut / auf Saam-Feldern / nach vollender Erndte. Nielle. Ic. Matth. Epit. p. 552. ann.

Onobrychis foliis viciæ fructu echinato major T. flore eleganter rubente papilionaceo. Hahnenkamm / auf verſchiedenen graſichten Orten. Sainct foin. Ic. Tab. p. 900. perenn.

Origanum ſylveſtre, flore purpureo monopetalo labiato. s. *Origanum vulgare ſpontaneum* T. Wohlgemuth / Doſten / an den Hecken. Origane. Ic. 4. Tab. p. 726. perenn.

Idem flore albo. Ic. 1. Tab. p. 725.

Orni-

Ornithopodium majus T. flore flavescente papilionaceo, radice nodosa folio pinnato. Vogelpfote / auf den Aeckern / nach verrichter Erndte. Pied d'oiseau. ann.

Idem minus.

Orobanche ramosa floribus cæruleis T. monopetalis personatis. Hanfmännlein / in den Hanfstückern. Ic. Clus. hist. 271.

Eadem floribus subalbidis & purpurascentibus. perenn.

Persicaria angustifolia T. caule rubente lævi ac geniculato, spicis oblongis, floribus pallide purpurascentibus, auf feuchten sandigen Orten. perenn. C. B. prodr. 43.

Persicaria minor T. s. pusilla repens. Lob. Ic. 316. klein kriechend Flöhkraut.

Persicaria mitis maculata, flore purpureo apetalo diviso spicato s. *Persicaria mitis maculosa* T. Flöhkraut / mit gefleckten Blättern. Persicaire. Ic. 2. Tab. p. 1240.

Persicaria mitis non maculata. Flöhkraut mit Blättern ohne Flecken. Ic. Tab. p. 1240. perenn.

Persicaria mitis minor T. s. pusilla procumbens, flore rubro, klein Wald-Flöhkraut. Icon. 3.

Eadem flore albo.

Persicaria salicis folio, Potamogeton angustifolium dicta. s. *Persicaria salicis folio perennis.* T. Saamkraut / in Teichen / Wassern und Fischgräben. Ic. 2. Tab. p. 1117. perenn.

Persicaria urens s. Hydropiper T. floribus ruben-

rubentibus in spicam congestis, folio longo, Wasser-Pfeffer / in feuchten Orten. Courage. Ic. 1. Tab. p. 1240. perenn.

Pilosella major repens, folio angustiore minus piloso, florib. compos. semiflosculos. luteis s. *Dens leonis qui pilosella folio minus villoso* T. an bergichten sonnenreichen Orten. perenn.

Plantago aquatica angustifolia, flore simpl. rosaceo albo. s. *Ranunculus palustris, folio angustiore plantaginis* T. schmahlblättrichter Wasserwegerich. Icon. 2. Tab. p. 1112. Plantain d'eau á feuilles êtroites, in feuchten Gräben. perenn.

Plantago aquatica latifolia. s. *Ranunculus palustris, plantaginis folio ampliore.* T. Wasserwegrich / beym vorhergehenden. Ic. 1. Tab. p. 1111. Plantain d'eau á feuilles larges. perenn.

Polium Lavendulæ folio T. flore monopetal. labiato albo. s. Polium recentior. fæmina Lavendulæ folio Lob. Ic. 488. Polium-Weible. Polium.

Polypodium vulgare T. flosculis subluteis, dorso foliorum exeuntibus, foliis dissectis. Engelsüß. Ic. 1. Tab. p. 1188. Polipode, an den Felsen / bergen / und an den alten Eich-Bäumen. perenn.

Polygonum vulgare latifolium, flore stamineo rubro & albo. s. *Polygonum latifolium* T. Blutkraut / Weggraß. Renonce ou Centinode. Ic. 1. Tab. p. 1214. perenn.

Polygonum brevi angustoque folio T. gar klein Blut-

Blutkraut/ auf sandigen Boden/ an denen Wegen. Ic. 2. Tab. p. 1215. perenn.

Polygonum oblongo angustoque folio T. schmahlblättricht Weggraß / beym vorigen. Ic. 3. Tab. p. 1215. perenn.

Porrum sylvestre capite gemino T. flore purpureo liliaceo, wilder Lauch. Poireau sauvage. Ic. 1. Tab p. 872. perenn.

Portulaca latifolia sativa vel domestica T. flosculis subluteis rosaceis. Zahmerpurtzel/ in Gärten. Pourpier domestique. Ic. 1, Tab. p. 829. ann.

Portulaca sylvestris s. angustifolia T. Sau- oder Ackerwürtzel. Pourpier sauvage. Ic. 2. Tab. 830. ann.

Potamogeton caule compresso, folio graminis canini Ray. hist. p. 189. in stehenden Wasserpfudeln. perenn.

Potamogeton foliis angustis & undulatis s. Tribulus aquaticus minor muscatellæ floribus. Ger. emac. 824. in Wasserbächen. perenn.

Potamogeton ramosum angustifolium T. flosculis pusillis cruciform. uvæ in modum congestis, in frischen Wasserbächen. perenn.

Raphanus major orbicularis s. rotundus T. flore cruciform. purpur. & alb. Rettich / in Gärten und Gärtners-Feldern. Raifort. Ic. 1. Tab. p. 797. ann.

Raphanus niger T. schwartzer Rettich. Lob. Ic. 202. Winter-Rettich. ann.

Rapunculus hortensis lactescens pyramidalis,

midalis, folio latiore, flore monopetalo campaniformi albo & cœruleo radice lactescente s. *Campanula pyramidata altissima* T. weisse Pyramiden Glockenblumen / in Gärten und Hölzern. Campanule ou Pyramidale. Clus. hist. CLXXII. perenn.

Rapunculus persicifolius, flore monopetalo magno cœruleo campanulato s. *Campanula angustifolia cœrulea.* T. Milchglöcklein mit Pfirsichblättern/ in denen Hecken. Icon. Tab. 699. perenn.

Rorella florè monopetalo rosaceo albo, radice pilosa, folio rotundo, in ambitu piloso s. *Ros solis folio subrotundo* T. Sonnenthau/ in feuchten mosichten Orten. Ros solis. Icon. 1. Tab. p. 1202. perenn.

Eadem folio oblongo. Lob. Ic. 811.

Scordium foliis Salviæ florib. subluteis monopet. labiat. s. *Chamædrys fruticosa sylvestris melissæ folio* T. wilde Salbey / an Bergen. Ic. Tab. p. 761.

Serratula tinctoria, foliis serratis ad radicem integris, reliquis profunde incisis, flore compos. purpureo flosculos. s. *Jacea nemorensis quæ serratula vulgo.* T. Schartenkraut/ Färber-Scharten / in Wäldern. Serretta. Icon. 3. Tab. p. 439. perenn.

Eadem flore albo sed rarius.

Variat serratula ratione folior. quandoque enim integra quandoque incisa profert. uti videre est C. B. p. 235.

Sedum majus vulgare T. s. Barba Jovis, flore rosaceo, folio succulento crassiore. Donnerbart/ grosse Haußwürtz/ in Gärten und auf den Dächern der Bauern. Joubarbe. Ic Tab. p. 1224. perenn.

Seseli pratense tenuifolium, flore luteolo rosaceo umbellato. s. *Angelica pratensis apii folio.* T. Roß-Fenchel/ auf feuchten Wiesen. Ic. Tab. 160. perenn.

Solanum tuberosum esculentum. T. s. Papas American. flore albo monopetalo rotato diviso. Tartuflen/ Grund-Birn/ auf den Feldern. Icon. Tab. d 869. perenn.

Idem flore purpureo.

Utrumque & flores quandoque fert plenos.

Solanum vulgare, folio phaseoli flosculis subalbidis racemosis, fibrosa radice, baccis nigris. s. *Solanum officinarum, vel vulgare nigrum, acinis nigricantibus.* T. Nachtschatten/ an allen feuchten Orten und Winckeln. Morelle. Ic. 1. Tab. p. 973. ann.

Solanum vulgare s. officinar. acinis luteis T. folio minori pallide virente. Beym vorhergehenden. Sed rarius. ann. Morelle á fruit jaunâtre.

Sonchus lævis laciniatus latifolius T. s. minus spinosus. Hasen-Kohl. Ic. 3. Tab. p. 499. ann.

Sonchus lævis latifolius, sive sonchus lævis minor, paucioribus laciniis, T. wilder Hasen-Kohl/ auf den

den brachliegenden Feldern. Icon. 3. p. 499. Laitron doux. ann.

Sonchus lævis laciniatus, flore sulphureo T. s. *tertius Tab.* In Kraut-Stückern. ann.

Sonchus lævis laciniatus muralis, parvis floribus, s. *Chondrilla sonchifolio, flore luteo pallescente* T. an denen Wegen und Strassen. Condrille. Ic. 11. Tab. p. 501. ann.

Thalictrum majus flavum, staminibus luteis, folio glauco. T. s. Ruta pratensis. 4. Tab. gelbe Wiesen-Raute. Ruë des prez. p. 501. perenn.

Tithymalus characias amygdaloides angustifolius. T. s. Tithymalo maritimo affinis linariæfolio, auf den Feldern und Rändern der Aecker/ Wolffs-Milch/ mit schmahlen Mandelblättern. Titimale. Ic. 6. Tab. p. 988. perenn.

Idem *latifolius* T. Icon. Tab. 5. p. 988. perenn.

Tithymalus arvensis latifolius germanicus T. s. Tithymalus platyphyllos. Fuchs. potius Esula arvensis latifolia.

Tithymalus minimus angustifolius annuus, foliis acutis oblongis s. *Esula exigua* T. vel Leptophyllos Matth. Epit. p. 966. kleineste Wolffs-Milch/ in denen Korn-Feldern und andern ungebauten Orten. Icon. 15. Tab. p. 991. perenn.

Verbascum maximum album, s. Fæmina flore subpallido monopetalo rotato diviso s. *Verbascum flore albo* T. weisse Königs-Kertzen. Ic. Tab.

Tab. 2. & 3. p. 956. Bouillon blanc. hin und wieder an denen Wegen. ann.

Verbena communis s. officinar. flore cæruleo T. monopetalo labiato, Eisenkraut. perenn. Ic. 1. Tab. p. 380. Verveine mâle.

Veronica angustifolia spicata T. vel 2. erectior angustifol. Clus. hist. caulibus viridibus, flore monopetalo cœruleo rotato multifido, aufrecht stehender Ehrenpreiß / auf dürren grasichten Orten. Ic. Tab. 4. & 5. p. 773. perenn.

Veronica angustifolia recta minor s. *Veronica spicata minor* T. gar kleiner aufrecht stehender Ehrenpreiß / beym vorhergehenden. Icon. Tab. 6. p. 773. perenn.

Veronica spicata longifolia T. s. Lysimachia spicata major recta cœrulea, foliis profunde serratis. Ic. Tab. 773. perenn.

Urtica urens maxima T. flore stamineo folio serrato, grosse brennende Nesseln / hin und wieder an denen Zäunen. Grande Ortie. Ic. 2. & 4. Tab. p. 921.

Urtica urens maxima, caule rubente, grosse brennende Nessel mit röthlichten stengeln. ann.

Urtica urens minor T. klein brennende oder Eiter-Nessel / an denen Wegen und Wänden. Ortie griesche ou petite Ortie. Icon. 3. Tab. p. 921. ann.

MEN-

MENSIS AVGVSTVS & SEPTEMBER.

A*Brotanum campestre cauliculis rubentibus* T. s. Abrotanum tenuifoliũ inodorum cauliculo rubro, flosculis compositis luteis flosculosis multifidis inodoris, wilde Stabwurtz / Auronne Sauvage, Ic. Tab. 3. p. 51. perenn. auf ungebauten Orten.

Idem *cauliculis albicantibus* T.

Abrotan. mas angustifol. majus T. s. vulgare, Stab- oder Schoßwurtz / in Gärten und Gärtners-Feldern. perenn. Ic. 1. Tab. p. 50.

Absinthium ponticum tenuifolium incanum T. s. vulgare romanum Camer. folio inferius albo, flore compos. flosculoso subluteo, Pontischer oder Römischer Wermuth. Ic. Matth. Epit. p. 454. perenn.

Aconitum flore saturate cœruleo polypetalo anomalo galeato, folio dissecto atrovirente s. *Aconitum cæruleum vel Napellus* T. Kappenblum / in Bergen und Gärten. Cappe de moine ou Tuë Loup. Ic. Tab. p. 983. perenn.

Aconitum Lycoctonum luteum T. folio platani, flore luteo pallescente, gelbe Eisen-Hütlein / beym vorhergehenden. Ic. 4. Tab. p. 982. perenn. Aconit á fleure jaune.

Alsine spergulæ facie minor s. *Spergula minor flosculo subcæruleo* T. vel spergula purpurea, flosculis rosaceis purpurascentibus, foliis tenuibus

nuibus acutis, in cauliculo circa geniculum positis, zwischen den Steinlein auf sandigen feuchten Orten. ann. Tabul. IV. lit. e.

Artemisia vulgaris major T. caule ex viridi albente, floribus minimis flosculosis, folio dissecto, Beyfuß auf ungebauten Orten. Armoise. Ic. 2. Tab. p 27. perenn.

Eadem purpurascente Ic. 1. Tab. p. 27.

Arundo vulgaris T. s. palustris, folio oblongo acuminato, flore stamineo, gemein Schiff-Rohr/ in Wassergräben. Canne ou Roseau. Ic. 2. Tab. p. 57. 2 perenn.

Atriplex sylvestris latifolia, folio acutiore flore stamineo diviso s. *Chenopodium T. Pes anserinus II. Tab.* p. 812. Gänse-Fuß/ mit spitzigen Blättern/ Patte d'Oye, bey den Mist-Stätten und anderm aufgeworffenen Grund. ann.

Atriplex sylvestris latifolia s. *Pes anserinus* T. 1. Tab. p. 812. Gänse-Fuß/ Sau-Todt/ mit breiten fetten Blättern / beym vorhergehenden. ann.

Cannabis erratica, T. s. sterilis fæmina florib. apetal. foliis multifidis digitatis. Fruchtbringender Hanff. Chanvre femelle. ann.

Cannabis sativa T. s. fæcunda vel mas. gemeiner Hanff. Icon. 1. Tab. p. 936. Chanvre mâle. ann.

Caryophyllus sylvestris profunde laciniatus plumarius, flore inodoro rubro polypetalo s. *Caryophyllus flore tenuissime dissecto* T. Feder-Nelcken/ auf den Wiesen. Oeillet sauvage des prez.

Tab. IV. lit e. p. 150.



prez. Ic. Tab. 10. & 11. p. 667. & ſeq. perenn.

Idem flore albo.

Conyza major, flore globoſo vix radiato. s. *Aſter paluſtris, parvo flore globoſo*, T. kleine Stern-Blumen/ Dürrwurtzel/ Coniſe des marais, Icon. 2. Tab. p. 1243. an feuchten Orten. perenn.

Conyza media, aſteris flore luteo magno radiato s. *Aſter pratenſis autumnalis Conyzæ folio T.* gelbe groſſe Stern-Blumen/ Dürrwurtzel/ an feuchten Orten. After des prez. Ic. 1. Tab. p. 1243. perenn.

Gentiana alpina pumila folio brevi T. flore dilute purpuraſcente & cœruleo elegantiſſimo, monopetalo campaniformi, kleiner Himmelſtengel/ auf graſichten ſonnenreichen Bergen/ vel Gentianella fugax 4. Cluſ.

Gentiana alpina pumila, centaurii minoris foliis T. flore elegantiſſimo cœruleo s. Gentianella fugax 5. Cluſ. kleiner blauer Himmelſtengel.

Gramen dactylon radice repente T. s. folio arundinaceo majus aculeatum. s. Legitimum Cluſ. CCXVII. in denen Kraut- und Kohl-Gärten.

Gramen dactylon anguſtifolium ſpicis villoſis T. s. Iſchæmon II. Tab. p. 534. Blut-Graß/ an rauhen ungebauten Orten.

Gramen dactylon folio latiore T. s. Iſchæmum gramen ſanguinarium I. Tab. p. 534. Blut-Graß/ in fettem Erdreich.

Gramen junceum s. bufoninum caliculis paleaceis repens s. *Juncus palustris humilior repens* T. Krotten-Graß / auf feuchten Wiesen. Ic. 6. Tab. p. 536.

Gramen nemorosum panicula rufescente molli T. s. Gramen sylvaticum vel nemorosum I. Tab. p. 537. Wald-Graß.

Gramen palustre aculeatum s. echinatum vel minus germanicum s. *Cyperoides palustre aculeatum, capitulo breviore* T. Wasser-Graß / mit stechenden Aehren / in sumpffichten Orten. Lob. Icon. 15.

Gramen paniceum spica aristis longis armata s. *Panicum vulgare spica multiplici longis aristis circumvallata* T. Fenich-Graß / an denen Wassergräben. Ic. 2. Tab. p. 538.

Gramen paniceum spica simplici s. *Gramen geniculatum* Tab. s. *Panicum vulgare spica simplici & aspera* T. Knoden-Graß. Icon. 3. Tab. p. 516.

Gramen typhoides asperum. s. *Gramen spicatum spica cylindracea tenuiore longa* T. s. Typhynum I. Tab. Liesch-Graß. p. 531.

Gramen typhoides maximum spica longissima, radice quasi bulbosa. s. *Gramen spicatum, spica cylindracea longissima*. T. Ic. C. B. prodr. p. 10. gar groß Fuchsschwantz-Graß.

Gramen typhoides molle aut alopecurinum I. Tab. s. *Gramen spicatum spica cylindracea molli & densa* T. folio lanuginoso. Fuchsschwantz-

schwantz-Graß / an denen Wegen und Strassen. Ic. Tab. p. 520.

Gramen typhoides, spica angustiore longiore rufescente. s *Gramen spicatum spica cylindracea tenuissima longiore*. T. Klein Fuchsschwantz-Graß. Ic. 9. Lob.

Lenticula palustris bifolia, fructu tetragono C. B. p. s. Callitriche Plinii F. Columm. ann.

Linaria annua, folio hirsuto hederaceo flore ex albido flavescente labiato. s. Elatine folio subrotundo vel *Linaria segetum nummularia folio villoso* T. Icon. 1. Tab. p. 1091. Elatine, auf denen Frucht-Aeckern / nach vollbrachter Erndte. ann.

Lupulus mas T. floribus stamineis herbaceis. Hopffen / in Gärten und Feldern. Icon. Tab. p. 1293. Houblon mâle. perenn.

Lupulus fœmina T. s. Sylvestris minor sterilis, wilder Hopffen / in denen Hecken. Houblon femelle. perenn.

Majorana vulgaris T. folio majore flore monopetalo labiato. Majoran / Icon. 1. Tab. p. 718. Mariolaine, auf den Gärtners-Feldern und in Gärten. perenn.

Majorana tenuifolia T. s. nobilis, Winter- oder edler Majoran / beym vorhergehenden. perenn.

Milium semine luteo & albo, T. graminifolium, flore stamineo, Hirse / Millet. Icon. 1. Tab. p. 656. auf den Aeckern. ann.

Pim-

Pimpinella sanguisorba major T. florib. monopetal. rotatis divis. rubr. spadiceis, foliis pinnatis serratis, groß Sperben-Kraut / auf den Wiesen / Grande pimprenelle, Ic. 1. Tab. p. 316. perenn.

Polium montanum repens T. flore purpur. & albo monopetalo labiato, klein Berg-Polen / Polium de montagne. Ic. 4. p. 950. perenn.

Saxifraga graminifolia, flosculis tetrapetalis herbidis & muscosis. Pluck. 74. 2. s. *Alsine pusilla graminea flore tetrapetalo* T. locis udis ac arenosis lapidosis.

Sideritis arvensis angustifolia rubra s. *Galeopsis patula segetum flore purpurascente* T. aliàs Alyssum Galen. Tab. Ic. 2 p. 928. Korn-Wut / Purpur-roth Alyssen, auf den Feldern. ann.

Eadem flore albo.

Sideritis arvensis latifolia glabra s. *Betonica arvensis annua flore ex-albo flavescente* T. Ic. 3. Tab. p. 929. groß Feld-Alyssen. ann.

Sium palustre album foliis serratis T. s. Cicuta aquatica Gesneri vel Wepferi, floribus subluteis umbellatis rosaceis, foliis angustis serratis, longis pediculis appensis, caule striato ac geniculato, radice crassa fibrosa. Gifft-Kraut / böß Wassermerck / Icon. 4. Tab. p. 203. in sumpffichten Orten.

Stachys major germanica T. s. Fuchsii, flore purpurascente monopetal. verticillato labiato, riechender Andorn / hin und wieder in denen Hecken / Stachys. Icon. 1. Tab. p. 767. perenn.

Tanace-

Tanacetum vulgare luteum T. flore composito flosculoso, Rheinfarn / Wurm-Kraut / hin und wieder in grasichten Orten. Tanasce. Tab. Ic. 6. p. 28. perenn.

Telephium vulgare s. *Anacampseros vulgo Faba Crassa*, T. flore albo rosaceo, foliis succulent. Fette Henne / Orpin, auf denen Aeckern und andern grasichten Orten. Ic. 1. Tab. p. 1227. perenn.

Thalictrum majus non striatum T. s. Ruta pratensis major, 2. Tab. grosse Wiesen-Raute / auf dürren grasichten Wiesen / Ruë des prez. Icon. 2. Tab. p. 120. perenn.

Tormentilla radice repente T. s. Pentaphyllum viride minus, flore aureo rosaceo, radiculas in terram é geniculis demittens, kriechende Tormentill / in Wäldern. perenn.

Verbascum mas s. officinarum latifolium luteum T. foliis incanis latioribus flore monopetalo luteo rotato diviso. Wull-Kraut / Königs-Kertzen / auf sandigen erhabenen Orten. Bouillon blanc ou Bon Homme. Ic. 1. Tab. p. 955. ann.

MENSIS SEPTEMBER & OCTOBER.

Colchicum autumnale latifolium flore purpurascente monopetalo liliaceo s. *Colchicum commune* T. Herbst-Blumen / faule Futen / nackende Huren. Colchique ou mort au Chien. Icon. 8. & 9. Tab. p. 1011. perenn.

Idem

Idem flore albo.

Gentianella angustifolia autumnalis minor flore cœruleo campaniform. quadripartito ad latera pilosos. s. *Gentiana cœrulea oris pilosis* T. **Blauer Herbsthimmel-Stengel.**

Helianthemum Indicum Tuberosum flore luteo compos. radiato foliis latioribus s. *Corona solis parvo flore, radice tuberosa* T. **Erd-Aepffel /** Canadas, pomme de terre ou Taupinambours. **an einigen Orten auf Feldern.**

Limosella annua, flore albo monopetalo infundibuliformi multifido, fructu ovato unicapsulari, semine fœto exiguo oblongo, in duas partes dehiscente, foliis oblongis planis, longis pediculis insidentibus, radice fibrosa albicante. **Sumpff-Blümlein/ in lettichtem feuchten Grunde/** quam aqua quandoque inundare solet. *Ob locum quem amat limosum á nobis Limosella appellata est.* Tab. V. lit. f.

Pyxidaria repens annua, flosculis monopetalis anomalis unilabiatis ex albo purpurascentibus, inferna parte amplis, superna vero angustis ac clausis longis pediculis insidentibus, facile deciduis, foliis anagallidi similibus, capsula oblonga seminibus copiose referta. **Sumpff-Gauchheil/ in lettichten feuchten Boden.** Tab. V. lit. g.

Hujus plantulæ genus nondum ut opinor est descriptum, hinc ob Cyathi inversi analogiam pyxidariam nuncupavimus, quæ vero

Tab. V. lit. f pag. 156



vero figura auxilio vitri armati atque ſcalpelli ſcriptorii, florem galeatum bipartitum atque unilabiatum clauſum exhibet, ſuperficietenus autem exacte canis penem repræſentat.

Sium umbellatum repens, T. floribus albicantibus roſaceis umbelliferis Ger. Emac. 258. klein kriechend Waſſermerck / in feuchten grasichten Orten.

Orchis ſpiralis alba odorata T. s. Triorchis alba odorata minor, auf dürren grasichten Orten. Ic. J.B. 2. 769.

MENSIS NOVEMBER atque DECEMBER.

APud nos in producendis Plantis quieſcunt, nec ulla his in menſibus rite viget ac floret, exceptis Fungis atque Muſcis, quos jam adeo exacte deſcripſit Vir egregiæ Eruditionis Joh. Jac. Dillenius in ſuo Catalogo Plantarum ſponte circa Giſſam naſcentium, ut aliquid addere non liceat.

OMISSA.

Carpinus T. ſ. Fagus ſepium, floribus ſubalbicantibus ſtamineis, fructu in umbilico foliaceis, foliis ſerratis. Hagebuchen / Zaunbuchen / Charme, Icon. Tab. 1387. in denen Zännen und Wäldern.

Conyza

Conyza major vulgaris T. floribus subluteis flosculosis foliis pinguibus hirsutis, grosse Dürrwurtz/ Icon. 2. Tab. p. 1243. Jul. an rauhen dürren Orten. Conise.

Cruciata hirsuta T. flore luteo cruciformi, foliis quaternis hirsutis. Gulden Waldmeister/ Croisette jaune, Icon. Joh. B. 3. 717. an denen Zäunen. Maj.

Fraxinus excelsior T. s. Vulgaris ligno candido, floribus subluteo purpureis apetalis, foliis atrovirentibus pinnatis ac crenatis, semine avis linguam exprimente. Eschenbaum. Icon. Tab. p. 1428. Frêne. April.

Salix alba vulgaris arborescens T. quæ fragilis, floribus luteis amentaceis spicatis, mollibus in pappum abeuntibus, foliis superne virentibus, inferne candescentibus, utrinque hirsutis vix serratis cortice cineraceo, Saux, Pfahl oder Baum-Weiden/ auf feuchten Wiesen und an den Strassen. Icon. J. B. 1. 212. April.

Salix aurita & non aurita, folio amygdalino utrinque virente T. cortice purpureo, quæ latifolia sylvestris Tab. Breitblättrichte Seil- oder Korb-Weiden/ Icon. 1. Tab. p. 1452. an frischen fliessenden Wasser-Bächen. April.

Salix aquatica vel Caprea latifolia Tab. sive *Salix folio ex rotunditate acuminato* T. breitblättrichte Hohl-oder Kätzel-Weiden. Mart. Icon. 4. Tab. p. 1452.

Salix humilis capitulo squamoso T. & fragilis folio

folio minore utrinque glabro subcœruleo crenato. Kleine Sumpff-oder Rhein-Weiden. Ic. J. B. 1. 213. April.

In hujus salicis foliis, utplurimum Vesiculæ conspiciuntur subrubentes, quales ferme Ulmus producere solet, ut & in ramulorum capitulis lanuginosis candidis.

Salix fragilis T. s. spontanea folio lato splendente auriculato, cortice candido. Bruch-oder Glaß-Weiden / hin und wieder an den Wassern. C. B. prodr. 158.

Salix latifolia repens T. vel pumila. Kleine niedrige Erd-Weiden/ an feuchten Orten. Icon. 5. Tab. p. 1453.

Salix oblongo incano acuto folio. T. Salix foliis angustis & longissimis crispis subtus albicantibus, cortice atro rubente. Spitz-Weiden/ an den Wassern. Icon. J. B. 1. 212.

Salix vulgaris nigricans, folio non serrato T. quæ & rubra flexilis, folio longo angusto, subtus nonnihil candicante argutis denticulis undique crenato, rothe Band-Weiden/ (seynd nebst den gelben die besten.) Ic. J. B. 1. 215.

Salix sativa lutea, folio crenato. T. s. Vitellina aut Viminea augustifolia sylvestris, cortice luteo, nostratibus *Salix vulgatissima*, gelbe Band-oder Kiefer-Weiden/ Ic. 2. Tab. p. 1452. werden hievon gantze Oerter besteckt und gepflantzet.

Stellaria aquatica s. Alsine aquis innatans, flosculis subviridibus, foliis longiusculis

sculis J. B. 3. 777. Ic. 6. Tab. p. 187. Wasser-Fenchel/ in stillstehenden Wasser-Bächlein.

Viola tricolor hortensis repens 1. flore polypetalo anomalo s. Jacea tricolor vel Flos trinitatis, Dreyfaltigkeit-Blum/ Freysam-Blum/ in Gärten und auf den Feldern. Pro soli diversitate coloris ratione, multum variat. per totam æstatem. Icon. Tab. 690. Pensees.

Et hæc est Plantarum Divino sub Auspicio provenientium ac florentium, brevis ac genuina delineatio, quasque Herbarium *meum, ut ita loquar* Vivum, *manu propria decerptas atque collectas, Exoticis exceptis, in se continet. Fateor quidem multas superesse species, quæ addi potuissent, sed cum non cuivis adire contingat Corinthum, ita & mibi tempus non concessit omnes telluris latebras pervadendi, eundem in finem non potui nec volui circumscribere* in Alsatia exactam plantarum historiam, *quam forsan ex honoratioribus Collega quidam, si Diis placebit, Fortunaque optatis respondebit in omnium admirationem ac gaudium, brevi erudito Orbi sit editurus. Interim venia erit Lectori, si quæ addenda vel corrigenda sint, æquanimo judicio emendet mibique ubi hallucinatus fuerim, pro sua Benevolentia viam inposterum monstret exactiorem, Deo interim Botanicorum summo Botanico pro viribus concessis sit Laus Honor & Gloria.*

FINIS.

INDEX

INDEX MENSTRVVS.

Januarius. 1
Februarius. 2
Martius. 4
Aprilis. 12
Majus. 24
Junius. 61
Julius. 114
Augustus. 149
September. 155
October. 155
November. 157
December. 157

INDEX ALPHABETICVS.

A.

Abies alba 24
fæmina ibid.
mas ibid.
picea rubr. ibid.
Abrotan. campestre 149
linifol. 129
mas 149
vulgare ib.
Absinth. pontic. 114
pontic. tenuifol. 149
roman. 114
vulgare ibid.
Acacia germanic. 19
Acanthium vulgare 124
Acer campestre 12
Acer montan. 11
Acetosa crispa 12
lanceolat. 25
pratensis 12
rotundifol. 61
vulgaris 12
Acetosella 23
Aconitum cœrul. 150
lycocton. luteum 150
racemosum 25
unifolium 2
Acorus 25
Adiantum album 61
aureum ibid.

 Adian-

Adiantum filicis fol. 76
nigrum 61
Agrarium 57
Agrimonia officin 62
odorata ibid.
Alcea vulgaris 91
rotundifol. ibid.
Alchimilla erecta 100
linar. fol. 40
montana minim. 19
supina 99
vulgaris 62
Alga filamentosa 62
vulgatissim. ibid.
Alliaria 17
Allioprasum 63
Allium campestre juncifol. ibid.
tenuifol. ibid.
juncifol. 63
montan. angustifol. 62
latifol. ibid.
sativum 62
sylvestre 25
Alkekengi 107
Alnus nigra 25
rotundifol. 12
Alsine altissim. nemor. 63
aquatica major ib.
Alsine aquatica media 63
chamædryfol. 12
fontana ibid.
hæderul. fol. ib.
hirsuta 13
media ibid. & 26
minor capitul. lini 64
multicaul. ib.
montana ibid.
palustris major 63
min. longifol. 115
rotundifol. 114
serpillifol. 115
tenuiss. fol. ib.
uliginos. locis. proveniens 25
petræa 64
portulacæ fol. 26
pratensis gramifol. amplior. 14
angust. ibid.
scandens baccifer. 114
serpillifol. 26
spergula maj. ibid.
minor 150
triphyllos 13
verna glabra ibid.

Alsine veronicæ fol. ibid.
vulgaris ibid.
Althæa 139
Alyssum luteum maj. 57
min. ib.
polygon. fol. 2
segetum 94
vulgare 2
Ammi perenn. 129
Amygdal. amar. 14
dulc. 13
Anacampseros 155
Anagallis alba 26
aquatic. 112
carneo flore 26
cœrulea ibid.
lutea ibid.
phœnicea ibid.
rotundifol. 104
Anblatum Cordi 97
Anemone sylvestr. alb. 26
Anethum vulgare ibid.
Angelica montana 137
pratens. apii fol. 146
sativa 115
sylvestr. major ib.
minor 64
Anisum majus 115
minus 116
Anonis spinosa 64
non spinosa ibid.
Anserina 47
Anthyllis leguminos. 64
Antirrhin. arvens. maj. 27
min. 88
Aparine montana latifol. 27
angustifol. 54
supina pumila 102
vulgaris 27
Aphaca 113
Apium hortense 116
crispum ibid.
latifol. ibid.
maximum ibid.
montan. 116
officinar. ib.
palustre longif. 65
officinar. 116
suaveolens 115
sylvestre 116
Aquifolium 38
Aquilegia sylvestris 27
Arctium Dioscorid. 65
Argemone 54
Aristolochia longa 11
Arnica 74
Artemisia vulgar. 150
Artifi 111

Arum aquatic. 129
maculat. ibid.
non maculat. ibid.
vulgare ibid.
Arundo vulgar. 150
Asarum 14
Asclepias 27
Asparagus 65
After arvens. cœrul. 72
atticus cœrul. 117
austriac. ibid.
autumnal. 151
canadensis 117
incanus verbasc. fol. 72
luteus foliis ad flor. rigid. 117
major ibid.
succisæ ibid.
salicisfol. 65
hirsut. 117
maximus 81
montan. lut. 65
palustris flore globos 151
laciniatus 72
Asteriscus annuus 117
Astragalus luteus procumb. 65
Atractylis 127
Atriplex angustifol. lacin. 117
angusto oblongo fol. ibid.
fœtida 118
hortensis alba ib.
rubra ib.
sylvestris latifolia folio acuto ib.
latifol. 150
sinuat. spica rubr. ibid.
virid. ib.
folio sinuat. cand. ibid.
polyspermum ib.
vulgaris 117
Avena vulgar. alba 65
nigra ibid.

B.

Ballote Matthiol 140
Balsamina lutea 65
Barba caprin. florib. compact. 66
oblongis ib.
Jovis 146
Barbarea 33
Bardana major 119
minor ibid.
Beccabunga 112
Beccabunga longifol. ib.
Been album 138
Bellis cœrulea 28
lutea 119
sylvestris major 28
min. alb. 4
purpur. ib.
Berberis 28
Beta alba 66
rubra ibid.
Betonica alba ibid.
aquatica ibid.
arvensis ann. 155
purpurea 66
Betula 28
Bidens fol. divis. 122
non divis. ib.
Bistorta major 119
minus intorta ib.
Blattaria lutea ibid.
Blitum alb. majus 120
minus ibid.
polysperm. 65
rubr. majus 119
minus 120
spinach. facie 28
sylvestre spic. 120
variegat. ib.
Bonus henricus 28
Branca ursina 108
Brassica alba crispa 28
s. viridis 29
arvensis ib.
campestris per fol. 4
capitata alba 29
rubra ib.
cauliflora ib.
fimbriata ib.
gongylodes ib.
sativa 29
sylvestris 66
vulgar. 29
Briza monococc. 135
Brunella cœrulea magno flore 120
flore purpur. ibid.
folio lacinat. purpur. 122
alb. 67
major alb. ib.
rubr. ib.
vulgaris ib.
Bryonia alba 30
aspera 29
lævis 29
nigra 29
Bubonium luteum 65
Buglossum angustifolium majus 67

Buglossum arvense ann. 89
sylvestre minus 67
vulgare ibid.
Bugula alba 31
cinerea ib.
cœrul. ib.
sylvestris villosa 31
Bulbocastan. maj. 120
Bupleurum latifol. 121
rotundifol. ib.
vulgatiss. ib.
Buphthalmum tanac. minor. fol. ibid.
Bursa pastor capsul cord. 4
maj. fol. sin. 4
non sin. 5
media 5
minima 2
minor 5
siliquos. 23
Butomus 85
Buxus arboresc. 5
foliis pict. ib.
vulgatiss. ib.
C.
Cacalia fol. glabr. 67
hirsut. ib.
Calaminth. arvens. 121
Calaminth. humilior. 17
montan. 122
puleg. odor. 121
vulgar. ib.
Calceolus mar. 82
Caltha palustris 14
Campanula angustifol. cœrul. 145
arvens. min. 67
esculent. 53
hortens. 68
minor rotundifol. ibid.
nemoros. angustifol. flore magn. ib.
parvo ibid.
persicæfol. ib.
pratens. flore conglomer. 122
pyramidal. 145
repens 68
urticæ fol. 122
vulgar. ib.
Cannabina aquatic. folio divis. 122
folio non divis. ib.
Cannabis fæmin. 151
mas ibid.
Caprifol. german. 48
Cardamine flore maj. 43
Cardamine flore plen. ibid.
pratens. ib.
Cardiaca 140
Carduus avenar. 122
benedict. 126
caule crisp. 124
fullon. 128
lanceat. alb. 122
purpur. ib.
marian. 123
nutans ibid.
palustris ibid.
pratens. ibid.
latifol. ibid.
spinosiss. ibid.
stellatus 124
tomentos. ibid.
vinear. 122
Carlina acaulos flor. magno ibid.
minor ibid.
caulescens ibid.
sylvestr. 127
Carpinus 158
Carthamus officin. 124
Carvi 127
Caryophyllata aquat. 14
vulgar. ib.
Caryophyllus arvens. glaber flore majore 14
Caryophyllus arvens. glaber flore minore ibid.
umbellatus 13
holosteus ibid.
montan. alb. 68
muralis 125
plumarius 150
pratensis laciniat. 40
sylvestr. angustifol. 69
humilis ib.
latifol. 68
Cassida palustr. flor. cœrul. 138
Castanea equina 30
sativa ibid.
sylvestr. ibid.
Caucalis arvens. echin. 125
vulgar. ib.
Centaureum luteum 125
minus alb. ibid.
purpur. ib.
Cepa ascalonica 70
fissilis 69
juncifolia 63
sectilis 69
sterilis 70
tenuifol. 63

Cepa vulgar. alb. 69
oblonga 70
rotunda 69
rubra ibid.
Cerasus major 15
pumila ib.
sylvestris ib.
Cerefolium sativ. 31
Cervaria nigra 127
Chærophyll. sylvestr. cicutæ folio 43
genicular. 94
Chamæbalanus 39
Chamæcerasus 15
dumetor. 30
Chamædrys frutescens 15
maj. repens 70
minor repens ib.
palustris ib.
spuria major 15
minor 30
Chamælæon vulgar. 124
Chamæmel fœtid. 70
inodor. ib.
luteum ib.
miniat. ib.
vulgare 50
Chamænær. glabr. latifol. maj. 139
min. ibid.
Chamæner. latifol. 138
villosum flore magn. 139
parv. ib.
Chamæpyth. vulgar. 71
Chamæschænos 84
Chamæspartium 78
Chelidon. maj. 31
minus 5
Chenopod. angustif. 117
betæfol. 119
fœtid. 118
fol. sinuat. candicant. 115
laciniat. purp. ib.
viresc. ib.
latifol. ib.
pes anserin. ib.
triangul. fol. 28
Chondrilla sonchifolia major 85
minor 86
Chrysanthem. seget. 119
Christophoriana 2
Chrysosplenium 9
Cicla 66
Cichorium angustifol. 71
crispum ibid.
latifol. ibid.
montan. 82
Cichorium pumilum ib.
sativum 71
sylvestre ibid.
Cicuta aquatica 155
major vulgar. 125
minor ibid.
Cicutaria fœtid. 71
palustr. latifol. alb. 72
rubr. ib.
tenuifol. ib.
Circæa lutetian. 126
minima ib.
Cirsium acaulos 124
arvense sonchifol. 122
montan. 31
pratens. asphodel. rad. 123
polyceph. ib.
singul. cap. ib.
Clematis daphnoid. 15
repens 126
Clematitis latifol. 126
folio integro ibid.
Clinopodium ocymi facie ibid.
origani facie ibid.
Cnicus sativus 124
sylvestr. hirsut. 126
spinosior luteus 127
Colchicum commune 155
Consolida major 56
media Genevensis cœrul. 31
rubra ibid.
pratensis alba ibid.
regalis 72
Convolvul. hœderul. fol. 127
maj. alb. 73
min. arvens. ibid.
Conyza aquatic. serrat. 72
cœrul. acris ibid.
incano fol. ibid.
linar. fol. 88
major globos. 151
vulgar. 158
media 151
thyrsoides 117
Coriandr. maj. 73
Cornu cervin. ibid.
Cornus hortens. mas 5
sylvestr. mas ibid.
fæmin. 32

Corona solis parvo flore 156
Coronilla 106
Coronopus repens 141
sativus 73
Corylus sativ. fructu alb. 2
oblongo albicante ibid.
rubente ibid.
rotundo maximo 3
vulgaris 2
sylvestris ib.
Cotonea sylvestris 32
Cotula fœtida 70
inodora ibid.
Cracca major 60
minor ibid.
Cratægus 42
Crista galli 47
Cruciata alpina 102
hirsuta 158
palustris 77
Cucubalus 114
Cuculi flos 40
Cucumis sativ. 32
Cucurbita vulgar. 99
Cuminum 127
Cupressus fœmina 5
Cupressus mas 6
Cuscuta major 127
minor ibid.
Cyanus seget. 32
Cydonia fructu oblong.
rotund. ib.
vulgaris ibid.
Cymbalaria 73
Cynoglossum majus 32
Cyperoides angustifol. 132
latifol. 36
spica rufa ib.
tereti 80
lilifolium 37
nemorens. 16
nigr. lut. maj. 15
minus ib.
panicula sparsa major 80
minor ibid.
palustre aculeat. 152
spica divisa 80
polystachion ib.

D.

Damasonium 74
Daucus alsatic. 127
annuus 125
montan. apii fol. 127
Daucus montan. multifid. fol. 74
officinar. 98
sativus ibid.
vulgaris ibid.
Delphinium seget. 72
Dens leonis fol. angust. 33
latior 16
minim. 33
minor ibid.
pilosella dict. 48
villosus ibid.
min. villosus 143
Dentaria heptaphyll. 33
Dictamnus albus 128
Digitalis lutea major ib.
minima 81
purpurea 128
Dipsacus laciniat. fol. ib.
sativus ibid.
sylvestr. major ib.
minor ib.
Doronicum plantag. fol. 73
Dracunculus hortens. 128
palustris 129
pratensis 74
Drymopogon 66

E.

Ebulus 55
Echium scorpioid. arvens. 74
palustre majus ibid.
minus 75
Elatine 153
Elychrisum angustifol. 109
latifol. ibid.
montan. alb. 36
purpur. ib.
spicat. 131
Endivia angustifol. 71
crispa ibid.
latifol. ibid.
sativa ibid.
Equisetum aquat. maj. 75
arvense 6
basileense min. 75
fœtidum 129
junceum ramos. 75
non ramos. 33
nudum ramos. 75
non ramos. 33
palustre brev. set. 75
longior. set. ib.
longiss. set. ib.

Equisetum palustre majus 75
minus ibid.
polysperm. ib.
sylvatic. 33
Erica 75
Eruca palustr. latifol. 33
minor 34
Eryngium arvens. 129
vulgare 76
Erysimum vulgare 129
Esula arvens. latifol. 147
exigua ibid.
officinar. 22
palustris 110
rotundifol. ibid.
scabiosa 23
solisequa 110
Euonymus vulgar. 34
Eupatorium cañabin. 129
odorat. 62
Euphrasia lutea 121
rubra ib.
vulgar. ib.

F.

Faba crassa 155
major 76
nigra 130
rotunda alb. ibid.
Fagopyr. vulg. erect. 130
scand. 127
Fagus 34
sepium 158
Ferrum equin. 34
Festuca avenac. 79
gramin. ib.
Filago major 131
minor ibid.
palustris 132
vulgar. ibid.
Filicula fontan. maj. 76
min. ib.
petræa 77
saxatil. 76
Filipendula aquat. 96
vulgar. 34
Filix fæmina 76
florida 130
mas 76
palustr. 130
minor 77
querna ibid.
ramosa maj. 76
min. 77
non ramos. dent. 76
min. 77
rhætica 130
saxatilis 77
Flammula repens 126
Flos trinitat. 160
Fœnicul. aquat. galeric. 93
umbellat. ib.
Fœnum græcum 76
Fragaria steril. 16
vulgaris 34
Frangula 25
Fraxinella 128
Fraxinus 158
Frument. Indic. 130
Fumaria bulbos. cava 6
non cava ib.
officinar. 130

G.

Galeopsis aculeata 130
fœtida 136
iners 17
lutea ibid.
palustris 108
patula seget. 154
Gallium alb. latifol. 77
minus ibid.
luteum ib.
montan. 78
palustre 77
sylvatic. ib.
Genista angulosa 35
sagittalis 78
scoparia 35
spartium maj. ib.
Genista spartium min. ib.
spinosa maj. ib.
minor. ib.
tinctoria 78
vulgaris 35
Gentiana Alpina 151
autumnal. 131
cœrul. oris pilos. 156
cruciata 131
Palustris ibid.
Geranium batrachioid. 78
cicutæ fol. alb. ib.
purpureum ibid.
columbin. ib.
malvaceum 35
robertian. ib.
Gladiolus minor ib.
Globular. vulgar. 28
Glycyrrhiza sylvestr. 65
Gnaphalium majus angufolium 131
vulgare ib.
medium ib.
minus repens ib.
montan. alb. 36
longifol. ib.
rubr. ib.

Flos

Gna-

Gnaphalium ſupin. 131
Gramen Alopecurin. 152
aquatic. fluitans 79
geniculat. ſpicat. 75
junceum 79
latifol. 75
panicul. 132
ſpicatum ib.
avenac. mont. 79
criſtatum ib.
bufonin. 151
caninum 79
maj. ib.
cyperoid. hirſut. 16
latifol. ſpica rufa 36
lilifol. 37
min. 80
nemorenſ. 16
ſpica pendul. 36
paluſtre maj. 36
minus 80
polyſtach. 80
ſpicis teretib. erect. 80
Gramen ſpica parv. ibid.
ſylvar. ibid.
dactylon anguſtifol. 152
latif. ib.
repens ib.
echinat. 151
hirſut. anguſtif. 80
Iſchæmum 152
Junceum articul. 80
ſpicat. ib.
ſylvat. ib.
loliaceum 79
miliaceum 132
montan. caryoph. 16
nemoroſum 132
nodoſ. avenac. 80
paluſtre aculeat 152
echinat. ib.
paniculat. aquatic. latifol. 78
fluitans 79
majus 81
mediū 81
min. ib.
paniceum ſpica multiplici 151
ſimplici ibid.
Gramen Parnaſſ. 132
prat. tomentos 37
ſpicat. ſpica long. ibid.
longiſſ. ib.
moll. ibid.
tenuiſſ. ib.
ſylvatic. 150
piloſum 6
tremul. maj. 81
min. ib.
typhoid. aſper 153
maxim. ib.
molle ibid.
ſpic. ruf. ib.
vulgatiſſim. 81
Gratiola centaur. ibid.
min. 83
Groſſulár. hortenſ. non ſpinoſa fruct. maj. alb. 37
rubr. ib.
nigro ibid.
hortenſ. ſpinoſ. 16
vulgatiſſ. ibid.
H.
Hedera arborea 37
helix ibid.
paluſtris 88
terreſtr. maj. 16
Hedera terreſtr. min. ib.
Hederula aquatic. 88
Hedypnois 33
Hedyſar. min. 34
Helenium vulgare 81
Helleboraſter maximus 3
Helleborine latifol. 81
montan. anguſtifol. 82
latifol. ib.
paluſtr. anguſtifol. ibid.
rotund. flore ib.
Helleborus hippocrat. 7
Helianthem Indic. tuberoſ. 156
vulgare 38
Hepatica alba 10
cœrulea ibid.
purpur. ibid.
Herba paris 9
Herniaria glabra. 100
hirſuta ibid.
Heſperis leucojifol. 18
petræa 132
ſepiaria 17
Hieracium aſper. 82
chondrill. fol. 133
coronopi fol. ib.
dentis leon. fol. 82

Hieracium hirsut. frutic. angustifol. 133
latifol. ibid.
Intybac. 82
maj. erect. ib.
minus dent. leon. fol. oblong. 133
sub asper. ibid.
montan. angust. 134
latifol. ib.
majus ib.
minus ib.
muror. laciniat. ib.
pilos. ib.
non pilos. ib.
Hippocastan. 30
Hippuris arvens. maj. 6
Hirundinaria 27
Holosteum petræum 76
Hordeum 134
Hormin. pratens. alb. 38
cœrul. ib.
rubr. ib.
Hyacinthus stellar. 7
Hydropiper 142
Hyoscyam. vulgar. 83
Hyoseris angustifol. 133
Hyperic. ascyr. dict. 83
bifol. glabr. ibid.
latifol. ibid.
Hyperic. minus erect. ib.
repens ib.
supin. glabr. ib.
vulgare ibid.
Hypocheris 134
Hyssopifolia 83
Hyssopus vulgaris 84

I.

Jacea nigra angustifol. 135
latifol. ibid.
squamos. ib.
vulgar. ib.
tricolor. 160
Jacobæa palustris 72
suaveolens ib.
vulgaris altiss. 84
vulgaris ib.
Ilex aculeata 38
Imperatoria major 84
pratens. 115
sativ. ib.
Intybus 71
Iris palustr. latifol. 38
pratens. angustifol. ibid.
Isatis sativ. ibid.
sylvestr. 39
Juncago palustr. 80
Juncellus inutil. 84
minim. ib.
Juncus acut. panicul. sparsa 135
angustifol. villos. 80
aquat. maxim. 39
capitul. equis major. 84
minor. 85
floridus ibid.
lævis panic. spars. ibid.
spars. ibid.
medius ibid.
nemoros fol. articulato 8
latifol. 6
Juncus palustris 152
sylvatic. 85
vulgaris ibid.
Juniperus arboresc. ibid.
vulgar. ibid.

K.

Keiri officin. 18

L.

Labrum veneris 128
Lactuca agnina 23
crispa 86
sabaudic. ib.
fol. endiv. ibid.
Lactuca fol. oblong. ib.
maculos. ib.
Italica 86
montan. maj. 85
min. ib.
ranar. 100
sativa 86
capitat. ib.
sessilis ibid.
sylvestr. 135
costa spinosa ibid.
Lagopus 111
maxim. 112
Lamium alb. lin. not. 17
vulgare 18
foliis caulem ambient. 17
luteum ibid.
montan. 39
rubr. longifol. 17
sylvatic. 136
Lampsana Dodon. 87
Lappa major 119
Lapathum acut. crisp. 87
minim. 136
planum 87
aquat. max. 136
min. ib.
hortense. 87

Lapathum officinar. 87
sanguineum ib.
sterile ibid.
Laserpitium 136
Lathyris maj. ibid.
Lathyrus arvens. latifol.
luteus 39
tuberos. ib.
sylvestr. ibid.
Laureola 7
Lavandula angustifol. 137
latifol. ibid.
Lens major ibid.
repens 111
vulgar. 137
Lentibularia 93
Lenticula palustris bifolia 153
palustris maj. ibid.
quadrifol. ib.
trisulca ibid.
vulgaris ibid.
Lepidium 137
Leucanthemum vulgar. 3
Leucoj. bulbos. vulgare ibid.
trifolium majus 40
minus 4
luteum vulgar. 18
Leucoj. sylvestre angustifol. 18
Levisticum 137
Libanotis latifol. 136
Ligustrum 137
Lilac 56
Lilium convall. alb. 40
min. ibid.
montan. alb. 88
rubr. ib.
Limodoron austriac. 44
Limosella 156
Linagrostis 37
Linaria adulterina 40
annua hirsut. 159
minim. 88
arvens. cœrul. 137
capitul. folios. 88
hæderul. fol. 73
montan. 40
pumila 88
seget. 153
vulgar. 89
Lingua cervina 137
Linum sativ. 89
sylvestr. angustifol. ibid.
Lithosperm. arvens. ib.
linar. fol. 138
maj. erect. 89
Lotus hortens. odora 92
pentaphyll. 40
pratens. siliquos 58
Lunaria minor 89
Lupinus sylvestr. ibid.
Lupulus fæmina 154
mas 153
Luteola 90
Lychnis annua minim. 125
aquat. purp. 41
montan. viscos. 40
noctiflora 99
pratens. 40
seget. maj. 90
rubra ibid.
sylvestr. alb. hirs. ibid.
angustifol. ibid.
been. dict. 138
latifol. 90
purpur. 104
viscosa rubr. 41
Lycopodium 18
Lycopus 139
Lysimachia chamæner. 138
cœrulea ibid.
spicat. 148
Lysimachia humifus. folio acuminat. 26
lut. cornicul. 138
major ibid.
spicat purpur 139
siliquos. glabra. ibid.
major ibid.
minor ibid.
hirsuta major ibid.
ibid
minor ibid.

M.

Majorana tenuifol. 154
vulgaris ib.
Mala cotonea major. 32
minor. ib.
Malus sylvestr. 41
Malva altissima 91
rotundif. ib.
palustris 159
sylvestr. maj. 90
min. 91
vulgar. maj. 90
min. ib.
Martagon sylvatic. 88
Marrubium alb. 133
cardiac. dict. 140
nigrum ibid.
palustre 139
Matricaria vulgar. 41

Matrisylva 27
Mays. 130
Medica echinat. 111
Melampyr. cœrul. 91
flore var. ibid.
lut. angustifol. 92
latifol. ibid.
purpur. 91
Melanium montan. 113
Melilotus alb. 92
cœrul. ibid.
vulgar. ibid.
Melissa humil. latifol. 39
Melo reticulat. 92
rotund. ibid.
saccharin ibid.
vulgar. ibid.
Mentha aquatic. maj. 140
palustr. longif. ib.
rotundif. ib.
sylvestr. longif. 92
rotundif. ib.
Menthastr. fol. rugos 92
spicat. 93
Menyanthes 58
Mercurial. fæmin. 41
mas p. ult.
montan. fæmin. 18
mas ib.
Mespilus sylvestr. 42
spinos. ib.
Mespilus sylvestr. non
spinos. ibid.
Meum vulgare p. ult.
Millefol. aquatic. 93
cornut. ibid.
flosculos ibid.
lenticulat. ibid.
pennat. ibid.
palustre ib.
vulgare alb. 42
purpur. ib.
Milium alb. 154
luteum ibid.
solis 89
Mollugo mont. latif. 77
Morus fruct. alb. 18
nigr. ib.
Morsus ranæ 95
Moschatellin. 9
Muscus capillac. maj. 61
palustr. 88
squamos. 18
terrestr. clavat. 140
Myagrum fœtid. 94
monosperm. ibid.
sativ. ibid.
siliq. long. 141
sylvestre 42
Myosotis arvens. hirs. 13
Myr-

Myrrhis ann. nodos. 94
palustr. latifol.
semen. nigr. 42
sylvestr. 94
Myrtillus 60

N.

Napellus 150
Napus sativa 19
sylvestr. ibid.
Narcisso leucoj. maj. 4
min. ib.
vulgare 3
Nasturtium aquat. 43
hortens. crisp. 94
petræum 19
pratense 25
Nasturt. siliculos. ann. 95
siliquos. 43
pratens. ib.
sylvestr. osyr. fol. 95
tenuifol. 43
verrucos. 141
vulgare ibid.
Nepeta 121
Nicotiana maj. 141
Nidus avis 43
Nigella arvens. 141
Noli me tangere 65
Numularia 95
Nux juglans 43
Nymphæa alb. min. 95
major alb. ib.
lutea ib.

O.

Ocimastrum 41
Ocimoides alb. ibid.
purpur. ib.
Oenanthe aquatic. 96
Olsnitium 116
Onagra 138
Onobrychis 141
Ophioglossum 95
Ophris bifolia 44
Opulus 55
Orchis abortiv. fusca 43
violac. 44
alba bifol. ibid.
bifolia alter. ib.
herbac. ib.
latissim. ib.
cimic. referens. 44
delphin. 46
fucum refer. 44
hircina maj. ibid.
min. ib.
latifol. maj. 48
militar. maj. ibid.
min. ibid.
montan. ib.
minor maculat. ib.

 Orchis

Orchis minor repens 45.
morio fæmin. 46
mas 45
muſc. refer. lut. maj. 96
min. ibid.
palmata maxima 46
montan. ib.
paluſtr. 47
anguſti-fol. ibid.
latifol. 46
rubr. 47
pratenſ. anguſtif. 46
latifol. ibid.
maculat. ib.
non macul. ib.
ſpiralis 157
ſuaveolens 45
trifol. maj. 44
Oreoſelin. 127
Origan. alb. 141
vulgare ibid.
Ornithogal. cœrul. 7
luteum. 7
minus ib.
ramoſ. ib.
Ornithopodium maj. 142
min. ib.
Orobanche caryophyll. olens 97
Orobanche cœrul. 44
ramoſ. 142
dentata 96
Orobus ſylvat. vern. 19
foliis oblong. 97
purpur. 19
Oryza 134
Osmunda 89
paluſtr. 130
Oxalis romana 61
Oxyacantha 42
Oxycoccus 61
Oxys 23

P.

Palma Chriſt. macul. 46
non macul. ib.
paluſtr. 47
Panicum vulgare 152
Papas american. 146
Papaver errat. capit. long. 97
oblong. hispid. ibid.
majus ib.
minus ib.
Parietaria 97
Paris herba 9
Paſtinaca ſativa latifol. 98
tenuifol. ib.
ſylveſtr. latifol. ib.
Paſſi-

Paſtinaca ſylveſtr. tenuifol. 98
Pedicularis lutea 47
paluſtris ibid.
pratenſ. ib.
purpur. ib.
ſerotin. lut. ib.
purpur. ib.
Pentaphylloid. alat. ibid.
paluſtre 101
Pentaphyllum viride 155
Pepo 98
oblongus ib.
vulgaris ibid.
Peplus 110
Perchepier 19
Perfoliat. arvenſ. 121
Periclymen. perfol. 48
rectum 30
Perſica vulgaris 19
Perſicaria anguſtifol. 142
minor ib.
mitis maculoſ. ib.
non macul. ib.
ſalicis fol. ib.
urens ib.
Pervinca 15
Petaſitis 10
Petroſelin. criſp. 116
vulgare ib.
Peucedan. vulgare 99
Phalangium ramoſ. 48
minus ramoſ. ib.
Phaſeolus vulgar. 99
Phellandrium 72
Phyllitis 137
Piloſella major repens anguſtifol. 143
hirſut. 48
officinar. ibid.
Pimpinella maj. alb. ib.
rubr. ib.
ſanguisorb. maj. 154
min. ib.
ſaxifrag. maj. alb. 49
rubr. ib.
min. ib.
Pinus ſylveſtr. 49
Piſtacia ſylveſtr. ib.
Piſum arvenſe ib.
hortenſ. ibid.
vulgar. ibid.
Plantago anguſtif. mas 49
latifol. glabr. 50
incan. ib.
aquat. anguſtif. 143
latifol. ib.
Pneumonanthe 131
Pœonia fæmin. 50
mas ib.

Polium lavendul. fol. 143
montan. repens 154
Polygala vulg. maj. alb. 99
cœrul. ib.
purpur. ib.
alba ibid.
cœrul. ibid.
purpur. ibid.
vulgar. ibid.
Polygonat. latifol. 50
maj. ib.
Polygonum angustifol. 99
brevifol. 143
latifol. ibid.
graminifol. 100
minus glabr. ib.
hirsut. ibid.
polycarp. 99
oblong. angustifol. 144
vulgare 143
Polypodium vulgar. ibid.
Populago 14
Populus alba maj. 8
min. ib.
nigra ibid.
tremula ibid.
Portulaca aquatic. 115
sativ. latifol. 144
sylvest. angustif. ib.
Porrum sectiv. 39
sylvatic. 63
sylvestre 144
Potamogeton angustif. ib.
crispum 100
flosculos 93
fol. lat. 100
graminifol. 144
pellucid. fol. 100
pennat. 93
ramos. 144
rotundifol. 100
salicis fol.
undulat. 144
Primula ver. pratens. 8
sylvat. ib.
Prunus damascen. 50
sativ. ibid.
sylvestr. 19
Pulmonar. gallic. fœmin. 134
mas ibid.
tenuif. ib.
Italor. 9
maculor. ib.
non maculor. 10
Pulsatilla flore alb. 20
rubr. 19
fol. crass. ibid.
Pyrola fol. mucron. 100
Pyro-

Pyrola rotundifol. 100
Pyrus sativa 51
sylvestr. ibid.
fruct. maj. ib.
Pyxidaria 157
Q.
Quercus mas 51
vulgar. ibid.
Quinquefol. erect. lut. 101
maj. repens 20
minus repens ib.
palustr. rubr. 101
sylvatic. ibid.
R.
Ranuncul. aquat. capillac. 51
circinat. ib.
rotundif. ib.
arvens. echin.
anthemid. fol. 70
chamæmel. fol. 71
fœniculac.. 7
lanceolat. serrat. 111
montan. hirsut. 51
nemoros. alb. 20
baccifer. 9
luteus 21
purpur. ib.
Ranuncul. nemoros. rotundifol. 20
palustris 103
plantag. fol. 143
sagittat. 103
angustif. ib.
latifol. ib.
maxim. ib.
min. ib.
phragmit. alb. 20
purpur. ib.
pratens. erect. acris 21
dulc. 51
minor 52
repens ib.
tuberos. ib.
tridentat. vern. alb. 10
cœrul. ib.
purpur. ib.
vernus rotundif. 5
Raphanistrum alb. 52
luteum 53
Raphanus aquat. alter. 52
lut. ib.
major oblong. ib.
min. oblong. ib.
niger oblong. 144
rotund. ib.

Rapi-

Rapistrum aquat. 52
arvens. alb. ib.
lut. ibid.
auricul. 94
Rapum orbic. maj. 101
min. ib.
sativ. oblong. ib.
rotund. 102
sylvestre 21
vulgare 102
Rapuncul. alopecur. 53
cornicul. ib.
esculent. ib.
longifol. ib.
nemoros. magn. flor. 68
porr. flor. ib.
persicifol. ib.
pyramidal. 144
spicatus 53
Reseda vulgar. 102
Rhamnus catharct. 53
Ribes nigrum 37
officinar. ib.
Rorella fol. oblong. 145
rotund. ib.
Rosa sylvestr. 53
Rosmarin. hortens. 102
spontan. ib.
Rubeola arvens. repens ibid.
montan. 31
spontan. 102
Rubia angustifol. 54
latifol. læv. 102
pratens. ibid.
sylvestr. 103
tinctor. ibid.
Rubus Idæus spinos. 54
minor ibid.
repens ibid.
vulgar. ibid.
Ruta canin. 103
hortens. 54
murar. 61
pratens. 147.155

S.

Sagitta aquat. maj. 103
min. ib.
Salicaria hyssopi fol. 84
Salix alb. vulg. 158
aquatic. ibid.
aurita ibid.
caprea ib.
folio acuto 159
fragilis 159
humilis 158
latifolia repens 159
rotunda 21
Salix lutea 159
nigra 159
viminea ibid.
vitellina ibid.
vulgatissima ib.
Salvia major 103
minor 104
variegat. fol. 103
Sambuc. aquat. flor. simpl. 54
pleno ib.
humilis 55
montan. 21
racemosa ib.
vulgar. fruct. alb. 104
nigr. ib.
Samolus ibid.
Sangui sorba maj. 154
minor 48
Sanguis dracon. 87
Sanicula officin. 55
Saponaria maj. 104
violac. ib.
Satureja 55
Satyrium 45
Saxifraga alb. 21
aurea 9
graminifol. 154
palustris 115
Saxifraga verna ann. 22
Scabiosa glabr. 105
globosa 104
hirsut. 105
maj. squamos. 135
pratens. hirsut. 54
tenuifol. 104
Scandix 55
Scirpus capit. equis. maj. 84
min. 85
medius ibid.
omnium minim. ib.
palustr. altiss. 39
sylvatic. 85
Sclarea pratens. alb. 38
cœrul. ib.
rubr. ib.
Scordium 70
salvifol. 145
Scorodopras. 63
Scorzonera angustif. ibid.
humil. angustif. ib.
latifol. 105
laciniat. ib.
Scrophularia aquat. major 105
minor 106
nodos. ibid.
Secale hybern. maj. ib.

Seca-

Secale hybern. min. 106
vernum ib.
Securidaca dumet. 106
Sedum maj. vulg. 146
minim. 106
minus lut. acutifol. 107
teretif. alb. 106
paluſtre rubr. 107
parv. lut. acr. ib.
mont. ib.
tridactylit 22
Semperviv. minus vermicul. 106
Senecio vulgar. 55
Serpill. vulgar. alb. 107
maj. purp. ib.
min. rep. ibid.
Serratula tinctor. 145
Seſeli pratenſ. 146
Siderit. arvenſ. anguſtifol. 154
latifol. 155
vulgar. 55
Sigill. Salomon. 50
Sinapi Eruc. fol. 22
rapifol. 55
ſativ. ib.
Siſymbr. annuum 43
aquat. lacin. 52
Siſymbr. aquat. raphanifol. ibid.
erucæfol. 33
paluſtre repens 34
Sium paluſtre alb. 154
latifol. 116
oblong. fol. 65
umbellat. repens 157
Smilax hortenſ. 99
unifol. 40
Solan. officin. 146
quadrifol. 9
ſcandens. 56
tuberoſ. 146
veſicar. 107
moſchum olens ibid.
vulgare 146
acin. lut. ib.
Sonchus aſper. lacin. ſpinoſ. 108
non lacin. ib.
lævis lacin. latif. 146
minor 147
mural. ibid.
ſulphur. ibid.
ſylvatic. ibid.
Sophia Chirurgor. 43
Sorbus aucupar. 56
ſylveſtr. ibid.
torminal. 42
Spargan.. non ramoſ. 108
ramoſ. ib.
minim. ib.
Speculum Vener. 67
Spergula 26
Sphondyl. vulgare 108
Spina Cervin. 53
Spinacia ſterilis 87
vulgar. ibid.
purpur. ib.
Stachys Fuchſ. 155
paluſtris 108
Staphylodendron 49
Stellaria aquatica pag. ult.
Stæchas citrina anguſtifol. 109
latifol. ib.
Succiſa 105
Symphyt. maj. vulgar. 56
maculoſ. latif. 9
non maculoſ. 10
Syringua alb. 56
purpur. ibid.

T.

Tamarix 109
Tamariſcus ib.
Tanacetum vulgare 155
Taraxac. officin. 16
Taxus 22
Telephium vulgare 155
Teſticulus hircin. 44
Teucrium 15
officin. 30
Thalictrum maj. 109
flav. 147
non ſtriat. 155
Thlaspi arvenſe ſiliqu. lat. 57
maj. vaccariæfol. 56
drabæfol. 57
in can. maj. ib.
minus ib.
perfoliat. maj. 22
min. ibid.
vulgatius 56
Thymelæa laurifol. 7
linar. fol. 138
Thymus vulgar. latifol. 109
tenuifol. ib.
Thyſſelinum 116
Tilia fæmina 57
mas ibid.
Tithymal. arvenſ. latifol. 147
charac. amygdal. ib.
anguſtif. 109
latifol. 147
rubens 109
cupreſſinus 110
cypariſſias 22
punctat. 23
rubens 110
germanic. 109
helioſcop. ib.
latifol. ibid.
minimus 147
myrſinit. anguſtifol. ibid.
latif. ib.
paluſtris 110
pinifol. ibid.
rotundifol. ibid.
platyphyll. 147
ſoliſequus 110
ſylvatic. ib.

Tithy-

Tithymalus verrucos. 147
Tormentilla repens 155
sylvestr. 101
Tragopogon cœruleum 11
luteum 105
Tragoselin. alb. maj. 48
min. 49
rubr. ib.
Tribuloides vulgar. 110
Tribulus aquat. ibid.
Trichoman. aquat. 62
Trifol. acetos 23
arvense ecchinat. 111
humile spic. ib.
cornut. ibid.
falcat. ibid.
fibrin. 98
hepatic. alb. 10
cœrul. ibid.
purpur. ibid.
lupulin. maj. 57
min. ibid.
montan. 58
spicat. ib.
pratens. alb. 58
inodor. ib.
maculat. ib.
purpur. ib.
siliquos. ib.
Triorchis alba 157
Triticum aristatum 112
æstivum ibid.
hybernum ibid.
trimestre ibid.
typhin. ibid.
Tunica 68
Turritis 66
leucoy fol. 141
Turritis vulgar. 23
Tussilago maj. 10
vulgar. ibid.
Typha palustr. maj. 58
min. 59

V.

Vaccaria 90
Valeriana palustris maj. 23
min. ib.
Valerianella arvensis 24
præcox 23
serratifol. 24
serotina ib.
Veratrum 132
Verbascum alb. 148
fæmin. ibid.
lut. magn. ib.
mas 156
Verbena 148
Veronica angustif. spic. 148
spicata min. ibid.
longifol. ib.
Veronic. aquat. angustif. 112
latif. 148
maj. fol. long. ibid.
subrotund. ibid.
min. ibid.
min. fol. oblong. 113
chamædryfol. 12
cymbalar. fol. ib.
floscul. caulic. adhærent. 13
pedicul. insident. 12
hæderul. fol. ib.
mas s. officinar. 59
Veronic. aquac. min. rotundifol. 30
Veronica pratens. serpillif. 59
spicata maj. ib.
min. ib.
rotund. ib.
teucrii fac. ibid.
verna fol. trifid. ib.
Viburnum 59
Vicia annua maj. 113
min. 60
lutea 113
maxima dumet. 60
multiflora ib.
sativa s. vulgar. 113
segetum 60
sepium 113
sylvestr. spicat. 60
Victorial. longa 62
Vinca per vinca 15
Vincetoxicum 28
Viola aquatic. 93
arvens. bicol. 24
longifol. 11
Viola lunar. 113
mart. alb. 11
purpur. ib.
sylvestr. ib.
mont. alb. 113
Viola mont. cœrul. 113
lutea ib.
tricolor ibid.
tricolor 160
Virga aurea angustifol. serrat. 114
min. serrat. ib.
latif. serrat. ib.
pastor. maj. 128
min. ib.
vulgar. 141
sanguin. 32
Vitis alb. 29
Idæa 60
palustr. ibid.
rotundifol. ibid.
Vulneraria rustica 64
Ulmaria 66
Ulmus 11
Urtica aculeat. alb. 130
purpur. ib.
iners 17
urens caule rubr. 149
maxima ibid.
minor ibid.

X.

Xanthium 110

Z.

Zea 136

Omissis addend.

Mentha aquatica Pulegium Mas dict. T. floribus monopetalis verticill. subpurpur. foliis origani æmul. graveolent. Poley/ in feuchten Orten. [Pulege] Ic. 3. Tab. 730. august. perenn.

Eadem flore albo.

Meum foliis Anethi T. s. vulgare, flore rosaceo umbellato

bellato albo, Bärwurtz/ Icon. 1. Tab. p. 189. perenn. auf Wiesen hoher Berge. [Meum] Jun.

Mercurialis testiculata mas. T. Bingelkraut/aller Orten. Maj. Ic Tab. I. p. 42.

Ranunculus arvensis echinat. T. vel arvorum flore lut. rosaceo, foliis dissectis. Ackerhahnen-Fuß. Ic. 13. & 14. Tab. p. 110. Mas ann. Jun.

Stellaria aquatica s. Alsine aquis innatans, foliis longiusculis. Ic. J. B. 3. 777. in stillstehenden Wasser-Bächlein. perenn.

Errata pro lubitu corrigenda.

Lin. 1. *pag.* 8. *leg. Ornithogal. lin.* 22. *p.* 10. *leg. crassa lin.* 10. *p.* 12. *leg. pratensis lin.* 13. *p.* 13. *leg. glabra lin.* 22. *p.* 18. *leg. squamos. lin.* 3. *p.* 20. *leg.* coquelourde *lin.* 11. *p.* 24. *leg. mucronat. lin.* 23. *p.* 30. *leg. chamadrys lin.* 26. *p.* 34. *leg. Icon. lin.* 12. *p.* 44. *leg. orchis lin.* 23. *p.* 48. *leg.* Oreille *lin.* 18. *p.* 53. *leg. Rapuncul. lin. ultim. p.* 53. *adde Ic. Tab.* 10. *pag.* 1495. *lin.* 21. *p.* 60. *in fine add. omnium minima est. lin.* 23. *p.* 60. *deleatur omnium minima est. lin.* 23. *p.* 78. *leg. geranium lin.* 7. *p.* 109. *leg.* Immortelle *lin. ultim. p.* 110. *leg. rosaceo albicant. lin.* 19. *p.* 124. *leg. acaulos lin. ultim. p.* 126. *add.* Ic. *Tab.* 1066. *lin.* 3. *p.* 127. *post. lut. add. Attractylis dict.*



